

Delta

LLOBREGAT

EL PRAT, OCTUBRE 2001 ANY XXIV N° 259 PREU: 275 PTES.

Ca l'Arana, primera víctima del desviament

**Els comerciants de
Carretera de la Marina
protesten per les obres**

**Josep Maria Jubany,
confessions d'un
pàrroc amic del Prat**

Piera

Asesorías y Servicios

ASESORAMIENTO INTEGRAL
Laboral, Fiscal, Contable y Financiero

BANKINER
A G E N T E

Avda. Verge de Montserrat, 114, 1er. 1ª.
Tel.: 93 379 57 04 - 93 379 56 62 - 93 379 57 53 FAX: 93 370 05 60
E-mail: piera@nexo.es
Apartat de Correos, 97 EL PRAT DE LLOBREGAT

PEPERONATA



C/ Bunyola, 25
(Passatge Petit, 7)
Tel. 93 370 43 28
08820 El Prat de Llobregat

**PIZZERIA
RISTORANTE**

**Pastas
frescas
y pizzas
italianas**

**Hiper
Decoración**
El mundo del color y la decoración

C/ Lèrida 100. Telf./Fax. 93 370 49 06
Avda. V. de Montserrat 200. Telf./Fax. 93 370 48 53
08820. El Prat de Llobregat. BCN.

No nos importa ser conocidos
por 15 AÑOS DE EXPERIENCIA ...



... lo importante es ser reconocido
por valores como:


... EL ASESORAMIENTO MÁS EFICAZ ...


... UNA GAMA DE PRODUCTOS
AMPLIA Y VARIADA ...


... LA RAPIDEZ EN EL SERVICIO ...


... Y POR SUPUESTO
LA SATISFACCIÓN
DE NUESTROS CLIENTES ...


... EL PRECIO QUE CUBRE TODAS
LAS NECESIDADES ...

... "siga confiando en nosotros".

PRESENTANDO ESTE TIKECT
OBSEQUIO DE UNA CAMISETA
(CON CUALQUIER COMPRA)

www.patricia.es

 **Patricia**



Arriba la tardor...
cauen les fulles,
el dia s'escurça,
arriba el fred...

... PERO NO S'ACABA
LA MODA!

Llueix la tardor a
FONT PELL
Passió per la qualitat

FONT PELL
SABATES

C/ FREDERIC SOLER, 42 • EL PRAT DE LLOBREGAT
i també A SANT BOI

4 HORAS
DE RETRASO
PATRICIA
ES COMODA

AMUNT I AVALL AMB EL TGV

Després de mesos marejant la perdua de institucions i entitats, sembla ser que el Tren de Gran Velocitat (TGV) té finalment un traçat definitiu. Dintre del fet negatiu que suposa la incursió en el territori d'aquest mitjà de locomoció, l'arribada del qual a l'aeroport segueix sent d'una utilitat més que qüestionable, s'ha de trobar positiu el fet que les dues grans administracions hagin buscat un consens per agredir el terreny el menys possible. El traçat definitiu contempla tant el soterrament pel casc urbà del Prat com l'elevació, mitjançant un viaducte, per sobre dels camps del parc agrari del Baix Llobregat. Les dues agressions més temudes queden, en principi, minimitzades si atenem al projecte original.

Tot i així, i centrant-nos més encara en El Prat, encara hi ha incertesa respecte al dubte que *Delta* va plantejar al voltant del soterrament de les vies. Les informacions oficials parlen d'un tram soterrat de més d'un quilòmetre, tot i que no s'especifica quant més (pensem que 200 metres amunt o avall suposa una extensió important de casc urbà). S'ha d'estar tranquil, però, perquè per molt que s'especifiquin i es fixin distàncies, pressupostos, estem en una fase inicial del projecte. Després arribaran els imprevistos. Si no, només hem de fixar-nos en l'exemple del metro, que semblava un projecte ferm i la Generalitat porta mesos anunciant que no sap com finançarà el tram de la línia L9 que ha d'arribar a l'aeroport. Esperarem amb prudència.

D'altra banda, i amb menys positivisme, el projecte del TGV ha posat de manifest el poc pes de les associacions ecologistes en les preses de decisió de les administracions estatal i autonòmica. Sense anar més lluny, l'organització Depana ha donat un pas més enllà d'entitats i particulars que protesten per tot i no proposen res. Depana ha presentat un projecte amb quatre alternatives al traçat definitiu del TGV. El projecte permetria conservar, diuen, el 85% del traçat marcat per l'Administració i, alhora, impactar molt menys sobre el medi ambient. Sincerament, l'esforç d'elaborar alternatives hauria de ser recompensat al llarg de l'execució de les obres del traçat. Perquè sempre hi ha temps de rectificar.

Delta
LLOBREGAT

SUMARI

Safareig Oficial

PÀGINA 5

Tema del mes:
Ca l'Arana, primera víctima del desviament

PÀGINES 8 i 9

Entrevista: Josep Maria Jubany, ex pàrroc del Prat

PÀGINES 10 i 11

Els comerciants de Carretera de la Marina, empenyats per les obres

PÀGINA 13

El TGV té traçat definitiu

PÀGINA 15

Polèmica al ple pel terrorisme

PÀGINA 23

La nova cara de l'AE Prat

PÀGINA 48

EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 93 379 05 33

CONSELL EDITORIAL

President
Jaume Monés
Sots-Presidents
Josep Maria Canalías
Alfredo García
Secretari
Pere Manuel Azuara

Director: Jaume Monés i Albet

30 dies i cultura: Neus Macías, Javier Martínez,
M.Carmen Moro, Encarna García, J. D. Muñoz, Vanessa Sáez

Esports: Toni Espigares, Iván Álvarez, Manolo Gol, Lalo
González, Elisenda Gálvez, José Luis Navarro

Fotos d'actualitat: Irene Gallardo i Aurelio Poyato

Publicitat: Jaume Monés Feu

Maquetació: Delta
Impressió: l'abecedari
Gran Via de Lluís Companys, 1-3
08330 - Premià de Mar
Tel.: 93 752 24 25
FAX: 93 752 07 30

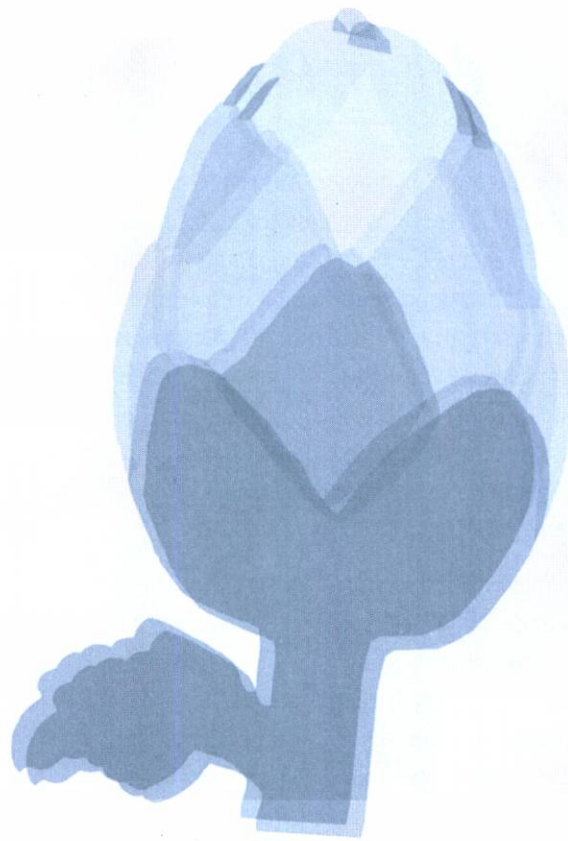
Periòdic membre de:

(≡) ACPC

Associació Catalana
de la Premsa Comarcal

PREMI TASIS-TORRENT 1996

Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977



visca el Prat!

Durant la inauguració del nou tanatori, Tejedor va expressar que la futura nova carretera facilitaria l'accés al cementiri. Naturalment, si la carretera és com l'actual de la platja, més d'un hi anirà directe, lamentablement.

Últimamente, en todos los ámbitos del PP pierden los papeles por tonterías. En el ámbito estatal, el vicepresidente Rodrigo Rato los perdió aireando, en un momento tenso, uno de los trapicheos políticos que se realizan de puertas para adentro. En el ámbito pratense, el portavoz popular Antonio Gallego los perdió al acusar a IC-V de partidismo por criticar el escudo antimisiles de Bush. Como vemos, no es Piqué el único que hace reverencias al mandatario estadounidense.

Sigue aumentando la presencia de amigos de lo ajeno en las terminales del aeropuerto. Los ya habituales delincuentes, que se mezclan en las colas de pasajeros o en la aglomeración de personas que esperan a los viajeros, siguen robando todo aquel que pierda de vista un instante su equipaje. Por lo que nos han comentado, ni los guardias de seguridad recientemente contratados ni la exigua plantilla de Guardia Civil pueden hacer frente a los robos. Mientras las medidas de seguridad se extreman (eso dicen, aunque no quieren confirmarlo) por culpa de Bin Laden y ahora por el ántrax, lo que más vuela en el aeropuerto siguen siendo las maletas.

También nos han llegado comentarios nada agradables de alguien cercano al aeropuerto. Según comenta, últimamente ha visto «muchas trabajadoras jovencitas, desesperadas, incluso llorando, por las 'perrerías' laborales que les hacen con los contratos». Bien, como últimamente en Delta estamos muy solidarios con la conflictividad laboral, investigaremos, caiga quien caiga.

Safareig Oficial

Tornant a la seguretat, al nou Complex Esportiu Julio Méndez hi deuen tenir por d'un atac massiu, perquè les mesures són extremes. Fa dies, els conserges no van permetre l'entrada al nostre fotògraf, que volia prendre unes imatges de Juan Carlos Moreno, entrenador de voleibol. El fotògraf es va identificar amb el carnet d'identitat, amb la credencial de Delta i li va faltar poc per fer-ho amb l'iris i amb les emprentes digitals. Doncs no va haver-hi manera. Els conserges li van dir que sense autorització de l'ajuntament, res de res. Potser haurien d'estar més pendents de la gent que salta la tanca a les nits i juga autèntics campionats de futbol. Els veïns ho saben prou bé...

S'acosta la data de menjar el raïm i encara no sabem: a) res del projecte urbanístic de La Seda i b) on ha anat a parar la campanya de l'ajuntament. Posats a pensar, se'ns ha acudit que potser la cabra China ha tornat a fer de les seves, i va ser ella la que va entrar a l'edifici de la Brigada d'Obres i es va endur la campana.

Frisem perquè hem sabut que d'aquí unes setmanes s'inaugurarà l'hotel de l'Avinguda del Remolar, al costat de l'institut Ribera Baixa. El complex portarà per nom Ciutat del Prat, que ens recorda molt a un conegut diari amb periodicitat mensual que ens fa la competència. Ens ha donat enveja, i des d'aquestes línies

proposem que el proper hotel que es faci a El Prat porti el nom de Delta. Però, clar, hauria de ser més modest, com nosaltres...

Hem estat a l'expectativa aquest mes d'octubre per veure com es resolía el cas de Mitre Corporation i com respiraven els partits de l'oposició respecte aquest tema. De moment no han dit aquesta boca és meua, tot i que l'assumpte pintava bé. Esperem que ara no es facin enrera i denunciïn el que calgui. Ompliríem pàgines i pàgines...

També sabem que els partits de l'oposició han protestat molt per les activitats de la Festa Major. No els ha agradat la qualitat dels grups que ha portat l'ajuntament, ni la organització, ni que les activitats -diuen- siguin les de sempre.

Pel que hem vist, l'anterior portada de la nostra revista no va agradar gens a certs sectors de l'oposició. Com que tothom entén molt de periodisme, tothom ha de dir la seva i opinar sobre quina portada hauria estat la més adient. Fins i tot a la bústia del mes anterior, un senyor protestava pels criteris periodístics del cap de redacció. I nosaltres, la mar de contents de suscitar polèmica. Que continuï la cosa així, que no ens agrada mirar-nos el melic, i acceptem molt bé les crítiques, no com fan altres...

Molt enfadats ens diuen que estaven els representants d'EUiA al ple del mes d'octubre, perquè es veu que Lluís Tejedor no es va deixar intervenir després de les rèpliques de la resta de portaveus. Ningú no diria que fa uns anys estaven al mateix bàndol. De fet, no poden empenyar-se gaire, els anguitistes, perquè es parla de la possibilitat de que en les properes eleccions municipals, ells i els d'IC-V vagin en una llista comuna. Així que toca portar-se bé.

LA TIRA



Un cese precipitado

A principio de este mes se producía el cese como técnico del juvenil A de la Escola de Futbol Prat Blaugrana El Prat de José Luis Dolz, hermano del famoso jugador Angel Dolz, así como de su equipo de trabajo, después de disputarse la 1ª jornada de liga. En primer lugar, quiero destacar que soy una persona totalmente ajena al mundo del fútbol. Segundo, que estas líneas son un artículo de opinión que no pretende crear ninguna polémica ni ofender a ninguna personalidad reflejada en el fragmento, sino todo lo contrario, en beneficio del fútbol base del Prat.

Las razones de dicha destitución parece ser que vienen provocadas por las quejas de algunos jugadores que amenazaban con irse de la entidad. También han podido existir algunas desavenencias tácticas con la coordinación de la entidad, encabezada por Salvador Abós, que tuvo que dejar de entrenar al juvenil por motivos laborables, logrando el objetivo de la permanencia en el juvenil de preferente. Por tanto, desde mi modesto punto de vista, la decisión ha sido muy injusta y precipitada, pero por desgracia en el fútbol hay el dicho de que manda los resultados y las circunstancias.

Creo que Pepe representa la nueva hornada de jóvenes técnicos del pueblo como Pedro Dólera, Oscar González, Toni Cabello, y muchos más que me dejo. Ellos son un producto marca de la casa como jugadores, con una cierta experiencia en el mundillo del fútbol regional, que han jugado en el primer equipo del pueblo, así como en algún otro amateur del fútbol catalán. El alto nivel cultural y pedagógico que tienen la gran mayoría de ellos puede resultar muy importante, para formar a niños, ya que los jugadores ante todo son personas con una serie de obligaciones y obstáculos en la difícil vida cotidiana.

Considero un auténtico lujo desprenderse de este tipo de personas que entrenan de manera desinteresada que tienen algunos título, cosa que no muchos pueden presumir, y que pierden gran parte de su tiempo libre. Para concluir, pienso que a la sociedad en general, muchas veces les resulta muy difícil aceptar, que la gente joven tenga unos ideales y un estilo de trabajo determinado. Quizás esta situación

Basura rebosante

Desde hace meses observo una curiosa paradoja: por más que tengo la sensación de que aumenta el número de contenedores especiales para distintos tipos de residuos, más me parece que lucha la basura por huir de ellos. Da auténtica vergüenza observar cómo cajas, armarios, electrodomésticos y bolsas de basura con restos corrientes pueblan los alrededores de los contenedores (con el consiguiente peligro sanitario que este último factor puede suponer). Por si fuera poco, perros y gatos acuden atraídos por el olor putrefacto de las bolsas que yacen en el asfalto, rasgan éstas y desparraman aún más su contenido por la vía pública.

Así las cosas, me pregunto si esto ocurre a causa del incivismo de los ciudadanos o también contribuye a ello la descoordinación de los servicios municipales de limpieza. Como me gusta ser equitativo, creo que hay de todo un poco. No estaría de más que la gente fuera más limpia y, en consecuencia, más cívica y respetuosa con el resto de congéneres. Pero tampoco estaría de más que se dotara a los barrenderos de potestad para avisar a la brigada especial de recogida de residuos. Son los barrenderos, al fin y al cabo, los que recorren la calle día a día y, por tanto, los que más directamente conocen el nivel de basura que la puebla.

José Martínez Calvo

podría ser un buen ejemplo. Un abrazo y ánimo Pepe!!!

Rubén Romera

Pan para hoy, hambre para mañana

Ya era hora de que alguien se ocupara realmente de los problemas que más preocupan y afectan a los ciudadanos, y el de la asistencia sanitaria es uno de ellos que, por cierto, clama al cielo. Bien por Ciudadans Pratencs pel Canvi. Son muchos los problemas graves que tiene El Prat y no hay forma de que sean abordados: paro (la tasa de paro es una de las más altas de la comarca), residencias para la tercera edad, centros de día y residencias para discapacitados y otros colectivos, desconcierto medioambiental, recinto ferial, aparcamientos... Y así llevamos 20 años, más que menos.

Espero que esta iniciativa sea el comienzo de un cambio, de un verdadero cambio que comience en El Prat, en las relaciones de los poderes públicos respecto a los ciudadanos. Que de una democracia representativa en la que el ciudadano vota a sus representantes y hasta dentro de 4 años éstos, «si te he visto no me acuerdo», pase a una verdadera democracia representativa en la que las instituciones pisen más la calle, den la cara, hablen, escuchen a la gente y vivan el día a día, como el resto de los mortales, y no como está ocurrien-

do en la actualidad, que a los ciudadanos se les priva de unos servicios indispensables para un mínimo de calidad de vida, para un mínimo de bienestar social, y lo están consiguiendo a través de los poderosos instrumentos a su alcance, o por vericuetos inconfesables.

Entiendo que esa plataforma cívico-política que es Ciudadans Pratencs pel Canvi están dando una lección de democracia participativa: escuchar a pie de calle los problemas de los ciudadanos y proponer las soluciones que más convenga a sus intereses. Esto lo han hecho recogiendo firmas para reivindicar un hospital en El Prat, y este buen hacer es lo que necesitamos para avanzar y alcanzar la ciudad de calidad que merecemos, la ciudad que genere sus propios servicios, la ciudad que sea escuchada, la ciudad que sea respetada y que ahora no es así. Nos la están escamoteando y la nicatería es latente. Están mareando la perdiz creando espe-

jismos momentáneos para darnos pan para hoy y hambre para mañana.

José María Martínez

Catalunya té la seva història

Volia començar dient que les coses no són com ens pensem, si més no, són com són i para de comptar. Ja ens agradaria, ja, saber amb temps sobrat el que passarà demà, la setmana que ve o l'any que ve.

Ens ho podem pensar, fins i tot podem fer projectes per quan arribi el moment, però cal preguntar-se si el moment que esperem és prou adient per a que ens doni prou satisfacció.

L'Honorable President de la Generalitat, en Jordi Pujol, porta la batuta des de fa un grapat d'anys. Sens dubte és un home ferm en les seves creences, però intentar que Catalunya arribi a ser reconeguda com a nació independent, però coaligada amb la resta d'Espanya, no crec que tal cosa sigui possible. Els seus opositors estan dins la majoria humana i aquesta majoria no es troba prou capacitada per opinar amb veu pròpia. L'oposició vol convèncer als seus adeptes que Catalunya vol separar-se de la resta de comunitats espanyoles. No dubto que una minoria tingui aquest desig però jo crec que van equivocats i les regles de joc que està inculcant en Jordi i els seus adeptes, són les més adients a cert punt.

Els atacs del PP a Catalunya no tenen raó de pes. Catalunya necessita a Espanya i aquesta també ens necessita a nosaltres.

Si jo fos Aznar deixaria les picabaralles entre nosaltres, i de ben segur que les dues parts hi sortirien guanyant.

Per últim demano al Sr. Aznar que deixi de fer comparacions entre Catalunya i altres països. Catalunya té una història que per ella sola li dona certs drets que no se li pot negar.

Guzmán Fibla i Suñé

Delta

LLOBREGAT

El periòdic d'El Prat

La informació en temps de guerra

La informació en temps de guerra és un element molt important a tenir en compte. La propaganda utilitzada en un conflicte bèl·lic és una de les formes de degradació de la informació. En ella, es substitueix la veritat dels fets per la conveniència de qui la relata tendint, en molts casos, a falsificar la informació.

El conflicte armat que es va produir entre EEUU i Irak (anomenada «Tormenta del desierto») fou una guerra-espectacle televisada en directe per la CNN. Amb independència de l'objectivitat de l'emissora, era ella la que decidia el que es veia o no.

Ara, en canvi, a la guerra EEUU-Afganistan, la cadena de televisió per satèl·lit de Qatar, «Al Yazira», aspira al monopoli de les imatges publicades. Seves han estat les imatges d'un Bin Laden reconeixent les seves responsabilitats dels crims de l'11 de setembre a Nova York i apel·lant a la guerra santa. I, també seves han estat les úniques imatges publicades de la resposta dels Estats Units i la Gran Bretanya.

El control de les imatges d'aquesta guerra està en mans d'una de les parts. L'altra part haurà de contentar-se amb les informacions que el Pentàgon els hi filtri. Informacions que, de ben segur, afavoriran els seus interessos per mantenir la moral de les seves tropes i de l'opinió pública.

Per tant, el dret a rebre informació veraç per part del públic queda en entredit per dues raons: per l'absència, decretada per les autoritats il·legítimes del règim de Kabul, dels corresponents de guerra, i per la informació interessada que puguin donar les forces americanes.

Ens trobem davant d'una guerra opaca en quant a la informació. Tot i així, la informació veraç es pot amagar i tergiversar durant un temps, però tard o d'hora la veritat apareix. Cal esperar, doncs, que la informació real ens arribi. Mentrestant, apel·lar a la màxima objectivitat dels informadors i la intel·ligència dels tele-espectadors.

MÀXIM PUJADÉ I MUMBARDÓ

Ésta no es su guerra

A estas alturas del curso político, sorprende que el PP de El Prat sea capaz de crear polémicas tan absurdas y estériles como la originada por la moción contra el terrorismo, presentada en el último pleno municipal. Porque es absurdo y de una inmadurez política total que Antonio Gallego, que se ha jactado públicamente de discrepar de la línea de la cúpula popular en otras cuestiones -léase Plan del Delta- se haya mostrado a ojos de los demás grupos políticos y de la ciudadanía como fiel seguidor del servilismo político que el presidente Aznar profesa abiertamente hacia George W. Bush, el gran profeta de la justicia infinita y la libertad duradera.

Ah, señor Gallego! Con lo tranquilo que podría haberse quedado considerando la moción como un puro trámite y volviéndose a centrar en los problemas locales. En cambio, ahora, con su rebuscado ataque al fragmento de la moción que criticaba el escudo antimisiles, ha quedado como un imitador del peloterismo de Aznar, al que le faltó tiempo para recordarle a Bush que podía contar con nuestras ardorosas tropas ibéricas.

Partamos de la base, eso sí, de que no hay nada más estéril que las mociones de condena contra el terrorismo si sólo se quedan en hermosas declaraciones de intenciones. No es necesario que los partidos democráticos se esfuercen tanto en demostrarnos que están contra el terrorismo. Los ciudadanos de a pie ya lo sabemos y nos alegramos. ¿O es que consideran que, si no se presentan mociones de condena, el ciudadano va a pensar que los políticos están de parte de los terroristas?

Pero ya que nos ponemos, al margen de la inutilidad de las mociones -por lo general, inversamente proporcionales en número a los terroristas que llegan a ser condenados por la justicia-, lo presentado, presentado está, y no era el momento de romper lanzas a favor del escudo antimisiles. Ni de cualquier otra política belicista norteamericana (valga la redundancia adjetiva). Poco ejemplo de pacificador puede dar Estados Unidos, que ha alimentado sus intereses económicos promoviendo dictaduras, inestabilidad y conflictos bélicos a su antojo en el resto del mundo.

JAVIER MARTÍNEZ

PERFIL

VALENTÍ XIRINACHS

La guerra et va dur aquí

La guerra et va dur aquí, i aquí et vas quedar. És la terra de tanta gent, entre els quals vosaltres, els Xirinachs: ferrers, manescals, veterinaris, metges, pèrits... Vau retornar a la vostra terra per mor de la guerra.

D'estudiants ens vam conèixer. Eren temps difícils. Redactàvem una revista estudiantil, de nom *Batec*, i a les vacances feiem curssets de llengua i literatura catalanes estirats damunt la gespa del Parc Municipal.

La feina, després, ens va dispersar pel món de la petita pàtria. Cadascú endega el seu camí. Tu, aleshores, ja dones prova del teu portentós poder de retenció i comprensió memorístiques. Jo publico llibres de la nostra història. Pràcticament te'ls saps, línia per línia. No podré pagar-t'ho mai.

Ens fem homes. Fundem nissagues. Déu, que n'és d'hermós! Amb el puntal indeclinable de la teva esposa, Montserrat Codina, tireu endavant la família.

El retrobament -si mai va existir un cert allunyament- arriba a les

velleses. Els arxius històrics veuen sovintejar la teva figura lleugerament corbada, amb un cert aire entre aristòcrata i distant, estrangeritzat -ulls blaus, cabell ros- remenant lligalls i carpetes, consultant registres i manuals. El resultat és el magnífic llibre *Xirinachs: un cognom*, a partir d'aquell Ramon Serignac o Serinyac, primer dels ancestres occitano-catalans del segle XVII.

I ara, gairebé de cop, te n'has anat. Amb la distinció i la suavitat de sempre. Elegantment. Senyorívolament. No, amic meu, no te n'has anat del tot. No t'ho pensis pas. No ho volem, que te'n vagis. Et drem a dins i el teu record d'home alt, lleugerament encorbat, amb un cert aire entre aristòcrata i distant, estrangeritzat -ulls blaus, cabell ros-, portant mestrívolament la veu cantant entre nosaltres, romandrà pels segles dels segles.

JAUME CODINA

Ca l'Arana, primera víctima del desvío

José Rodríguez, habitante del lugar durante 40 años, relata sus impresiones previas al derribo

Lleva 43 años viviendo entre la fauna y la flora del Delta del Llobregat, 43 años recorriendo los caminos de lo que en 1987 se convirtió en reserva natural parcial del Delta, la Ricarda-Ca l'Arana. José Rodríguez, natural de Córdoba, ha pasado media vida salvaguardando los pocos indicios restantes de un ya lejano Prat agrícola, dos antiguas masías. Ahora, después de poco más de cuatro décadas tiene que abandonar la zona. José es un afectado más del Plan Delta.

Desde que le comunicaron que Ca l'Arana iba a ser derruida, Rodríguez no puede dormir; no concibe una nueva vida en un pequeño piso, lejos de la casa que desde hace 13 años ha sido su hogar. "Primero viví en otra masía que fue destruida también, en 1988 me dijeron si quería venir a Ca l'Arana, y desde entonces resido aquí con mi mujer", explica.

Derribo anticipado

Rodríguez conocía el futuro de Ca l'Arana, aún y así pensaba que tendría un año más para hacerse a la idea porque sabía que para el desvío del río todavía quedaban meses. Sin embargo, a finales del mes de septiembre le avisaron de que tenía que abandonar la masía, le dieron una semana de plazo. "Llevo 13 años cuidando de esta casa, y ahora quieren que en una semana lo coja todo y me marche", comenta Rodríguez indignado. El derribo estaba previsto para el día 15 de octubre pero no se realizó, de todos modos, es muy probable que Ca l'Arana no esté en pie para el próximo mes de noviembre. Rodríguez sigue durmiendo en la casa, quiere estar presente cuando las máquinas lleguen.

Ca l'Arana se encuentra a lado de la depuradora que están construyendo para sanear las aguas del río, justo por donde pasará el nuevo lecho del río Llobregat. Aunque se prevé que las excavaciones del nuevo cauce se pongan en marcha en la primavera del 2002, el derribo de Ca l'Arana entra dentro de los trabajos preparatorios para la futura ampliación del puer-



Masia de Ca l'Arana, sentenciada de mort

El molino de arroz de la finca podría acabar en un museo



to de Barcelona y de su zona logística.

Visitas de ecologistas

Rodríguez afirma que desde hace un mes diferentes grupos de ecologistas se han acercado a Ca l'Arana en busca de murciélagos y reptiles. "No creo que sirva de mucho recoger estos animales, si les llevan a otros sitio fuera de su hábitat puede que no se adapten". Tanto años habitando en estos parajes han hecho que Rodríguez viviera muy de cerca la transformación del Delta del Llobregat. Tristemente recuerda que la zonas

reservadas de esta zona han cambiado mucho. "Antes había toda clase aves; tórtolas, patos... Ahora ya no vienen ni las palomas", la-

«Antes había aquí toda clase de aves; ahora no vienen ni las palomas»

menta. Rodríguez, afectado por su situación, no apuesta por la eficacia del Parque Litoral. "Con el aeropuerto tan cerca y la depuradora al otro lado, las aves no se quedarán en estas tierras".

Según el proyecto, el Parque Litoral está concebido como una especie de pasillo biológico entre las dos reservas de la Ricarda-Ca l'Arana y el Remolar-Filipinas. Gracias a él y a la depuración de las aguas del río, se prevé que las aves no rechacen el delta como un lugar de paso en sus viajes migratorios.

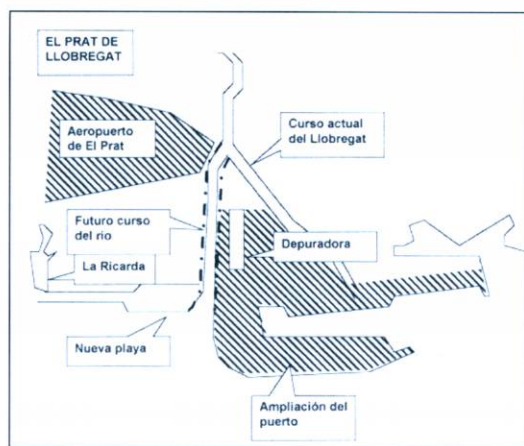
VANESSA SÁEZ

El terreno se prepara para acoger el nuevo cauce

Los trabajos preliminares para poner en marcha las obras que encauzarán el Llobregat por un nuevo lecho ya están en marcha. Para cuando *Delta* aparezca en los kioscos, seguramente se habrá ejecutado la orden de derribo que pesaba sobre Ca l'Arana, una de las primeras masías que serán víctimas del brazo de la excavadora. Las tierras que rodean la desembocadura del río ya están siendo acondicionadas para acoger un macroproyecto que costará 9.000 millones de pesetas.

Menos de dos años es lo que le queda al actual tramo final del río Llobregat. Para poco después de la entrada del verano de 2003, el río desembocará 2,5 kilómetros al sur de donde lo hace actualmente. 2,5 kilómetros, en definitiva, más cerca de El Prat. El desvío se realiza para permitir la expansión del puerto de Barcelona y de su zona logística.

Esta primera visita de maquinaria a los terrenos por donde discurrirá el nuevo cauce está condicionada por el intento de preservar



al máximo el medio ambiente. Así, se ha limitado el horario de las obras, que sólo podrán realizarse estrictamente de día, con el objeto de no perturbar los hábitos de la fauna local. Eso sí, la "evacuación" de especies ante la que se avecina también es una realidad, pues se está trabajando para detectar aves, sapos y murciélagos que puedan resultar afectados por las obras y trasladarlos a otras zonas más tranquilas.

Una de las primeras actuacio-

nes que se llevará a cabo será la creación de una nueva laguna: Cal Tet, de dimensiones similares a La Ricarda, según el proyecto. La nueva zona húmeda se creará junto a la margen derecha (mirando hacia el mar) del nuevo cauce del río. Además, se ha comenzado a trabajar para que El Prat disponga de un nuevo tramo de 900 metros de playa, que discurrirán desde la margen derecha del río hasta la laguna de La Ricarda. La precau-

Croquis de los futuros terrenos de la desembocadura

pación de los ecologistas radica en saber de dónde se extraerá la arena para la playa. A pesar de ello, el espigón que deberá contener la mencionada arena sí que está en proyecto de construcción.

Aun así, las excavaciones que originarán el nuevo lecho no comenzarán hasta mayo de 2002. El nuevo cauce debería quedar abierto en verano de 2003, fecha en que se cerrará el actual. Una vez realizada esta operación se esperará algunas horas, incluso días, hasta que el nuevo caudal de agua dulce llegue al punto de desembocadura. Esta espera tiene como objeto evitar que el agua salada invada el nuevo lecho; será el agua dulce la que, con su fuerza, deberá contrarrestar el embate de la sal marina.

Durante dos años más, se tiene previsto acondicionar el bosque de Ca l'Arana, ampliar la pineda de La Bunyola, crear un itinerario turístico y construir observatorios de fauna.

JAVIER MARTÍNEZ



Tot Intim

LENCERIA - COTILLERIA

Av. Verge de Montserrat, 47 B

Telèfon: 93 478 38 33

08820 El Prat de Llobregat

Josep Maria Jubany, ex pàrroc de l'esglèsia de Sant Pere i Sant Pau

«La decisió de marxar del Prat la vaig prendre amb el cap, però contra el cor»

- Quina impressió s'emporta d'aquests deu anys al Prat?

- Han estat deu anys molt importants a la meua vida. Al Prat m'ho he passat molt bé; he fet molts bons amics. Com a rector de l'esglèsia de Sant Pere i Sant Pau he procurat atendre els afers propis i alhora mantenir sempre una bona entesa amb les associacions. M'he sentit, en definitiva, com un pratenc. I és quan ho deixes, curiosament, quan més ho valores, el que has tingut.

- Llavors, per què aquest trasllat a l'Hospitalet?

- Va ser el bisbe qui em va proposar el canvi, perquè a l'Hospitalet el capellà de la parròquia de Santa Eulàlia de Mérida estava malalt i s'havia de jubilar. A banda d'aquesta circumstància, però, també es donava el fet que quan ja tens massa experiència en una ciutat t'hi estanques, se t'acaben les idees, els missatges; no queda res per experimentar. Evidentment, ha estat un trasllat decidit amb el cap, però en contra del meu cor, que em demanava quedar-m'hi al Prat.

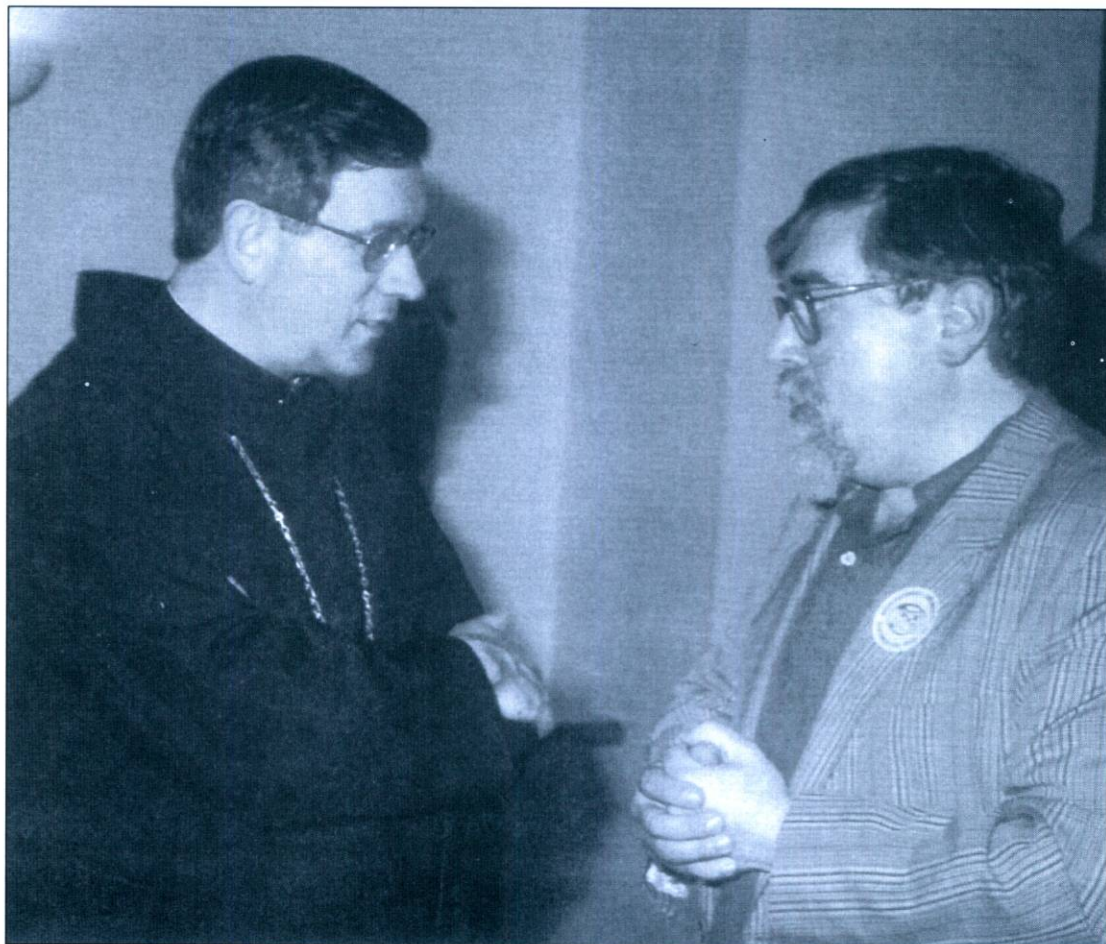
- En deu anys, haurà pogut comprovar com el nombre d'assistents a missa ha disminuït i la població de fidels ha anat envellint...

- I tant, però també t'hi trobes amb què al Prat hi ha agrupacions amb una activitat important, tot i que no tenen molts membres. Dos exemples són la Joventut Obrera Cristiana i l'esplai. D'altra banda, també hi ha la comunitat cristiana que té un local al barri de Sant Jordi, que, per cert, m'ha deixat un sentiment agredolç perquè no s'ha pogut expansionar, tot i la voluntat de la gent que dona vida a aquest centre.

- Potser el problema és que per connectar amb més públic el pàrroc s'hauria d'allunyar una mica del dogmatisme de l'Església catòlica.

- Jo, a banda de doctrines, el que he procurat és estar sempre molt a prop de la gent i dels seus proble-

Josep Maria Jubany confessa haver pensat en el sacerdoci des que era petit. Ara, ja porta 25 anys amb la sotana, tot i que és dels pàrrocs a qui els agrada vestir completament de carrer quan no es troben de cerimònia. Els darrers deu anys els ha passat al Prat, a l'esglèsia de Sant Pere i Sant Pau. Deu anys «que no són res per a una institució, però que fan molt a la vida d'una persona». Recentment, s'ha traslladat a l'Hospitalet, perquè reconeix haver-se estancat professionalment al Prat, tot i haver passat els seus millors anys.



Josep Maria Jubany, parlant amb l'Abat de Montserrat Josep Maria Soler

«Quan ja tens massa experiència en una ciutat t'hi estanques, se t'acaben les idees»

«És clar que has de predicar i celebrar l'eucaristia, però amb l'exemple de la caritat per davant»

mes: l'assistència a la gent gran, la gent necessitada, els problemes de les mares, que hem procurat de pal·liar en part amb la creació del materno infantil de Càritas... I no ens oblidem de la drogoaddicció, un problema important al Prat, com a tantes altres poblacions.

- Resumint, que la feina del pàrroc es demostra més amb fets que no pas amb dogmes...

- Una esglèsia que no exerceixi la caritat al cent per cent no serveix. És clar que has de predicar i celebrar l'eucaristia, però amb l'exemple de la caritat per davant.

- Per si fos poc, darrerament, la imatge de l'alta jerarquia eclesiàstica, amb casos com el de Ges-cartera o els professors de religió, ha quedat ben qüestionada... Què els hi explica un pàrroc als seus fidels quan li pregunten sobre aquests temes?

- Ui! Sé tan poc sobre aquestes qüestions... I la veritat és que no en vull saber gaire, són bastant lamentables. El què és cert és que, a banda de les polèmiques que es produeixen a les cúpules, l'església de base segueix sent sol·licitada per molta gent quan necessita ajuda. Recordem per exemple el cas dels immigrants sense papers. Les esglésies van ser les primeres en obrir-los les portes. Aquesta feina del dia a dia és la que m'interessa.

« A banda de les polèmiques que es produeixen a les cúpules, l'església de base segueix sent sol·licitada per molta gent »

- Parlavem al principi de la relació amb la gent del carrer. Què tal la relació amb els governants municipals, tenint en compte que el seu ideari es troba molt arrelat en el laïcisme?

- Doncs ha estat una relació de perfecta convivència, fins i tot d'amistat amb alguns polítics, i completament al marge d'idearis. Hem treballat junts en convenis d'interès social i sempre han considerat la parròquia i el seu entorn com una institució amb representació social

Les accions culturals del rector Josep Maria Jubany

Seguint els designis de l'arquebisbat de Barcelona, el 29 de setembre de 2001, el benivolgut rector Mn. Josep Maria Jubany, ha deixat després de dirigir-la durant deu anys, la parròquia de St. Pere i St. Pau de la nostra població, per exercir el seu ministeri pastoral com a rector de la parròquia veïna de Sta. Eulàlia de Mèrida, de l'Hospitalet.

Creiem que és bona ocasió per recordar, que al marge de la seva acció modèlica al front de la comunitat parroquial, de les seves activitats i del càrrec dins del Bisbat de Barcelona, el rector Josep Maria Jubany, infatigable lector, ha promogut diverses activitats culturals i ha millorat el patrimoni històric i artístic de la parròquia, que ho és també del poble.

En arribar a El Prat, va demostrar el seu interès per conèixer la història de El Prat i de la parròquia de St. Pere i St. Pau. És en aquest sentit que s'explica la celebració de diversos actes commemoratius, publicacions, exposicions fotogràfiques, recuperació i millora del nostre patrimoni artístic-religiós.

Entre els actes que en la vessant cultural s'han dut a terme durant el seu rectorat, cal destacar la celebració de diversos actes commemoratius, com

varen ésser el 300è aniversari de la mort del rector Bernat Masferrer (1993), el 25è aniversari de l'actual temple parroquial (1996), el 50è aniversari de la inauguració de la cripta (1998). Tots ells, a part de les celebracions litúrgiques, anàren acompanyats d'exposicions fotogràfiques i conferències.

En aquest període s'han editat tres publicacions que fan al·lusió a fets de la història i de la vida parroquial de la nostra comunitat.

Pel que fa al patrimoni, cal citar la recuperació de la làpida del s. XVII, al·lusiva a l'acabament de l'antiga església parroquial que havia presidit la façana de l'antic temple i l'antiga creu de terme, de ferro, que havia estat col·locada a l'entrada del poble l'any 1956, en motiu del 400è Aniversari de la parròquia, la qual està situada des del 1993 al peu del campanar, sobre un petit monolit...

També recentment ha fet restaurar la bonica custòdia que es va salvar de la destrucció del temple parroquial al 1936.

Finalment cal consignar la benedicció d'una nova imatge de la mare de Déu, de pedra, obra del notable escultor Francesc Carulla (1996)

JOSEP FERRET PUJOL

important i, per tant, mereixedora d'atenció. Lògicament, jo tinc les meves idees polítiques, però no les he manifestat mai en el meu treball ni he intentat influenciar ningú a través d'elles.

- Després d'una dècada, algun pecat li haurà trobat al Prat...

- Ja, ja! Encara hauré de quedar malament amb la ciutat.

- Bé, vinga, algun pecat, tot i que sigui venial.

- Més que pecats, he vist alguns grans problemes a la ciutat. Un és que El Prat ha crescut sense cohesió social des de la immigració que s'ha viscut des dels anys 60. Hi ha diverses identitats. Una persona de Sant Cosme segueix identificant-se només amb Sant Cosme, i no

pas amb El Prat.

- També hi ha gent del casc antic que creuen que més enllà de l'avinguda Verge de Montserrat comença una altra població...

- Exacte. És un altre exemple de la manca d'unitat social, de cohesió. El Prat ha vist créixer barris sencers en un tres i no res, i mai no s'han integrat entre ells.

- Més problemes?

- Sí, que El Prat paga el peatge de ser tan a prop de Barcelona. Les autopistes, el port, l'aeroport, estant diluint la imatge de la ciutat. En aquest sentit, trobo elogiable l'actuació d'algunes institucions per lluitar contra aquestes agressions.

JAVIER MARTÍNEZ

«Hi ha una manca d'unitat social; El Prat ha vist créixer barris sencers en un tres i no res, i mai no s'han integrat entre ells»



Llobrecar, el seu servei oficial

Les Moreres 31-33
Polígon industrial l'Estruch
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



OPTICA RECASENS
 Avda. Virgen de Montserrat, 130 (El Túnel)
 ESPECIALISTAS EN:
 • PROGRESIVOS
 • LENTES DE CONTACTO
 -BLANDAS
 -GAS PERMEABLES
 -TORICAS

GRUP PRESTIGE

DESIGN: ALP GRAPHICS TEL: 379 45 76



AGÈNCIA DE TRANSPORTS
SALVADOR, S.L.

ESPECIALITAT EN:
 Camions grua i transports en
 general per a tota la Unió Europea

Polígon Industrial Can Estruch
 C/ Lo Gaiter del Llobregat, 129
 EL PRAT DE LLOBREGAT
 Fax: (93) 370 70 56

Tels.: (93) 379 40 06
 (93) 379 21 18
 (Part.) (93) 370 73 88



CONSTRUCCIONES PITARCH

Av. REMOLAR 91-93 - EL PRAT DE LLOBREGAT

OBRAS, REHABILITACION Y REFORMAS

- VIVIENDAS, LOCALES Y OFICINAS
- COCINAS Y BAÑOS
- FACHADAS, VESTIBULOS, ESCALERAS, BAJANTES
- ALBAÑALES, CUBIERTAS, ETC.
- IMPERMEABILIZACION DE TERRADOS
- REHABILITACIONES CON ALUMINOSIS
- TRATAMIENTO DE GRIETAS Y HUMEDADES

Presupuestos sin compromiso - Tel. 93 379 36 43

Dr. TEOFILO DEZA ALLODI
 (Odontólogo)

Les atende en la

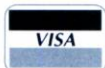
CLÍNICA IBÉRICA

C/ Dr. Gallart i Monés, 9-11, 1º, 3ª

Teléfono 93 370 43 77

EL PRAT DE LLOBREGAT

FLORISTERIA
El Trèbol



- ♣ Ramos de Novia
- ♣ Centros Florales
- ♣ Ramos variados
- ♣ Coronas - Cojines
- ♣ Flores para difuntos

C/ LÉRIDA, 114
 ☎ 93 370 34 00

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
 (Barcelona)



Reparació
 general de
 l'automòbil

Compra - venda
 Vehicles nacionals i d'importació

Av. de l'Onze de Setembre, 281 • Tel./Fax 93 478 50 16
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Ferram

Fusteria i decoració

Els comunica que a partir del proper 1 de
 novembre les nostres oficines es traslladen a
 l'Avinguda Josep Anselm Clavé, 86-88.

Ferram, s.a. • Ignasi Iglesias, 4 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
 Telèfon: 93 479 18 70 • Fax: 93 479 10 45 • e-mail: carpinteria@ferram.com

cuibany

CUINES I BANYS

CADA REFORMA UNA CREACIÓ

Moquetes, parquets i paviments plàstics

Coronel Sanfeliu, 34
 Telèfon 93 379 52 48

EL PRAT DE
 LLOBREGAT

El estado de la calle dificulta el acceso de la clientela a los establecimientos

Los comerciantes de la carretera de la Marina protestan por las obras

El ayuntamiento ha prometido hacer transitables las aceras antes de diciembre

La promesa consistorial ha calmando, de momento, los ánimos de los comerciantes, pero la noche de la reunión, minutos antes del encuentro, las opiniones eran encendidas. "Como somos el primer tramo, somos el experimento. Supongo que cuando hagan los otros tramos, corregirán los errores que han cometido aquí", comentaba un propietario. "Desde que empezaron las obras no puedo cargar ni descargar en mi local", comentaba otro, dueño de un "todo a 100". "El olor es horrible y se ven unas ratas como conejos", aseguró otro. "A mí me han dejado el bar sin luz todo el día. ¿Quién me repara ese daño?", se lamentaba una mujer. El denominador común de las quejas, sin embargo, era la dificultad de acceso a sus negocios, tanto a pie como con vehículos. "Hay quienes vivimos del paso de conductores que entran desde la avenida Onze de Setembre, y ahora hemos perdido esa clientela".

Según el responsable de Urbanismo, "es normal que se den situaciones como las denunciadas cuando hay obras en una zona, pero desde el ayuntamiento hemos prometido adoptar las medidas oportunas para que las aceras estén transitables la primera semana de diciembre. Además, se ha acordado como medida compensatoria aplicarles a los comerciantes una rebaja del Impuesto sobre Actividades Económicas (IAE), que podría ser, según las ordenanzas, de hasta el 80%".

Según el propietario de uno de los bares del tramo en obras, la medida de rebajar el IAE es correcta, "pero tampoco tiene mucha importancia; lo que interesa es que el negocio siga teniendo su paso de clientes".

Falta de información

Alegre atribuye el pequeño conflicto con los comerciantes a un "cúmulo de circunstancias" originado por la falta de información. "Cuando comenzaron las

Apenas pasados tres meses desde el inicio de las obras de remodelación de la carretera de la Marina, los comerciantes han alzado su voz para protestar por la dificultad que suponen los trabajos para el acceso de clientes a sus negocios. El pasado 9 de octubre se entrevistaron con el concejal de Urbanismo del ayuntamiento, Sergi Alegre, para trasladarle su inquietud. Alegre les prometió firmemente que las aceras "estarían aptas para ser transitadas en la primera semana de diciembre".



La instalación del colector exige la perforación de la calle

obras se celebraron dos reuniones con los vecinos y una con los comerciantes. Se les pidió que crearan una pequeña comisión de quejas y entonces, los presentes en la reunión decidieron nombrar representantes de zona. Como de la zona afectada actualmente por las obras no hubo apenas representación en esas reuniones, no nombraron a nadie". Según el titular de Urbanismo, "ahora el problema ya está resuelto, porque en la reunión del 9 de octubre ya se escogieron dos representantes para comunicar los problemas del tramo afectado".

Lo que sí ve complicado Alegre es solventar el problema del paso de vehículos. "En ese tramo de calle se tiene que instalar el colector y, para ello, es necesario perforar toda la calzada; no se puede hacer de otra manera", explicó. Respecto a los daños provocados por las obras, el responsable de Urbanismo ha asegurado que "ya se han compensado; por ejemplo, a la propietaria del bar que sufrió el apagón ya se le ha abonado la cantidad que dejó de ingresar debido al corte de suministro".

J. M.

Las quejas siguen vivas en la calle de Santiago Rusiñol

El paso de vehículos por la calle de Santiago Rusiñol continúa levantando algunas quejas entre los vecinos. Así lo demuestra la denuncia presentada por Juan Vicente, esposo de Aurora Armengol—portavoz del movimiento vecinal en anteriores conflictos— ante el Ayuntamiento de El Prat. En la instancia se expone que "a pesar de la prohibición del paso de camiones y vehículos pesados, [éstos] siguen circulando por la calle y en ocasiones, debido a la estrechez de la calle (...)

invaden la acera con el consiguiente peligro para las personas". La instancia también expone que los vehículos rozan las balconeras. Armengol ha aportado a esta redacción fotografías en las que se observan los desperfectos provocados por las cajas de algunos camiones.

Vicente solicita que se coloquen barrotes metálicos a la altura de su vivienda, cuyos balcones sobresalen bastante de la fachada, para impedir la invasión de las aceras por parte de los vehículos.



FERSPRAT

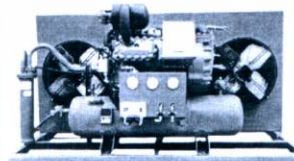
SERVEI D' *Autobus*



C/ Vall d'Aran nº 14
 Telèfon: 93 379 38 84
 Fax: 478 17 88
 Adreça electrònica:
 fersprat@tande.com



MARFRED, S.L.



FRED INDUSTRIAL

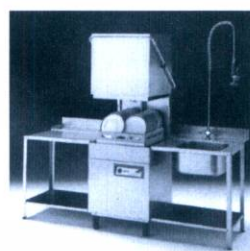
Evaporadors industrials

Compresors de fred industrial

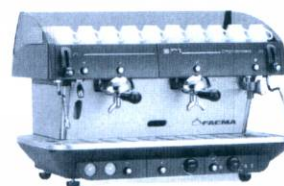


Aire condicionat

MAQUINÀRIA D'HOSTALERIA (MUNTATGE I REPARACIÓ)



Cafeteres, trituradors, microones industrials



Túnels de rentat de vaixelles

Exp. i vendes: Maurici Vilomara, 6
 Taller: Maurici Vilomara, 8
 Tel. i fax: 93 370 31 37 · EL PRAT DE LLOBREGAT

SUEPRAT

C/ Ribes de Freser, nº7
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

DISTRIBUÏDORS DE LES PRINCIPALS MARQUES DE MATERIAL ELÈCTRIC I DE FONTANERIA

OSRAM
SIEMENS
SIMON

Tel. 93 370 83 11
 FAX: 93 370 43 42

Fontaneria
 C/ Castilla, 38 EL PRAT
 Il·luminació
 C/ Indústria, 90 EL PRAT
 C/ Consejo de Ciento, 245 (Barcelona)
 Tel. 93 451 59 52
 Carrer de l'Amor, 19-21 (Igualada)



El TGV arribarà a l'aeroport i passarà soterrat pel nucli urbà del Prat

La coordinadora ecologista Depana presenta un pla alternatiu

Ja està aprovat. El nou traçat definitiu del tren d'alta velocitat, el TGV, passarà pel nostre municipi sota un túnnel que l'enllaçarà directament amb l'estació de Sants. Aquest traçat transcorrerà per la línia de mar de Vilanova, després de passar per Sant Boi i salvar el parc agrari amb un viaducte que l'enllaçarà amb el ramal de l'aeroport. Al final es va descartar el pas de l'alta velocitat per Cornellà i prendrà definitivament el seu camí per sota el riu Llobregat fins arribar a Sants.

El 10 d'octubre es va signar a Madrid el tractat d'acord sobre el traçat amb la presència del ministre de Foment, Francisco Álvarez-Cascos, el conseller de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat, Pere Macias, i l'alcalde del Prat, Lluís Tejedor entre d'altres alcaldes afectats del Baix Llobregat. El pressupost de les obres ascendeix a prop de 60.000 milions de pessetes i la part del ramal ferroviari que conduirà el TGV a l'aeroport arribarà a més de 15.000 milions. Un pressupost que inclou diverses mesures «compensatòries» amb els terrenys que afecta al pas, com ara partides per recuperar el marge del riu Llobregat.

Una proposta que respecta el medi ambient

La coordinadora ecologista Depana ha presentat un pla alternatiu que, segons l'entitat, «no afecta al Parc Agrari i disminueix el cost de les obres». Un 85% del recorregut que proposa Depana es fa en trams ja previstos o annexats a vies ferroviàries ja existents. El traçat aeri que donen com alternativa «minimitza costos econòmics i mediambientals». Es tracta d'una proposta que recull quatre trams diferents de la línia del TGV. El primer tram transcorrerà entre Cornellà i el Port ampliàt. Aquest tram ja està dibuixat entre el riu i la connexió de l'A-7 i la Ronda Litoral. Aquest trajecte està consensuat per les diferents administracions.

Pel que fa al segon tram, transcorre entre l'anterior, connectant-



Imatge de la manifestació contra l'AVE del passat mes d'abril

La Plataforma de Defensa del Prat, contra el traçat de l'AVE

L'AVE no és un servei per a la ciutat d'El Prat, i és «inacceptable» el seu pas pel nucli urbà de la ciutat, segons les declaracions de la Plataforma de Defensa del Prat, que va fer una roda de premsa el passat 3 d'octubre al pati de l'Artesà. Olga Garro, presidenta d'ERC i membre de la plataforma, va assegurar que des de aquesta entitat no entenen «el benefici» de la posada en marxa del Tren de Gran Velocitat, el traçat del qual «és una de les pitjors pensades que s'han fet». La plata-

forma critica la servitud que suposarà l'AVE, «amb greus afectacions per als ciutadans, l'entorn i el subsòl, a més d'una nova font de sorolls i vibracions». Garro també va parlar del soterrament de les vies, «que ha de ser un soterrament total de l'actual lliat en tot el nucli urbà d'El Prat i fins a l'altra banda del riu». A la roda de premsa també van assistir representants de Ciutadans pel Canvi, EUiA, i l'Associació de Veïns de Las Palmeras, entre altres entitats de la plataforma. (N.M.)

se a l'alçada de Mercabarna i l'actual terminal de l'aeroport. Depana el proposa atrinxerat i annexat a la futura carretera entre l'aeroport i el port. D'aquesta forma, segons els ecologistes, no es fragmenta el territori, no s'afecta els aqüífers i disminueix sensiblement el cost econòmic previst. El tercer tram seria l'accés ferroviari actual a l'aeroport. La línia connectaria el segon tram i l'estació de la terminal amb el trajecte Vilanova-Barcelona. L'últim trajecte seria el que va des de la ciutat d'El Prat a l'estació de Sants. El traçat ja està acordat entre la Generalitat i el Ministeri de Foment. Depana proposa modificar el coll d'ampolla que representa l'actual pont de Renfe donades les crescudes del riu Llobregat.

J DAVID MUÑOZ/REDACCIÓ

Can Nicolau

**RESTAURANTE
MARISQUERIA**

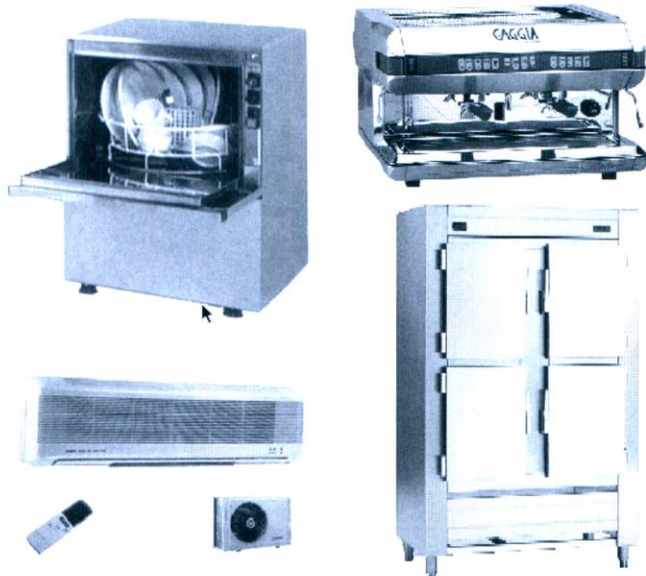
**ESPECIALIDAD EN
MARISCOS VIVOS
Y COCINA DE MERCADO**

Servicio diario de menú

Avda. Virgen de Montserrat, 185
Tel.: 93 379 20 30 - Fax: 93 370 33 61
EL PRAT DE LLOBREGAT

F.I.C. FERNANDEZ J.L. S.L.

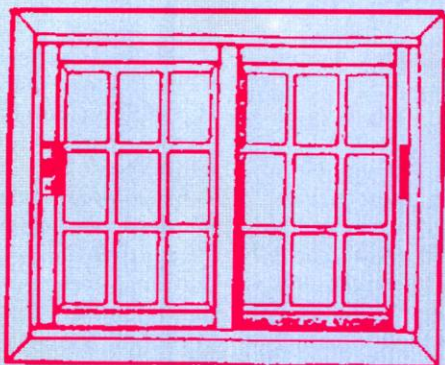
- INSTALACIONES FRIGORÍFICAS
- MAQUINARIA DE HOSTELERIA
- SERVICIO TECNICO
- VENTA DE REPUESTOS PARA HOSTELERIA



PRESUPUESTOS, PROYECTOS Y OFERTAS

**EXPOSICION Y VENTAS: AVENIDA REMOLAR, 91-93
EL PRAT DE LLOBREGAT - TEL. 93 370 23 63**

SANTI



- CRISTALERIA Y CARPINTERIA DE ALUMINIO
- PERSIANAS Y PVC

C/ Coronel Sanfeliu, 124 - Teléfono 93 370 27 90
EL PRAT DE LLOBREGAT



*Alquiler de carretillas y plataformas
Venta de carretillas
Mantenimiento y Reparación
Servicios Logísticos*

**ZIMERSA
LOGÍSTICA, S.A.**

Les Moreres, 93-95 - Pol. Ind. Estruch 08820 El Prat de Llobregat

Tels: 93 479 17 40

93 379 22 12

Fax: 93 370 37 56



Un conveni signat al Prat permetrà recarregar les reserves dels aqüífers

Tejedor demana al conseller de Medi Ambient mesures prioritàries contra la salinització

L'Agència Catalana de l'Aigua i la Comunitat d'Usuaris d'Aigües del Delta del Llobregat van signar el passat 10 d'octubre al Prat un conveni pioner en l'àmbit estatal. El tractat, demanat des de feia més de cinc anys per part de la Comunitat d'Usuaris, consistia en la reparació i posada en servei de les basses de recàrrega de l'aqüífer de Pallejà amb aigües depurades, ja que havia quedat molt malmès per la construcció de l'autovia del Llobregat. Aquestes recàrregues compten amb uns pressupostos d'uns 35 milions de pessetes.

Durant l'acte, l'alcalde del Prat, Lluís Tejedor, va demanar Felip Puig, conseller de Medi Ambient de la Generalitat, la bona execució de totes les obres del Pla Delta, i va fer extensibles les seves reclamacions a la resta d'administracions.

El tractat també abasta l'ampliació de noves basses de recàrrega i el segellament tributari de pous per 15 milions de pessetes. Un conveni d'aquest tipus, on una comunitat d'usuaris d'aigües subterrànies aconseguix el recolzament de les administracions, no té precedents a Espanya. La signatura del tractat comportarà una millora substancial de la qualitat de l'aigua i unes millores en les mesures de control i anàlisi d'un aqüífer estratègic. Un aqüífer que abasteix una població de prop de tres milions de persones i una comunitat d'usuaris que agrupa prop de tres-cents grans i mitjans industrials i un mil·ler d'agricultors. Són les aigües subterrànies protegides més grans de Catalunya.

Evitar la salinització

L'acte de signatura del conveni es va realitzar a la fàbrica de cerveses Damm, al Prat de Llobregat i hi van assistir també Marta Lacambra, directora de l'Agència Catalana de l'Aigua, Enric Crous, president de la Comunitat d'Usuaris i directiu de Damm, i un nodrit grup d'empresaris del Delta i la



Felip Puig (centre) acompanyat per Lluís Tejedor (esquerra) i Enric Crous

vall baixa del riu Llobregat. Durant el torn d'intervencions, Puig va mostrar la sensibilitat per part de la seva conselleria envers les obres que s'estan duent a terme al Prat i va mirar de pal·liar els possibles efectes secundaris de les obres. Puig va afirmar que la qualitat de vida dels pratencs no es veuria afectada en cap moment per les obres.

Tejedor demana consens

L'alcalde del Prat, Lluís Tejedor, que va arribar deu minuts més tard per culpa del pont aeri (al matí havia estat signant el tractat del traçat de l'AVE) es va mostrar a la defensiva i va demanar un consens entre totes les administracions per fer que la recuperació dels aqüífers i la construcció de barreres que n'evitin la salinització sigui una prioritat. Crous, per la seva part, va parlar sobre l'equilibri necessari entre la política ambiental i la pràctica empresarial, dient que "els bons empresaris han de mostrar concordança amb l'entorn". L'acte va acabar amb un àpat i una degustació de cerveses, com no podia ser d'altra manera a una empresa cervesera.

J. DAVID MUÑOZ



Autotalleres Guillermo

¡Tenemos su vehículo y todo lo que Usted necesita!

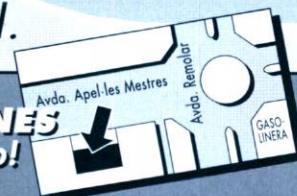
Servicio integral para su coche.

Atención personalizada para Usted.

NUEVAS INSTALACIONES
¡Casi 2000 m² a su servicio!

Próxima inauguración en:

Avda. Apel·les Mestres, 107 (Entre supermercats DIA y ZERO)
Tel. 93 370 44 01-EL PRAT DE LLOBREGAT





ESPECIALIDAD

**Jamón Ibérico
Bacalao - Anchoas - Pulpo**

Primer de Maig, 12
Tel. 93 379 43 59

EL PRAT DE LLOBREGAT

Agueda Herrera
LINCERIA-CORSETERIA

**VEN Y COMPRUEBA
NUESTRO AMPLIO
SURTIDO DE BATAS
Y PIJAMAS**

Frederic Soler, 66
Tel.: 93 478 47 38



GRUP 3 ASSESSORS

Gabinet comptable, fiscal i laboral

- ✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL
- Nòmines i Assegurances Socials
- Contractació
- Selecció de Personal

- ✓ ÀREA MERCANTIL
Tramitació Constitució de Societats
- ✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE
Comptabilitat de Societats
Confecció i Dipòsit Comptes Anuals
- ✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS
Impost de Societats
Impost sobre la Renda i Patrimoni I.V.A.
Successions i Donacions
Transmissions Patrimonials

OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 93 379 85 66
El Prat de Llobregat (Barcelona)



MARBRES, PEDRES I GRANITS

CUINES
BANYS
FAÇANES
ESCALES
PAVIMENTS
DECORACIÓ

PENEDÈS, 66
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELÉFONO: 93 370 15 14 - FAX: 93 370 18 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



TRIF TORRENTS® S.L.

**Construcciones Metálicas
Puertas - Automatismos
Cerrajería**

Lloret de Mar, 9
Teléfono 93 379 40 95
Fax 93 379 31 18

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



AVINGUDA VERGE DE
MONTSERRAT, 233 - 235
TEL: 93 379 18 29
EL PRAT DE LLOBREGAT

ANTENAS COLECTIVAS
TV satélite - Teledistribución
PORTEROS AUTOMATICOS
Videoporteros circuito cerrado TV



TELEFONIA
Redes interiores - Centralitas
MEGAFONIA
Música ambiental - Avisos



INSTALADOR
OFICIAL

**GRATIS
ANTENA
PARABOLICA**
al contratar
nuestro
servicio de
mantenimiento



**CRISTALERIA
METALISTERIA**

PEDRO

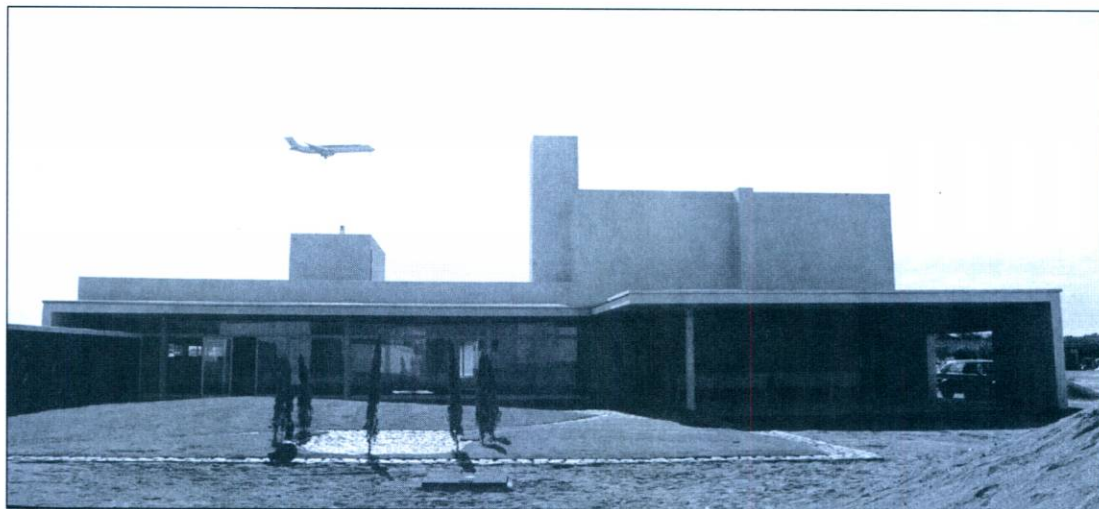
**Cerramientos de aluminio en general - mallorquinas - rejas
- ballestas mamparas de baño - vidrieras de aluminio y emplomadas
- Cerramientos de aluminio-madera y persianas de aluminio y P.V.C.**

Coronel Sanfeliu, 58 ☎ 93 370 17 02 Fax 93 379 81 05 El Prat de Llobregat (Barcelona)

El Prat ja disposa d'un tanatori propi

El passat dimarts 9 d'octubre es va inaugurar un nou servei a la ciutat: el tanatori municipal. L'edifici es troba als terrenys del cementiri sud i té una superfície superior als 1.000 metres quadrats. De la seva construcció s'ha encarregat l'empresa GIC (Gestió Integral de Cementiris, S.L.), que ha invertit uns 180 milions de pessetes en el projecte. Aquesta empresa té la concessió municipal per gestionar els dos cementiris de la ciutat fins l'any 2024.

El tanatori posseeix un vestíbul d'entrada, des del qual s'accedeix a la resta de dependències. A l'ala esquerra es troben tres sales de velatori individualitzades amb sortida a una petita galeria exterior. A la dreta es situa la floristeria, una habitació de descans i la sala multiconfessional amb un aforament de 140 persones, amb possibilitat d'ampliació, on es realitzaran les cerimònies pròpies d'aquest equipament. A més, l'edifici compta amb un despatx, una sala de tanatopràxia i un vestuari pels oficients, a més de les oficines administratives on es duren a terme els



El nou tanatori es troba ben a prop de l'aeroport

tràmits del cementiri. El telèfon d'atenció al públic és el 93.478.26.76. Finalment també s'ha inclòs una sala d'autòpsies que en un primer moment no estava prevista. Aquest nou equipament es caracteritza per un disseny sostenible pel que fa al tractament de les diverses energies. L'aprofitament de la llum natural gràcies a grans finestralls és un dels trets predominants de l'edifici.

Va obrir l'acte d'inauguració un representant de l'empresa GIC, que va donar les gràcies a l'Ajuntament pels esforços que ha realitzat durant les obres de construcció i va cedir la paraula a l'alcalde. Tejedor va expressar la seva satisfacció per poder disposar ja d'aquest nou equipament al Prat. "Era un dèficit que teníem com a ciutat", va confessar. També va remarcar

que la construcció de la futura carretera facilitarà l'accès al cementiri i va afegir que les obres estarien enllestides per l'any 2003. L'alcalde va felicitar l'arquitecte de l'edifici i a l'empresa GIC. A l'acte van assistir, entre d'altres, el titular d'Urbanisme, Sergi Alegre, i el portaveu del PSC, José García.

ANA CANO

Un centenar de pratenses participen en un estudio cardiovascular

El hospital de Bellvitge realitzarà una observació a 100 habitants de El Prat mayores de 55 años para averiguar algo más sobre la isquemia crónica de miembros inferiores. Esta dolencia se caracteriza por una circulación deficiente en las piernas, que provoca dolores y en ocasiones puede llegar a requerir una amputación de la extremidad afectada. La isquemia supone un riesgo sobre todo para personas mayores de 60 años que sean fumadoras, diabéticas o hipertensas.

20 hospitales españoles

El estudio se llevará a cabo en

20 hospitales de toda España. Las personas elegidas del municipio de El Prat recibieron una carta a principios de este mes donde se solicitaba, con su consentimiento, la colaboración en las pruebas médicas que se realizarán en el hospital Prínceps d'Espanya (Bellvitge) y que durarán entre uno y dos días. Las exploraciones consistirán en un cuestionario sobre posibles causas de riesgo cardiovascular, la toma de presión de las piernas, una analítica y un ejercicio en el que se camina sobre una cinta andadora. Según el hospital, los resultados estarán listos para dentro de un año.

A. C.

Un estudio denuncia la pérdida de calidad del agua

El agua del Llobregat perdió calidad biológica en 1999 respecto al año anterior, según un estudio del departamento de Ecología de la Universitat de Barcelona (UB). Esta pérdida repercutiría directamente, según la tesis, en la calidad del agua de consumo corriente, informa *La Vanguardia*.

El estudio revela que cuanto menor es la calidad biológica del río, éste arrastra más materia orgánica y, por tanto, se necesita mayor cantidad de cloro para potabilizar su agua. De este modo, se formarían más trihalometanos y otros residuos de la cloración que incrementan el riesgo de cáncer de vejiga, según un estudio del Institut

Municipal d'Investigació Mèdica (IMIM) de Barcelona.

Volviendo al estudio de la UB, encargado por la Diputación de Barcelona y dirigido por el ecólogo Narcís Prat, el descenso del caudal del río -debido a la escasez de precipitaciones- es culpable directo de la pérdida de calidad del agua: al diluirse los contaminantes en menos cantidad de agua, su concentración aumenta.

Según el informe, los vertidos procedentes de instalaciones de saneamiento, las aguas residuales no tratadas y los vertidos industriales también han deteriorado el agua.

REDACCIÓN



Llobrecar, el seu servei oficial

Les Moreres 31-33
Polígon industrial l'Estruch
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



El aeropuerto tendrá radar de tierra en el 2004 para maniobrar con niebla

AENA dotará de radar de tierra al aeropuerto de El Prat en el año 2004, cuando esté operativa su tercera pista, según informó el diario *La Vanguardia*. Este tipo de radares, llamados también de superficie, permite, en caso de niebla, tener localizadas en todo momento las aeronaves, cuyos movimientos se visualizan sobre una pantalla situada en el centro de control aéreo. Este sistema complementará al

nuevo equipamiento del aeropuerto, el ILS, puesto en marcha el pasado 5 de octubre, que permite controlar el aterrizaje de las aeronaves en condiciones de baja visibilidad.

Fuentes de AENA precisaron que la OACI, la organización mundial que fija los procedimientos de navegación aérea, no exige obligatoriamente este radar, que es una ayuda adicional y optativa en caso de condiciones de baja visibilidad.

Este equipamiento mejora la calidad de la seguridad y, sobre todo, permite evitar o reducir mínimamente el recorte en el número de operaciones de aterrizaje y despegue motivados por la niebla, con lo cual también son menores los retrasos para los usuarios. Según insistió AENA, su ausencia en El Prat no significa, que este aeropuerto sea inseguro.

El aeropuerto de El Prat tuvo en el 2000 diez episodios de niebla

(que sumaron 23 horas y 10 minutos); un tercio de ellos se concentró en la franja nocturna, cuando el tráfico aéreo es marginal, y todos se dieron en los cinco primeros meses del año. En cambio, la ampliación de El Prat con una tercera pista sí hace aconsejable este radar, puesto que, al incrementarse el número de pasajeros (a 40 millones anuales), la repercusión de los posibles retrasos sería mayor.



L'hotel de l'Avda Remolar, al desembre

L'hotel de l'Avinguda Remolar està a punt, i és previst que s'inauguri a principis del mes de desembre, segons fonts de l'empresa Eurobán, que gestiona l'edifici. L'hotel, que portarà el nom de Ciutat d'El Prat, tindrà quatre estrelles. Els clients

disposaran d'una zona de reunions, restaurant, cafeteria i una piscina exterior. El Ciutat d'El Prat estarà catalogat amb quatre estrelles. Està previst que en els propers anys es construeixin dos hotels més a la ciutat.



Un monument recorda la figura de Lluís Companys

El 15 d'octubre es va inaugurar a El Prat el monument al president de la Generalitat Lluís Companys, coincidint amb el 61 aniversari de la seva mort al fossar de Santa Eulàlia de Montjuïc, afusellat per les tropes franquistes. Lluís Tejedor, alcalde d'El Prat, va recordar el text de la moció aprovada al ple municipal, que demanava «la rehabilitació de la figura de Lluís Companys», a més de remarcar «la injustícia del procediment i la manca de legitimitat» del consell de guerra que es va fer abans d'afusellar-lo. La moció demostra, segons Tejedor, «l'ànim polític del consistori democràtic per recordar la figura de Companys». Olga Garro, presidenta d'Esquerra Republicana de Catalunya, formació política a la que pertanyia el pre-

sident de la Generalitat, va glossar la figura de Companys, recordant dades biogràfiques. La presidenta d'ERC va manifestar que «per fi, El Prat li ret homenatge al president màrtir». Garro també es va referir a l'actual situació de Catalunya, i a les «lectures restrictives de l'Estatut» que es fan des del govern. Manuel Álvarez, escultor de la figura que recorda Companys, va explicar que el monument simbolitza la mort del president, els impactes d'armes i unes fletxes que evoquen les del jou.

L'escultura també inclou una esvàstica «com a emblema dels nazis, que van ser els que van capturar Companys i el van entregar al règim de Franco».

NEUS MACÍAS



Generalitat de Catalunya

ARA JA SOM més de 6 MILIONS

Fa més de 1000 anys que, entre tots, fem un país del qual avui ens podem sentir orgullosos. Per fer la Catalunya del futur, la de les properes generacions, necessitarem tots aquells que vulguin estimar el nostre país. Vinguin d'on vinguin. Es diguin com es diguin. I siquin com siquin. I és que, a la Catalunya de demà, necessitarem moltes mans, però, sobretot, molts cors.



SOCIEDAD COOPERATIVA
INDUSTRIAL
TRANSPORTES EL PRAT

Una amplia flota de camiones
a su disposición



26 años a su servicio

Teléfonos: 93 379 54 00 - 93 379 54 04 · Fax: 93 370 31 52
C/ Enric Borràs, 2 · 08820 El Prat de Llobregat



Bar Cervecería

BBT20

TAPAS VARIADAS

- Embutidos ibéricos
- Bocadillos fríos y calientes
- Torrades

Av. Verge de Montserrat, 19
Tel. 93 370 77 83 · EL PRAT DE LLOBREGAT

**CLINICA DENTAL
ARGENT - PRAT S.L.**

C/ Flaquer nº9, 1º

Tel. 379 10 50

(junto rambla A. Clavé)

Tenemos a su
disposición el
servicio de asistencia en:

- * Odontología
General
- * Ortodoncia
- * Blanqueamiento
- * Cirugía
- * Implantes

Personal altamente cualificado

**LLESQUERIA
FERRAN
MARISQUERIA**



MENÚ DE LUNES A SÁBADO
ESPECIALIDAD EN IBÉRICOS

Carretera de la Bunyola, 12
Tel. 93 478 55 65 · EL PRAT DE LLOBREGAT

Una moción sobre terrorismo enfrenta a PP e IC-V

Lo que se preveía una moción de consenso y de trámite fue motivo de una acalorada discusión entre los grupos municipales del Partido Popular (PP) e Iniciativa per Catalunya-Verds (IC-V), debido al desacuerdo mostrado por el portavoz del PP, Antonio Gallego, respecto a algunas frases que presentaba el texto de condena del terrorismo.

Gallego criticó el contenido de la moción, «porque tiene un carácter muy partidista y demasiadas referencias a la política mundial». En palabras del popular, del texto se desprende que desde el Ayuntamiento de El Prat se pretenden «dar lecciones a la ONU, a la OTAN y a Bush». El popular aseguró que su formación había pedido retirar una frase donde se hacía referencia al escudo antimisiles, «porque no venía a cuento, y no es que seamos proamericanos».

El texto que criticó Gallego mencionaba que «uno de los proyectos emblemáticos de la administración Bush, y que más tensiones internacionales ha provocado, el escudo antimisiles, ha quedado en evidencia». En este sentido, el popular denunció la falta de inte-



Gallego se abstuvo por considerar el texto «demasiado político»

rés del gobierno de IC-V por consensuar la moción, «ya que nosotros pedimos reiteradamente que se quitase una palabra, incluso propusimos como texto alternativo la moción aprobada en Rubí, con un gobierno también de IC-V, y no se nos escuchó». Gallego lanzó una acusación al equipo de Tejedor: «Mucho apostar por la participación, pero no se ha movido un dedo para intentar aprobar conjuntamente la moción, no queráis que votásemos a favor».

La portavoz de IC-V, María José Albaladejo, aseguró que, efectivamente, la moción tenía contenido político porque, después de condenar el atentado, «ahora lo que nos preocupa es el siguiente estadio, las consecuencias que esto puede tener, y es ahora cuando teníamos que hablar de política».

Justicia, no venganza

La portavoz aseguró que el título de la moción ya hacía referen-

cia a la superación de la causas del atentado y dijo que había sido el Partido Popular, y no su formación, la que había adoptado «un posicionamiento partidista». Albaladejo pidió que ahora es el momento de articular acciones «de justicia, y no de venganza». Por su parte, Tejedor animó a Gallego a votar en contra de la moción, por las muchas «discrepancias» mostradas, y pidió al popular que deje de darles «lecciones». El alcalde pidió prudencia respecto al conflicto, «que no ha hecho más que empezar».

Tanto PSC como CiU votaron a favor de la moción, aunque el portavoz socialista también remarcó su «alto contenido político» y demostró su disconformidad con alguna frase. Aún así, García la respaldó «porque hay que perseguir a los culpables y juzgarlos». El portavoz convergente, Felip-Neri Gordi, hizo público su descontento con la actitud del Partido Popular, apoyó la moción y aseguró que éste es el momento de «equilibrar el mundo y buscar los caminos de la paz, aquello que nos une».

NEUS MACÍAS



La Unesco debat sobre la multiculturalitat

La qüestió palestina i les conseqüències dels recents atemptats a Nova York van centrar l'oportuna conferència que l'Associació d'Amics de la Unesco d'El Prat va organitzar el passat 4 d'octubre a la biblioteca Antonio Martín. Salah Jamal (a la foto), metge nascut a la ciutat palestina de Nablús i resident des de fa anys a Barcelona, va oferir una xerrada sota el títol «És possible la convivència al nostre país en una societat multicultural?».

El posterior debat va derivar en una anàlisi de la situació actual que es viu a Israel. Jamal va recordar que aquest país ha incomplert moltes resolucions de la ONU amb el beneplàcit dels Estats Units. Salah Jamal, col.laborador i soci de la Unesco, és autor de diversos llibres i escriu a diferents mitjans de comunicació, entre ells La Vanguardia o l'Avui.

N.M.

El suplement de

Delta

LLOBREGAT

d'aquest mes us obsequia
amb un poster a color del
CB Prat 2001-2002

EUiA critica la actitud de Tejedor respecto al Plan del Delta

Esquerra Unida i Alternativa, formació que surgió hace tres años a raíz de una escisión de IC, presentó durante el pleno municipal del 3 de octubre un texto donde exponía su postura sobre el Plan del Delta y cuestionaba la necesidad de muchas de las infraestructuras que se van a realizar, además de criticar la actitud del equipo de gobierno que lidera Lluís Tejedor.

La moción asegura que la concentración de las grandes obras en un pequeño espacio de terreno «tendrá graves consecuencias para los ciudadanos del Prat y para nuestro territorio», y cita, entre otras, el incremento del ruido, del peligro de accidentes, las vibraciones, la destrucción de las zonas húmedas y la puesta en peligro de los acuíferos. El líder de EUiA y candidato a la alcaldía en las pasadas elecciones, Salvador Martínez, defendió su tesis afirmando que el Plan del Delta, «no es de El Prat, porque no se ha solicitado desde aquí, ni está pensado para El Prat, viene diseñado por otras autoridades y no se ha tenido en cuenta que resulte positivo para nuestra ciudad». Martínez criticó la postura de IC-V, «que está tragando con todo y ni tan siquiera exige que, antes de realizar cualquier actuación se realice un estudio de impacto general».

Más información y debate

Entre otras cosas, mencionó la llegada del AVE al aeropuerto, «porque no supondrá ninguna



Salvador Martínez (centro), encabezando una manifestación contra el AVE

mejora sustancial y pondrá en peligro los acuíferos». El líder de EUiA afirmó que su formación no comprende «por qué se apoya el despilfarro de miles de millones», y pidió «más información y debate».

El portavoz del PP, Antonio Gallego, aseguró que el manifiesto no invitaba al voto favorable «porque es poco riguroso y concreto», y afirmó que el pleno municipal no era el foro adecuado para discutir sobre un tema tan complejo. PSC y CiU coincidieron en dar la bienvenida a la vida pública a EUiA. «Agradezco que un partido muestre su preocupación por el Plan del Delta», dijo el convergente Felip-Neri Gordi, que destacó el delicado momento que vive El Prat debido a las obras previstas y también puso de manifiesto la com-

plejidad de este asunto. Por su parte, el socialista José García animó a EUiA a «seguir generando opinión» y pidió que la oposición no sea una «mera observadora» de las obras que se realizan. La portavoz de IC-V, María José Albaladejo, mostró sus discrepancias con el texto leído y, tras señalar que el marco del pleno no era el idóneo para tratar este tema, aseguró que el equipo de gobierno se ha dotado «de los medios técnicos necesarios para vigilar la ejecución del Plan del Delta, además de los medios políticos para poder debatir y aportar ideas». Albaladejo concluyó la intervención afirmando que para IC-V, «el Plan del Delta es una oportunidad, no un problema».

NEUS MACÍAS

IC-V fa balanç a l'equador de la legislatura

IC-V va començar al mes de setembre una campanya informativa amb l'objectiu, segons el president local d'IC-V, Àlex Eslava, «de passar comtes amb els ciutadans, en base al nostre programa electoral. Volem que vegin tot el que s'ha fet, i tot el que ja s'ha posat en marxa». Durant dues setmanes, regidors i militants d'aquesta formació van sortir al carrer amb una exposició itinerant on es mostraven les actuacions més recents, com el nou poliesportiu Julio Méndez, les vivendes socials

de Ribera Baixa o la reforma del mercat municipal. També recorden que ja està en marxa la recuperació de la platja, el parc litoral o l'arribada del metro. Eslava va considerar molt positiu el poder estar en contacte directe amb la població «i poder sentir els seus comentaris i opinions».

La presentació de la campanya es va realitzar en el marc de la Festa Major a la caseta que aquesta formació política tenia instal·lada al recinte firal. A l'acte va assistir el president d'IC-V a Catalunya,



Pérez Moya contempla un expositor del balanç

Joan Saura. La cloenda es va celebrar el dia 19 d'octubre amb una xerrada al Centre Cívic Jardins de la Pau, on IC-V va convidar a tots aquells representants d'entitats que

breus

El PSC denuncia poca seguretat a la fira

José García, portaveu socialista, va denunciar la manca de seguretat al recinte firal durant la Festa Major. Segons García, els firaires van criticar aquesta situació, i fins i tot es va celebrar una reunió entre el dimarts 25 i el dimecres 26 per tal de discutir si marxaven d'El Prat o instal·laven els seus xiringuitos i atraccions. El socialista va assegurar que s'havien produït robatoris -entre ells, la mateixa caseta del PSC va patir un assalt. El regidor de Seguretat Ciutadana, Josep Pérez Moya, va destacar la presència policial durant els dies de la fira, i va manifestar que en aquest període de temps s'havien produït menys delictes que en un dia normal de la resta de l'any.

Diners per a la piscina i el centre cívic

El ple municipal va aprovar el pressupost per a diverses obres que s'han de dur a terme en les properes mesos. Entre aquestes actuacions, destaquen els 610 milions destinats a la construcció de la piscina al Complex Esportiu Estruch, els 531 milions per al Centre Cívic del barri de Ribera Baixa, i els 94 milions per a la reforma de la Plaça Pirineus, al barri de Sant Jordi.

José Montilla, con los militantes del PSC

El primer secretari del Partit dels Socialistes de Catalunya i alcalde de Cornellà, José Montilla, acompanyat del secretari de organització del PSOE, José Blanco, van visitar la caseta de esta formació en El Prat durant la Festa Major.

NEUS MACÍAS

Valia la pena esperar. Han estat dos llargs mesos sense plens municipals, però el del mes d'octubre va resultar d'allò més mogut. Controvertit, crispat... Però anem a pams. La sessió va començar sense representants de CiU. Mentre es debatien els primers punts de l'ordre del dia, el portaveu, Felip-Neri Gordi, es va incorporar al seu lloc, just a temps de embarcar-se en una baralla dialèctica, això sí- amb el regidor d'Educació, Paco Villena. Es tractava d'acceptar la subvenció per a l'escola Sol Solet i la cosa va acabar amb Villena criticant la política educativa de la Generalitat i Gordi defensant-la. Al final, Tejedor va intervenir per a dir que, tot i que acceptaven els 8 milions, no donaven les gràcies a la Generalitat. Felip-Neri Gordi va quedar sorprès per la bronca, i va afegir que la seva única intenció era «contestar les paraules de Villena, i m'he trobat amb una perorata». L'alcalde va parlar sobre la contradicció que suposa que Gordi «sempre digui que aquí a l'Ajuntament ell representa els interessos d'El Prat, i després només parli per defensar la política de la Generalitat». El convergent va replicar que aquesta administració «no necessita cap defensa». Gordi no va tenir massa sort en aquest ple. Els problemes amb la megafonia van ser una constant i, en un moment determinat, el convergent va preguntar si se'l sentia bé. «Massa», va contestar una veu des de la platea. Des d'aquestes línies reconeixem que vam ser malpensats i vam imaginar que la dona responia en un to irònic. Però no. Després l'espectadora va explicar que es referia a que tenia el micròfon massa alt.

El tema estelar de la vetllada, inesperadament, va ser la moció contra el terrorisme, quan tots pensàvem que es tractaria d'un text de

Entre bambalines

Per Neus Macías

Neus Macías



Entre el terrorisme i el feixisme

estava d'acord. Si s'hagués modificat, el seu vot hauria estat favorable. «T'he trucat quatre vegades aquest matí per tal que eliminessis una paraula, però no volieu consens», va afegir amargament. Gallego va continuar copsant el protagonisme, amb una altra moció que prometia passar sense pena ni glòria. Es tractava de condemnar els fets del passat 12 d'octubre, amb manifestacions feixistes i grups contraris. I la polèmica va sorgir quan Gallego va qüestionar el significat de la paraula feixisme. «Per mi, feixisme és el que diu Arzallus sobre el RH dels vascos, o que alguns ajuntaments catalans no possin la bandera espanyola als seus balcons». La presidenta d'ERC a El Prat, Olga Garro, va haver d'abandonar la sala, indignada. «O sortia o feia alguna bestialitat», explicava. Els d'EUiA llegien un manifest contra el Pla del Delta, i criticaven que no se'ls deixés intervenir després de les paraules dels portaveus. Ningú no diria que algú dels que van abandonar la sala indignats havia format part del govern de Tejedor uns anys abans.

En l'últim moment, el socialista Agustí Mataró va explicar que, gràcies a Déu, a la fi s'havien arreglat unes voreres al barri de Sant Cosme. Sergi Alegre va posar de manifest el seu laïcisme contestant que no era gràcies a Déu, sinó a l'Incasol i al mateix Ajuntament. Són punts de vista...

ANTONIO SAIZ GARCIA

Agente de Seguros, Registro nº 2.211

EN EL PRAT DE LLOBREGAT



C/ Coronel Sanfeliu, 90

Tels: 93 478 46 66
93 478 04 20

- SEGUROS
- HOGAR
- AUTOMOVILES
- COMERCIO

- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- RESPONSABILIDAD CIVIL



Carretera de la Marina,
102-104
Tel. 93 478 82 07

Talleres SAIZ, S. L.

MONTAJE DE CRISTALES NACIONAL-IMPORTACIÓN



Ignasi Iglesias, 170
Tel. i fax: 93 379 96 55

- Reparación de automóviles
- Planchistería y pintura
- Secado al horno
- Colocación inmediata de cristales
- Presupuestos

NO ESTÉ NI UN DÍA SIN COCHE

Mientras dure la reparación de su vehículo, le prestamos uno gratuitamente

25 años sirviendo a El Prat

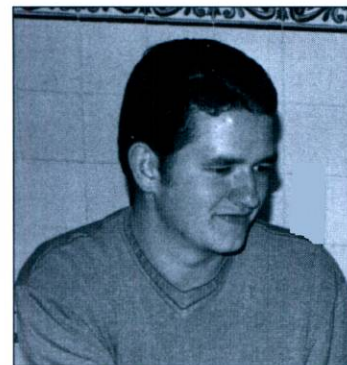
Rotary Club beca a los mejores estudiantes de El Prat

El Club Rotary El Prat hizo entrega de sendas becas a los alumnos de bachillerato Laura Macías Rodríguez -del IES Salvador Dalí- y Alberto Rabaza Gra -del IES Baldiri Guilera-, con el fin de que su importe ayude a sufragar sus estudios universitarios. En el curso que comienza, Laura quiere realizar Traducción e Interpretación, y Alberto se decanta por la especialidad de Ingeniería Industrial. El premio fue entregado por Miquel Alvir, presidente del Rotary Club.

El acto, que llega a su tercera

edición, tuvo lugar el 18 de septiembre, y contó con la presencia del concejal de Educación, Francisco Villena, que dirigió unas palabras de ánimo a los dos becados. Villena también alabó el trabajo que se hace desde Rotary Club para ayudar a los jóvenes de la ciudad.

La entidad está trabajando en el proyecto de dar participación a todas las empresas y comercios del municipio para que se impliquen en la entrega de la beca, con el fin de poder ampliar tanto el importe del premio como la posibilidad de



Laura Macías y Alberto Rabaza, premiados por sus notas

que se pudiera hacer extensiva al mejor estudiante de cada uno de los cuatro institutos de la población.

Rotary participa en un proyecto de financiación de estudiantes

en el extranjero, a través de intercambios. Los interesados pueden ponerse en contacto a través de Moisés Llopart y del correo electrónico del club, rotary@elprat.net.



Benvingut, Guillem

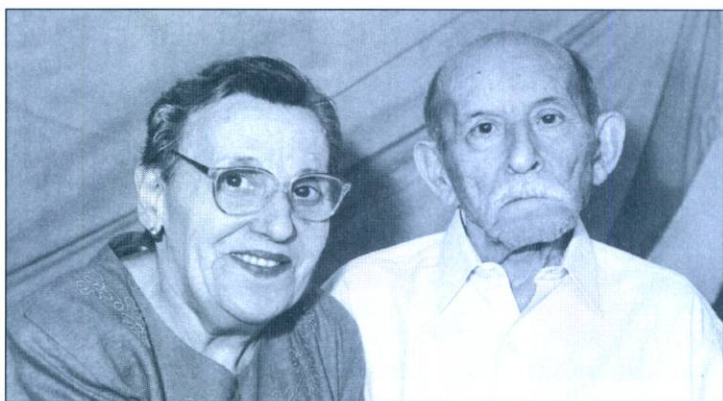
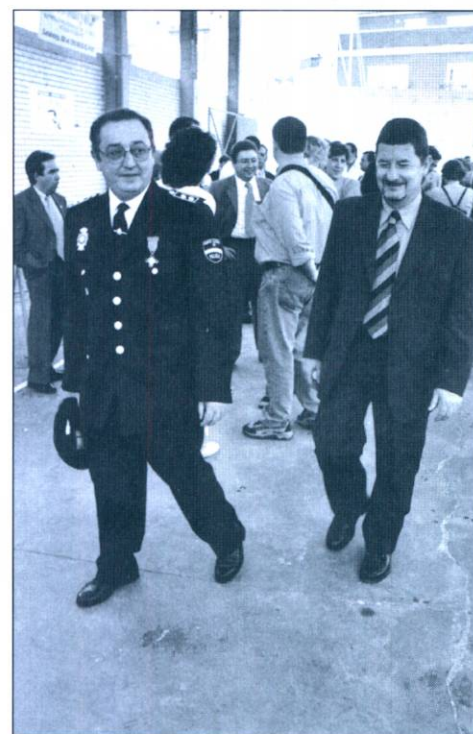
El Guillem Borràs i Pérez, fill dels nostres bons amics Maria Pérez i Josep Xavier Borràs, va néixer el passat 4 d'agost. Des de Delta els hi desitgem a tots tres molta felicitat.

Desde estas páginas, los familiares de Joel quiren felicitarle por su primer cumpleaños. Muchas felicidades de sus tíos Ana y Pedro y de sus primos José Miguel, Ma. del Mar y Pedro Javier.

Distinción para la comisaría de Policía Nacional

El pasado 2 de octubre se celebró la festividad de los Santos Ángeles Custodios, patronos del cuerpo de la Policía Nacional. Con tal motivo, la comisaría de El Prat organizó una misa en la iglesia de Sant Pere i Sant Pau, y un posterior refrigerio en el pabellón Xavier Marcilla. Durante el acto, el comisario, Francisco Riquel, desveló que la oficina de El Prat ha recibido una condecoración de la Jefatura Superior de Policía de Catalunya, «por su continuada y eficaz labor en beneficio de la seguridad ciudadana». Se trata de una distinción que se otorga cada año a la comisaría que ha destacado en la lucha contra la delincuencia. En este caso, la comisaría de El Prat ha sobresalido en la incautación de partidas de droga y la detención de numerosos delincuentes. Entre ellos destaca uno al que le han atribuido 23 delitos en diferentes puntos de Catalunya.

N.M.



40 años de matrimonio

Carmen Garcés y Francisco Serrano celebraron el pasado 4 de octubre sus 40 años de matrimonio en un acto familiar. La pareja se casó en el año 1961 en una ceremonia oficiada en la cripta de la iglesia de Sant Pere i Sant Pau, y el banquete tuvo lugar en el popular Cafè del Pont. Desde estas líneas, sus dos hijos, Ana María y Francisco, quiren desearles mucha felicidad.



Or i cinc anys extra

El passat 28 de setembre en Moisés Llopart Aguilera i na Maria Ribas Grau van celebrar en la intimitat els seus 55 anys de matrimoni.

ESTILISME

ESTÈTICA

COMPLEMENTES



TXUS



Experiència i tecnologia es reuneixen al nostre centre per oferir a la nostra clientel·la diferents tipus de serveis i tractaments

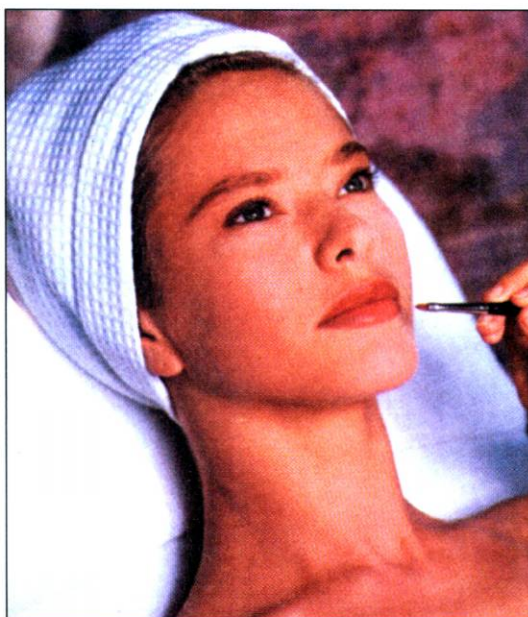
PERRUQUERIA

ESTÈTICA

-  Higiene facial
-  Higiene corporal
-  Peeling corporal
-  Tractament amb algues
-  Massatge d'esquena
-  Cera freda
-  Cera calenta
-  Pedicura
-  Manicura
-  Ungles amb porcellana
-  Maquillatges
-  Permanent i tint de pestanyes
-  Homeopatia
-  Teràpia floral (dr. Bach)
-  Consulta naturista
-  Dietètica i nutrició
-  Reiki
-  Quiromassatge
-  Reflexologia
-  Drenatge limfàtic
-  Massatge circulatori
-  Massatge esportiu
-  Acupuntura
-  Moxibústió
-  Mesoteràpia
-  Infiltracions homeopàtiques
-  Obesitat
-  Cel·lulitis



-  Tallat de cabells
-  Decoloració
-  Coloració
-  Moldejat
-  Reflexes
-  Permanents
-  Recollits
-  Extensions
-  Tractaments capil·lars
-  Peeling capil·lar



Disposen de productes per a tractaments arribats des del Mar Mort (sota la direcció i assessorament del Mini-balneari Castelldefels)

El nostre personal, experimentat i altament qualificat, us donarà el millor consell sobre els diversos serveis i tractaments que així ho requereixin

Av. Coronel Sanfeliu, 60 • Tel. 93 370 67 29 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Joan Sanahuja celebra els seus 50 anys de dedicació als Gegants del Prat

Durant aquesta festa major els gegants del Prat han estat d'enhonorabona, el seu cap de colla Joan Sanahuja ja fa cinquanta anys que porta els gegants del Prat per tota Catalunya. Tot i que la festa gegantera per excel·lència va ser el diumenge dia 30 de setembre, amb la participació d'unes quinze colles vingudes de tots els indrets del país i la plaça Catalunya plena de gom a gom, la sorpresa se la va endur una setmana abans, el dissabte dia 22. Després de la inauguració oficial del poliesportiu Julio Méndez, Joan Sanahuja va ser sorprès pels membres de la pròpia colla i per l'ajuntament, que el va obsequiar

amb una reproducció dels gegants del Prat en paper-maxé. Els membres de la colla van decidir fer samarretes commemoratives amb el lema: Joan Sanahuja, 50 anys de geganter i un dibuix amb la cara del personatge. També durant la trobada de gegants de la Festa Major, Sanahuja va rebre, juntament amb altres membres veterans de la colla, una placa commemorativa per la seva dedicació al món dels gegants. Per celebrar la fi de festa gegantera, l'Associació Colombòfila del Baix Llobregat va oferir una volada de coloms missatgers que va deixar tothom bocabadat. (J.David Muñoz)



Imatges de Festa Major

El conegut actor Pep Munné va ser l'encarregat d'inaugurar la Festa Major. Va fer un pregó combatiu i de la més estricta actualitat, parlant dels herois anònims i felicitant els ciutadans d'El Prat per saber ser un poble acollidor. L'altre protagonis-

ta de la festa va ser, sens dubte, Joan Sanahuja, que feia 50 anys com a geganter. El programa de festes ha destacat per l'augment en el nombre d'activitats infantils, i per les actuacions musicals. Recordem l'èxit del concert de la Fundación Toni

Manero. La Capsa es va quedar petita per acollir el nombrós públic que volia veure els autors de «Supersexy girl». També la Plaça de Catalunya es va omplir de gom a gom per veure l'actuació de l'emblemàtic Peret.



Inauguració de la Xarxa d'Altaveus d'Amics d'El Prat

Trencasons, fet a Calanda per un mestre, és presentat en societat per la Casa de Aragón



Paella per a la gent gran, al pati del Centre Artesà



Els gegants van celebrar el primer aniversari de la remodelació del Mercat Municipal

Alguns espectacles infantils al carrer es van haver de suspendre degut a la pluja. A la imatge, un dels que es van celebrar al Casal de Cultura



CLINICA DE DIA



Assistencial Prat
Trauma Salut

LES PRESENTAMOS
NUESTRA NUEVA



POLICLÍNICA

Centro Médico y
de rehabilitación

Dotada de la última tecnología en medicina



*Todas las
especialidades
médicas*

*Tratamos con
todas las
mútuas*

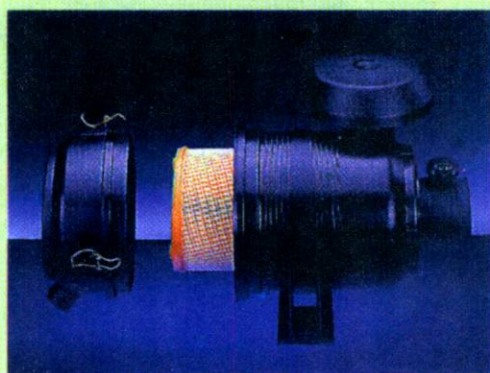


TELÉFONO DE URGENCIAS: 93 478 05 05

ESTA ES NUESTRA NUEVA DIRECCIÓN:

C/ Enric Morera, 20 (esquina Pau Casals) • Tel. 93 478 05 05 • Fax 93 478 09 88

BCR, especialistas en filtros

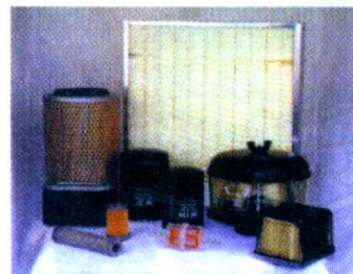


Serie 7000 adaptables a tractores



Todos le dirán que sus filtros son los mejores.
Nosotros le indicaremos cual es realmente
el que precisa.

- Asesoramiento
- Servicio
- Garantía



Filtración BCR, S.L.

Arquitecto Moragues, 20-22
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)
Tel.: 93 478 13 17 Fax: 93 370 31 34
E-mail: filtracion.bcr@retemail.es

Distribuidor oficial:



filtros



DETECTIVES L.O. 1469

**Investigaciones personales
y de empresa**

Teléfono 619 961 959

El Café Indalo

**Especialidad en
tapas mexicanas**

*Cervezas de importación,
sangría, vino, cava, etc.*

C/ Barcelona, 145 • Tel. 93 478 50 52 • El Prat de Llobregat




¡Ven a conocernos!
Gran surtido de
productos exclusivos
Objetos de regalo,
juguetes, papelería,
limpieza, menaje y
ferretería
Bazar multiprecio
Te sorprenderás

C/ Coronel Sanfeliu, 66 • Tel./Fax: 93 378 82 41 • EL PRAT

CELLER DEL PRAT

Especialitats en vins i caves

Pge. Rector Martí Piñol, 14 • Tel./Fax 93 478 70 64 • El Prat de Llobregat




Vi Cosechero de Rioja seleccionat i embotellat pel "Celler del Prat"


NOTA DE CATA:
Sel.leccionat i el.laborat de forma tradicional amb una criança de 4 mesos en barrica de roure. En boca és un vi amb una acidesa suau i equilibrada. Adquireix un caràcter potent pel pas per barrica.

Horari: dimarts a dissabtes de 10 a 14 h. i de 17 a 20.30 h.
diumenges de 12 a 15 h. DILLUNS TANCAT


EXPOSICIONES:




TERRASSA 8 "GRANDES GRUAS"



PORT AVENTURA 6 GRUAS "SUPER" ALTAS



TUNELÉS DE SITGES 13 UNDS. TDS. MODELOS



LA MAQUINISTA (BCN) 10 "SUPER GRUAS" etc... etc...



15 Anys 1986-2001

Ajudem a fer... País!!!

...i... Doble!!!

ALQUILERES GRUAS NUEVAS - LEASING -

GRUPRAT, S.A.

C/ DE LAS MORERAS Nº 13 ESQ C/ IGNIGLESIAS POL. CAN STRUCH
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)
TEL 93-370 90 01 93-478 75 84 FAX 93-379 93 21
E-MAIL GRUPRAT@MAQUINARIA.COM

Pz. Constitució, 6 Bjos. 1º Izq. Apdo Correos, 231 08820 El Prat de Llobregat
Teléfono: 93 - 379 82 81 tel y fax: 93-370 82 03

La fira es ressenteix de la seva ubicació al polígon Manso Mateu

Les empreses i els firants han de compartir els carrers els dies de Festa Major

Fisipe, Damm, Pronovias i Caixa Catalunya són algunes de les empreses situades al polígon industrial que rodeja el poliesportiu Sagnier. Empreses que han de treballar amb el rebombori de la Festa Major ja que és en aquesta zona on, des de fa uns anys, es troba el recinte firal. Tot i ser un polígon amb unes grans avingudes, els firants any rere any veuen reduït el seu espai, això fa que molts d'ells, propietaris de grans atraccions, no puguin instal·lar-s'hi. Els firants, però, no solament han vist minvat el seu espai físic, sinó també el seu espai temporal. Tots els pratencs podien gaudir de la fira gairebé una setmana abans de les festes d'El Prat, aquest any, però, la fira s'ha muntat a corre-cuita entre dilluns, 24 de setembre, i dimarts, és a dir, dos dies abans de la festa patronal. "La gent passava estranyada perquè gairebé no hi havia res instal·lat. Alguns despitats pensaven que estàvem recollint", comenta un firant.

Amb aquest panorama, la fira ha estat molt deslluïda aquesta Festa Major. Són evidents, doncs, les repercussions econòmiques que aquesta situació ha causat als firants. "Hem perdut molts dies de guany. Abans teníem dos diumenges, ja que veníem a la Mercè, ara només en tenim un", lamenta el propietari d'una tómbola.

El regidor de Cultura i Esports, Antoni Rodés, ha explicat el motiu d'aquest retard en el muntatge de



L'espai per a les atraccions de la fira es queda menut

la fira: "L'any passat el cap de setmana anterior a la fira van venir només tres atraccions. No podem paraitzar tot un polígon per només tres firants, aquest any no".

Firants i empreses es mouen en un conflicte d'interessos. Tot i això, ni empreses ni firants han pres mesures dràstiques. Els firants encara que estan preocupats per la seva situació, que es repeteix en gairebé tots els municipis, són conscients que a les empreses els

perjudica aquesta ubicació del recinte firal. "És normal que no vulguin tenir tants dies els accessos tancats", considera un altre firant.

Rodés ha aclarit que només Pronovias té l'accés per la fira, ja que la resta de fàbriques poden utilitzar les entrades del darrera per carregar i descarregar els camions. "Hem deixat un espai entre atracció i atracció perquè els treballadors de Pronovias puguin fer la seva feina", apunta Rodés.

Així doncs, queda en evidència la viabilitat d'aquest recinte firal ubicat al polígon Manso Mateu. El regidor de Cultura assegura que aquest és un recinte provisional. "Hem de trobar un nou lloc per a la fira i això és molt difícil. L'antic recinte firal ens ho va cedir la Nissan, però crec que no trobarem un lloc tant privilegiat com aquell", assenyala.

VANESSA SÁEZ

P. i J. Puig, s. l.

EXPOSICIÓ DE LLANTES ESPORTIVES
I PNEUMÀTICS

* ESPECIALISTES DEL
PNEUMÀTIC
* EQUILIBRATS
* ALINEACIÓ DE
DIRECCIÓ

C/. Madoz, 11 • Telèfon 93 379 13 98
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

MICHELIN

DUNLOP

PIRELLI

GOODYEAR

KIEBER



**CENTRE DE PODOLOGIA
SALVADÓ**



(CLÍNICA DEL PIE)

**20è
Aniversari**

Hores convingudes: Telf. 93 370 66 95 - 93 351 41 35
Avda. Verge de Montserrat nº 52 1er 2a
El Prat de Llobregat



SERVIMATICA-PRAT, S.L.
 INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

INFORMATICA OFIMATICA

- * Ordenadores
- * Impresoras
- * Plotters de dibujo
- * Programas:
(Standard y medida)
- * Papel continuo
- * Impresos
- * Diskettes
- * Mobiliarios
- * Libros, etc...
- * Máquinas escribir
- * Calculadoras
- * Registradoras
- * Fax
- * Fotocopiadoras
- * Destructoras
de Papel
- * Encuadernadoras,
etc...

**CONCESIONARIO OFICIAL DEL
 BAJO LLOBREGAT**

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

Avenida Virgen de Montserrat, 249
 Teléf. y Fax: 93 370 80 57
 EL PRAT DE LLOBREGAT

Restaurante Frontón



Casa Alcaide

C/ NICOLÁS M^a URGOITI, 16
Teléfono: 93 379 10 12

EL PRAT DE LLOBREGAT



BALTASAR

MEDIADORES DE SEGUROS

Avda. Virgen de Montserrat, 38
 Tel. 93 370 02 99 - Fax. 93 370 06 06
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SEGUROS DE:

- ❖ AUTOMOVILES
- ❖ HOGAR
- ❖ COMERCIO
- ❖ VIDA
- ❖ JUBILACION
- ❖ COMUNIDADES
- ❖ ENFERMEDAD
- ❖ ACCIDENTE
- ❖ SUBSIDIO RETIRADA CARNET
- ❖ RESPONSABILIDAD CIVIL

HORARIO:

Mañanas: de 8 h. a 2 h. - Tardes: de 4 h. a 9 h.



BALTASAR

GRUPO ASESOR

Avda. Virgen de Montserrat, 17
 (Esquina Avda. Libertad)
 Tel. 93 478 56 34 - Fax. 93 379 79 97
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**ASESORAMIENTO
 Y GESTION:**

- ❖ LABORAL
- ❖ FISCAL
- ❖ CONTABLE
- ❖ APERTURAS
- ❖ CONTRATOS ARRENDAMIENTO
- ❖ DECLARACIONES RENTA
- ❖ SEGUROS SOCIALES - I.V.A.

HORARIO:

Mañanas: de 9 h. a 1 h. - Tardes: de 4 h. a 8 h.

SEGUROS

ASESORIA

Celebració de la diada dels tres tombs (17-1-1955)



Celebració de la Diada dels tres tombs per Sant Antoni Abad A la foto, dalt del cavall, Jaume Parés i al costat dret, l'Enric Vidal i Ribas (foto: J. Monés)



Restaurante del PARC

Ctra. de la Playa, Km. 0,5 • Tel. 93 370 60 08 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

- **BODAS.** Aperitivo al aire libre. Local para 200 personas.
- **COMUNIONES.**
- **BANQUETES.** Cenas o comidas de empresa.
- **SÁBADOS NOCHE.** Con grupo de música. Pueden venir a cenar o a bailar.



- **CARTA.**
- **MENÚS CONCERTADOS.**

CONSULTEN CON ANTICIPACIÓN NUESTRAS CENAS Y DESPEDIDAS

ESPECIALIDAD CATA.ASTUR

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

restaurant  **LA MORENETA**

MENÚ DEL DÍA
(de lunes a viernes al mediodía)
VIERNES Y SÁBADOS NOCHE
COCINA ASTURIANA A LA CARTA

Pida nuestra especialidad MERLUZA MARISCADA

DOMINGOS Y FESTIVOS CERRADO



Av. Onze de Setembre, 291 • Tel. 93 379 62 60
EL PRAT DE LLOBREGAT

Ramon Muntal Baró, natural de Barcelona, vidu de Carmen Mojica i de 86 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 14 de setembre.

Josefa Paciana Castillo López, natural de Pontones, Jaén, viuda d'Eugeni Lara i de 89 anys, morí a l'hospital Santa Caterina de Girona el 14 de setembre.

Isabel Aguilar Prieto, natural de Sevilla, viuda de Rosendo Valverde i de 77 anys, morí al seu domicili el 20 de setembre.

Francesc Mora Valdeperez, natural de Tortosa, espòs de Rogelia Luis i de 75 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 22 de setembre.

Adoración Lahoz Lapuerta, natural d'Azuaga, Zaragoza, viuda de Rafael Michavila i de 88 anys, morí a la Clínica de Ntra. Sra. Del Remei de Barcelona el 23 de setembre.

Elvira Mateu Mateu, natural de Sierra Engarleran, Castelló, viuda de Miquel Belles i de 98 anys, morí al seu domicili el 27 de setembre.

Felisa Casado Carrillo, natural de Pinos Puente, Granada, esposa de José Gómez i de 68 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 28 de setembre.

Bernardino Capdevila Palau, natural d'El Prat, espòs d'Anna Grustan i de 80 anys, morí a l'hospital de Bellvitge l'1 d'octubre.

Miquel Riera Cipres, natural d'El Prat, solter i de 43 anys, morí al seu domicili el 30 de setembre.

Josep Moliné Aubalat, natural d'El Perelló, Tarragona, espòs d'Enriqueta Drago i de 77 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 4 d'octubre.

Valentí Xirinachs Ubico, natural de Les Planes d'Hortoles, Girona, espòs de Montserrat Codina i de 77 anys, morí a l'hospital de Badalona "Germans Trias i Pujol" el 6 d'octubre.

Isabel Oliva Méndez, natural de Barcelona, soltera i de 30 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 6 d'octubre.

Enric Ribas Portillo, Natural d'El Prat, espòs de Mercè Casas i de 74 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 7 d'octubre.

Enrique Anton Giménez, natural de Lisixiu, França, espòs de Rosa Tur i de 75 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 8 d'octubre.

Teresa Puigventós Molas, natural d'El Prat, esposa de Vicente Pérez i de 77 anys, morí a l'hospital Clínic de Barcelona el 9 d'octubre.

Anna Maria Casanova Tomàs, natural de Tortosa, esposa de José Galindo i de 54 anys, morí al seu domicili el 10 d'octubre.

Maria Juana Torrente Rosa, natural de Mancha Real, Jaén, esposa de José Santos i de 75 anys, morí al seu domicili l'11 d'octubre.

Dolores León Pozuelo, natural de Peñarroya Pueblonuevo, Córdoba, viuda de Pedro Cabello i de 74 anys, morí al seu domicili el 10 d'octubre.

Josep Calvet Gali, natural de Rialp, Lleida, espòs de Maria Alcazar i de 80 anys, morí a la residència Prytanis de Sant Boi el 14 d'octubre.

Pedro Gil Gimeno, natural de Villafeliche, Zaragoza, espòs de Juana Ruiz i de 76 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 17 d'octubre.



*Han estat dies intensos
Molts d'ells plens de joia i alegria
Altres de dol i tristesa,
Els que hem compartit*

*He estat creient al llarg de la meua vida
I és per això que confio
En una bona estada,
Ara que ja no sóc entre vosaltres*



Enric Ribas Portillo

(20 de gener de 1927-
7 d'octubre de 2001)

*Els meus pares, Josep i Francesca,
I els meus germans, Joanet i Pelayo
M'han precedit, entre moltes altres
persones estimades,
En aquest camí cap al més enllà*

*Ara confio que la meua bonhomia
Haurà estat un bon passaport
Per retrobar-me amb ells
En aquest nou món
Al mateix temps que confio
Que tots plegats ens retrobarem,
Junts i joiosos
De nou
I amb l'alegria del primer cop*

9 d'octubre de 2001



Josep Dorca Masas

Desè aniversari de la seva mort

Gràcies a tot allò que ens vas donar, avui els teus néts creixen amb el teu record. Deu anys després, ets entre nosaltres.

Rosa, Xavier, Sergi, Marta, Montse, Miguel, Luci, Pau i Clàudia.



Josefina Cuadrat Ibern



Nascuda a El Prat, va morir a Tallahassee (Florida, Estats Units) lloc de la seva residència, el dia 29 d'agost del 2001 a l'edat de 66 anys. Fem arribar el condol al seu germà Pere Cuadrat, bon amic i suscriptor de DELTA, al seu espòs Joseph R. Cooper, fills Maria Lluïsa, Cristóbal, Susana i Michela, així com a la resta de familiars.

flors



company

Madoz, 4 .- Tel. 93 379 02 70 EL PRAT DE LLOBREGAT

Funerària d'El Prat

Sant Pere i Sant Pau

OFICINES: C/. Ignasi Iglesias, 41, bxos.

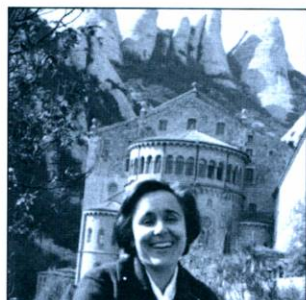
Telf. 93 478 08 31

Telf. nocturn 379 04 65

Teresa Puigventós Molas

9 d'octubre de 2001

Serà sempre
en el record
de tots els
qui l'hem
estimat



Josep Esteve i Closas

(27 de novembre de 1994)

VIIè Aniversari

del darrer adéu d'un home bo, familiar i cristià. Els teus familiars no t'oblidem.



Adoración Lahoz Lapuerta

Viuda de Rafael
Michavila Breva

Falleció cristianamente el día 23 de septiembre de 2001 a la edad de 88 años.

El acto del sepelio tuvo lugar en la iglesia parroquial de Sant Pere i Sant Pau. Reciban nuestro más sentido pésame nuestros buenos amigos, sus hijos Rafael, Javier y Alberto, así como el resto de la familia.

Miquel Riera Ciprés

Amb motiu de la mort del nostre fill Miquel Riera Ciprés el passat dia 30 de setembre, volem fer públic el nostre agraïment, tant a la Policia Nacional com a la Guàrdia Urbana per la seva gran sensibilitat en el seu tracte i el seu suport moral.

Moltes gràcies als nostres bons amics, per les mostres d'afecte rebudes.

Família Riera Ciprés

**Per la inserció
d'esqueles,
truqueu al
93 379 05 33
de dilluns a
divendres,
de 18 a 21 hores**

Delta

LLOBREGAT

*El periòdic
d'El Prat*

Un Prat que es mor amb Valentí Xirinachs

Avui he sentit morir una mica més el meu Prat. Era a l'Església Parroquial de Sant Pere i Sant Pau, com tants altres conveïns, per dir el darrer adéu a un bon pratenc. La figura de Valentí Xirinachs era glosada per mossèn Josep Maria Fabró, des de la fidelitat a unes creences compartides, però també des de la cordialitat de trobar-se en família, malgrat que érem tanta gent.

Ho meditava i, mentre avançava la cerimònia, m'adonava, mirant a l'entorn, que coneixia a quasi tothom. Molts pel nom, altres per la casa d'on eren, alguns per compartir coneixences. I pensava que això, en aquest poble, ciutat, vila... (què és en realitat El Prat?) només va ser possible fins els anys setanta i que, desgraciadament, llevat de tres o quatre esdeveniments molt puntuals, només es torna a produir en actes com el que estàvem vivint.

Què hem fet d'aquella àgora que era la plaça que estimava Valentí Xirinachs? Ens vam deixar perdre el Cafè del Pont, espai de grata convivència. La imatge del seu cafeter -el Pep del Cafè del Pont-, artífex del caliu que allà existia, forma part d'una nostàlgia on també hi serà present en Valentí. ¿Qui no recorda les tertúlies que, nit rera nit, se celebraven a primera fila d'aquell casino inoblidable? En Valentí era el contrapunt de la il·lustració que s'esforçaven en demostrar els Gorina, Mañé, Bertrand, Vigo, Raventós..., entre alguns altres pratencs que gaudien de l'art de la conversa col·locant les seves intervencions, breus, per a no desentonar entre tanta eloqüència. Hi havia qui ironitzava sobre la capacitat enciclopèdica d'algun d'aquells tertulians, al·legant que es preparava les dissertacions... Sigués o no cert, tot plegat era un espectacle que il·lustrava alguns joves que tenien la possibilitat de seguir la conversa des d'un discret seient, com de segona fila, llevat que algun dels tertulians els demanés l'opinió, sovint amb el pretext d'obrir pas a les noves generacions...

Vam perdre el Cafè del Pont, vam perdre el Piculín... Qui no recorda en Costafreda darrera la barra del cafè més esportiu del poble? La instal·lació potser no era la d'un casino, però el cafeter era igualment un gran senyor. Al Cafè del Pont i el Piculín, s'afegia l'Esport estenen les fileres de taules, dissimulant el ciment esclètxat de la vella plaça, que ens ensenyà a estimar el mestre Jaume Codina...

Els tertulians del Cafè del Pont -alguns procedents del *Cafè Español* nom imposat a cal Casimiro pels inquisidors de la posguerra- van emigrar al Centre Artesà, on un altre notable pratenc, en Miquel Riera -que intentà competir pel Cafè del Pont amb la més gran institució econòmica d'aquest país-, recobrà pel Prat un altre espai de convivència. Funcionà durant alguns anys, fins que un mal atzar afectà la família d'un home que mereix reconeixement. També va ser molt trist el dia que morí en Miquel Riera, pagés agosarat, exportador valent, home públic d'una vàlua molt considerable... Els viatges per Europa l'havien fet un home de món, atorgant-li una dimensió cívica que possibilità l'entesa amb Valentí Xirinachs, aleshores president de la societat de l'Artesà. Tots dos, viatgers empedreïts, sabien que una comunitat necessita espais de convivència.

Després, l'Artesà passà a ser una altra cosa i els tertulians van anar a un altre indret. Els recordo al Chef Montull regentat per la Consuelo i el Guillermo, que tampoc hi són. Allà també hi recordo altres personatges singulars, com el metge Jaume Vidal, el polifacètic Daniel Jordi Prat, l'erudit Rafael Lahoz, els Ràfols, Piguillem, Español, Gelabert... (Potser alguns ja eren a l'Artesà i al Cafè del Pont?) També hi recordo el contractista Jaume Monés, que gaudia discretament

d'aquelles tertúlies des d'una notable intel·ligència autodidacta, a l'imprevisible i estimat Pau Vilà, el seu cosí Pau Vallhonrat, poeta del Delta, quasi tant com en Jaume Codina n'és l'historiador.

Sé que el recorregut va prosseguir cap a Cal Casas, fins que el Rodolfo i l'Angeleta van decidir que ja havien treballat prou i van «traspasar» aquest il·lustrat grup de clients al cafè que, davant per davant, va obrir el seu fill, que -si no recordo malament- té l'honor de ser la quarta generació en l'ofici de cafeter.

El nou cafè dels Casas també ha heretat, en certa mesura, les tertúlies matinals que «presidia» en Xirinachs al Bar Stadium, que van obrir els germans Rossell al carrer del centre. Eren «matinals» peculiars, quasi cròniques diàries de la transició que vivien apassionadament els Amat, Baldó, Camps, Llopis, Vilà... Les intervencions d'en Valentí aportaven una gran serenitat. En sé poc de les tertúlies del nou Cases, però estic ben segur que, després de la família directa, el nou grup de tertulians, cafeter inclòs, i els companys de l'esplai de la Caixa, que darrerament l'acompanyaven en les llargues caminades tot redescobrint el Prat, són qui més els haurà dolgut la pèrdua d'un conversador de la categoria cívica, humana i intel·lectual d'un Valentí Xirinachs, que els dedicava un temps preciós, fins i tot quan era un considerat executiu d'empresa, professor i expert assessor quan calia aprofitar els seus coneixements enciclopèdics... En Valentí sempre tenia temps per exercitar l'art de la conversa, del que gaudia lluint un equilibri mental, una precisa memòria i un respecte a l'adversari només propi de qui, a més a més, té la virtut de la modèstia.

Alguns hem lamentat tot sovint que no es decidís a entrar en la vida pública, cosa que era probable per les amistats que tenia entre els capdavanters del catalanisme. La seva discreció ens ha privat segurament de conèixer alguna proposta que devia refusar -n'estic segur- per la responsabilitat que comporta ser el cap d'una gran i nombrosa família. Però sempre hem gaudit dels seus consells. Recordo la seva presència a les Tertúlies de la Joventut Unida Pratencs, aquella JUP que ens van acabar prohibint a un amplíssim grup de jovent inquiet, perquè el règim sabia perfectament que treballàvem per les llibertats sostretes. El seu suport -i el dels seus companys de mesa de cafè, que les nits de cada divendres es traslladaven a les tertúlies de la JUP, a l'actual local d'Amics del Prat- era un estímul que tot sovint havíem comentat amb l'ànima d'aquell cenacle que era Jaume Borgés, que havia estat seguidor apassionat de les tertúlies del Cafè del Pont i del Centre Artesà.

Tot plegat, aquelles tertúlies, la plaça que, finalment, només semblava passejar-la en Pau Vallhonrat qui sap si meditant els seus poemes, el carrer de Ferran Puig que n'és una prolongació, aquell Prat que integrava tothom perquè al Prat tots hi hem arribat d'alguna altra banda... Aquell Prat es veu ara desbordat, desarticulat, com si estigués perdent l'ànima que, una mica més, també se'n va amb la d'un Valentí Xirinachs i el seu do de la paraula, inigualable. Ara, tot dient-li adéu entre tanta gent coneguda, m'he preguntat si no hi som a temps encara de traslladar als pratencs de darrera hora l'esperit acollidor d'aquell poble, que no sabem si ha esdevingut ciutat, vila o suburbi.

PERE BALTÀ

9 d'octubre de 2001

Llegiu

Delta
LLOBREGAT

El periòdic
d'El Prat

Vida i obres ferroviàries a El Prat (1900-1950) (V)

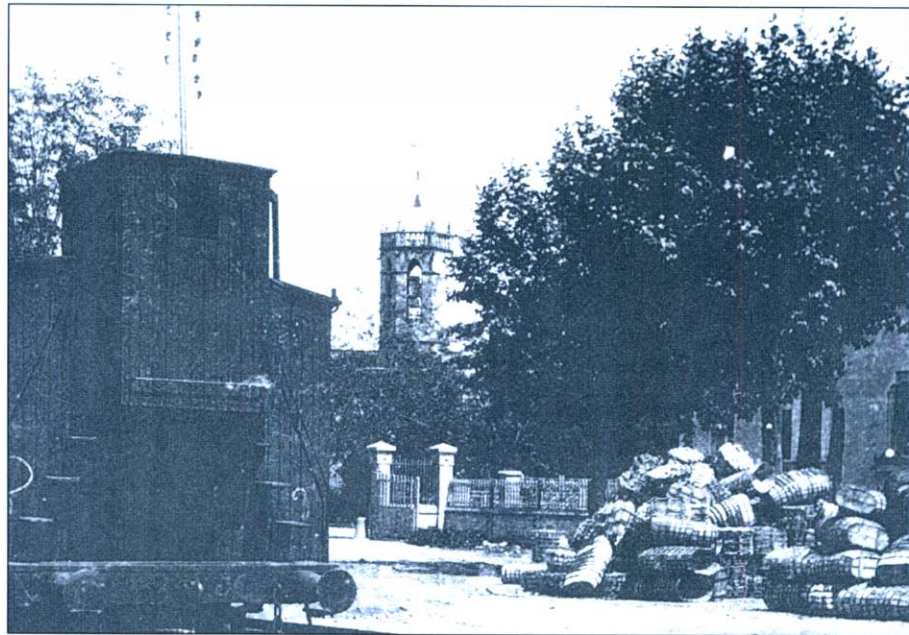
Increment del trànsit ferroviària de mercaderies

Un dels fets més significatius de la dècada dels anys 20 va ser l'augment progressiu del trànsit de mercaderies a causa, per una banda, de l'exportació de verdures i per una altra el derivat del creixent procés d'industrialització experimentat en aquesta època. També van arribar per via ferroviària diversos materials destinats a l'"Escola d'Aeronàutica Naval" establerta l'any 1921.

Precisament durant la plujosa primavera del 1921 degut al mal estat dels camins, la secció d'arrestació de l'Escola d'Aeronàutica va emprar l'esplanada que hi havia davant l'estació per fer proves i maniobres d'elevació de globus. Certament era més segur utilitzar el gas d'hidrogen comprimit destinat a inflar el globus que havia d'arribar a la estació en pesades ampolles en aquell emplaçament (41). Això sí, a la vista dels ferroviaris pratencs i dels sorpresos passatgers dels trens que circulaven per la línia de Vilanova.

Una altra cosa que cal subratllar és l'arribada durant el mes de juny de 1924 de "300 vagons de terra que han estat portats desde Barcelona procedents del Metropolità Transversal" (42) Aquesta terra es va utilitzar per a colgar la bassa del "Fondo d'en Peixo" treballs de sanejament que es van finalitzar el 7 de juliol de 1924 (43) en el marc de la "Campanya Antipalúdica", organitzada per la "Mancomunitat de Catalunya".

Cal consignar també que en diverses ocasions per falta d'espai s'havien descarregat fins i tot va-



Antic moll de mercaderies de l'estació d'El Prat

gons de mercaderies en el pas a nivell del carrer Major, cosa que va motivar les protestes de les autoritats municipals. En aquest sentit a principis del mes juliol de 1925, l'ajuntament va comunicar al Cap d'Estació de El Prat "...que en lo sucesivo no permita descargar vagones en el paso a nivel de la calle Pi i Maragall (carrer Major), evitant así la interrupción del tránsito público..." (44).

L'exportació de verdures va anar creixent en aquesta dècada a quotes insospitades. Cal recordar que l'any 1928 es van facturar desde l'estació de El Prat "...dos mil vagones con ocho millones de kg. de alcachofas", destinats a l'exportació cap a diversos països d'Europa. (45)

Per tal de permetre el moviment i les maniobres amb els vagons de mercaderies, cada vegada més sovint s'emprava una petita màquina de vapor del dipòsit-estació de Can Tunis.

Pel que fa a la indústria cal esmentar que tot el carbó que arribava del port de Barcelona destinat local es descarregava inicialment a l'estació. Cap a finals de la dècada dels anys 20 es va instal·lar un ramal ferroviari que entrava la fàbrica de "La Papelera Española", cosa que facilitava la descàrrega dels vagons de mercaderies i especialment dels de carbó—20 tones—que es feia manualment amb una pala. (46) Molt sovint a la citada fàbrica s'havia de treballar en horaris especials i fins i tot de nit per acomplir els horaris de recollida de vagons fixats per la companyia ferroviària...

També en la mateixa època es va autoritzar a "La Seda" a obrir un pas a la tanca sud de la fàbrica davant mateix de l'estació per facilitar l'accés de les mercaderies destinades a l'esmentada factoria que es descarregaven dels vagons que s'estacionaven en aquest punt. (47)

El mes d'abril de 1929, la m.z.a inicià el procés d'expropiacions dels terrenys destinats al projecte conegut com a "Sección de Mercancías a Pequeña Velocidad de la Estación de Prat" (48) Aquestes expropiacions a la banda del sud de la línia en direcció Gavà,

afectaven diverses finques i la masia de "Can Peixo Vell" la més antiga de El Prat. L'ajuntament d'El Prat va reclamar a la M.Z.A el mes de setembre de 1929 "...que no se lleve la ejecución de la indicada estación sin antes remitir los planos de la misma a la Corporación Municipal" (49) Poc temps després, a la tardor del mateix any, es procedí a les expropiacions de les finques afectades. (50)

JOSEP FERRET I PUJOL

NOTES:

41)-El dia 7-6-1921 fou la primera ascensió. "El Ressor" nº8 juny 1921

42)-Dades extretes del dietari del Dr. Josep Pujol

43)-Dades del diari anteriorment esmentat

44)-Comissió Municipal Permanent del 5-7-1925

45)-FERRET PUJOL J. "La producció i exportació de carxofes (1918-1936) DELTA nº252 febrer del 2001

46)-BERIAIN AZQUETA D.; "Prat de Llobregat, ayer: Un pueblo sin Estado"

47)-Informació que s'extreu d'una visita aèria de l'estació.

48)-Orden de expropiación de la "Jefatura de Obras Públicas—Negociado de Ferrocarriles" de 25-4-1929 (BOP 2-5-1929), Capsa 473, Exp. 6-1929 (A.H.M.P)

49)-Sessió del 9-9-1929 de la "Comissió Municipal Permanent" (A.H.M.P)

50)-Capsa 473, eXP. 6-1929. (a.h.mp)

Ara fa 75 anys



Durant el mes d'octubre del 1926, la vigilància del pont de Ferran Puig i el cobrament "...de los derechos de pontazgo", anaven a càrrec de Jaume Sana i Enric Garret. El jornal assignat per l'ajuntament pratenc, era de 6'43 ptes. diàries.

Durant el mes d'octubre es va procedir a l'arranjament del pont sobre el canal en el seu encreuament amb el camí del cementiri. Hi va treballar el paleta Joan Barnola i els peons Pascual Valero i Agustí Sandoval.

Papeleria

libreria

Larios

C/ Tarragona, 53-55
(Junto Jardines de la Paz)

Tel. 639 58 90 19
08820 El Prat de Llobregat



floristería
la exótica

Flors i plantes
Rams de núvia • Coronas

C/ Palamós, 8 • Tel. 93 370 27 11 • EL PRAT DE LLOBREGAT

SERVIPRA T

LIMPIEZAS GENERALES

- Pulidos • Comunidades
- Almacenes • Empresas • Parkings
- Oficinas • Colegios • Primeras limpiezas

Tel. 93 379 51 54 • 93 379 55 77 • Fax 93 478 43 27
C/ Catalunya, 80-82 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Dr. Jaume Solanes i Sigalés

METGE DE FAMILIA
CONSULTA PRIVADA
ASSEGURANCES I MUTUES

C/ Ignasi Iglesias, 81-83
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

Tel. 93 479 16 90
E-mail: 21721jss@comb.es

BOLSOS

Delcar

Artículos de piel y viaje

Frederic Soler, 6 Tel.: 370 19 53 EL PRAT DE LLOBREGAT

**Perruqueria
LYDIA**

C/ Joan Maragall, 55 Telf.: 93 370 65 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

Sistemes Informàtics



www.fsi.es

FSI
multimedi@

Carrer Major, 6 • El Prat de Llobregat
Tel. 93 478 37 69 • Fax. 93 478 55 72
e-mail: fsi@fsi.es

MONTAJE TECHOS ALUMINIO

MONTEAL

Cocinas • Baños • Pasillos • Comedores • Balcones
Amplia gama de colores • Imitación madera
Espejo oro/plata • Acústicos • Melamínicos

Visite nuestra tienda/exposición:
C/ Enrique Morera, 77 (local 2)
EL PRAT DE LLOBREGAT
Tel. 93 378 81 97 • Móvil 646 02 22 62

PRESENTANDO ESTE
ANUNCIO, 10% DTO.
EN SUS COMPRAS

Pentagrama

MUSICA DEL MOMENTO EN:

- COMPACT DISC
- CASSETTES
- COMPLEMENTOS Y ACCESORIOS MUSICALES
- CINTAS DE AUDIO Y VIDEO

Avda. del Canal, 172-174 - Tel. 93 478 46 05
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ONABLAVA
LLESQUERIA

Sopars de dimarts a diumenges,
de 20:00 a 24:00 hores

Joan Cirera i Pons, 13 • 08820 El Prat de Llobregat
Tel. 93 478 50 12

Un veí d'El Prat fa murals amb petxines i pedres de la platja

Aquilino Forcadell, entre el mar i el camp

Aquilino Forcadell va néixer a El Prat «el 15 de març de 1915, al carrer Manuel Bertran», recorda. Quan se li pregunta si va anar a l'escola, posa els ulls en blanc. «Uhhh, si vaig començar a treballar als 6 anys, no vaig poder estudiar gaire. Feia de rabadà, d'ajudant de pastor, a Ca l'Escuin (també Cal Pati)». Després, va recórrer gairebé totes les masies d'El Prat, treballant com a vaquer. I comença a enumerar: Cal Tàrtarus -Cal Berenguer-, «els que ara tenen la peixateria»... «Jo m'encarregava de munyir les vaques». També feia feines del camp, i mostra unes fotografies en blanc i negre on se'l pot veure recollint melons, en uns camps que ja no existeixen. Però la guerra va arribar quan ell tenia 21 anys. «Vaig anar a la guerra el 23 d'octubre de 1936, quan tenia 21 anys». I ensenya un document històric que porta sempre a sobre: la seva tarja d'inscripció militar, amb l'anagrama del Departament de Defensa de la Generalitat i l'escut de l'Ajuntament d'El Prat. Una relíquia. «Veu el que posa?... Segons això, jo em deia Àngel Forcadell. Em van canviar el nom!», exclama. «Ja no sé ni com em dic!». Durant la guerra va estar a Almeria, a Terol...

Presoner de les tropes franquistes a Cáceres

«El 14 de febrer de l'any 1939 em vaig entregar. Em deien: 'No cal que corri, la guerra ja està perduda'. Va ser a Reus, al costat del camp d'aviació». El van agafar presoner. «Vam anar fins a Saragossa a peu, caminant dia i nit. Quan vam arribar allà, ens van pujar en un tren, en vagons de cavalls, fins a Cáceres». A la província extremenya el van tenir fins que el van traslladar a una finca a les rodalies, *Los Arenales*. «Allà ens tractaven millor, perquè quan estàvem a Cáceres era horrible, es comportaven amb nosaltres com si fòssim animals». El van deixar en llibertat, però tot i així, no va poder tornar a El Prat. «Resulta que jo no havia fet la mili. No em va quedar altre remei que anar a El Ferrol del Caudillo, a l'artilleria de costa». Després va passar per infanteria de marina, i així van

Sempre somriu, i no para d'explicar anècdotes i desgranar records amb una prodigiosa memòria. Ja té 86 anys, i ningú no ho diria. Ha viscut la guerra des del bàndol republicà, i també l'empresonament, però no perd el bon humor, ni se'l veu resentit. Ara, ensenya orgullós la seva obra, uns murals fets de còdols i petxines que durant anys ha anat recollint a la platja d'El Prat i que guarneixen el pati de casa seva i el garatge.



Aquilino Forcadell, al pati de casa seva rodejat dels murals de petxines

Coloms, roses, cors traspassats per fletxes... Fins on arribi la imaginació. «He carregat cabassos i cabassos de petxines i pedres. Anava en bicicleta fins a la platja d'El Prat». Algunes de les petxines van ser més difícils d'aconseguir. «Buscava unes molt petites per a un mural. Vaig haver d'anar fins a la platja de Montsolís».

Aquilino explica que alguns dies, quan sortia al migdia de la fàbrica, es posava a treballar en el pati de casa seva fins a l'hora de tornar a la feina per la tarda. «Més d'una vegada la pell de l'esquena

«Aquesta gran afició que tinc per construir amb petxines em va venir després de veure una església a La Toja»

«Vaig anar a la guerra l'any 1936 i no vaig tornar a casa fins al 1942»

transcórrer dos anys. «Vaig sortir de casa per anar a la guerra l'any 1936, i no vaig tornar fins l'any 1942».

Ja a El Prat, va continuar treballant al camp, més concretament a Ca l'Americano, a Cal Salom i a

Ca l'Isidro del Fernando, fent feines amb els cavalls. Quan es va casar, va començar a treballar a la fàbrica, a La Papelera Española.

Les petxines, a la platja d'El Prat

Un viatge li va marcar per sempre. «Vam anar a Galícia, a visitar La Toja. Allà hi ha una església tota feta de petxines, i em va cridar molt l'atenció. Després vaig descobrir que a Peñíscola també hi ha una casa igual, i em vaig engrascar». Així han passat més de 30 anys, i ara té el pati de casa seva i moltes parets enrajolades amb murals de petxines i còdols. Algunes les ha pintat de colors, i ha format els escuts del Barça, del Madrid de l'Espanyol i del València.

m'havia saltat, d'estar tantes hores exposat al sol». La seva afició li ha absorbit moltes hores. «Ningú no s'imagina la feinada que hi ha aquí. Algunes parets les he canviat fins a tres vegades. Li posava una decoració diferent. També he fet molts plànols per alguns dels murals. Hi ha coses que ni que me les paguessin amb or no les vendria».

NEUS MACÍAS

DESDE EL PERÚ

Aplicar lo aprendido

El alumno memoriza una fórmula bien y la aplica mal. Eso demuestra la poca utilidad de la enseñanza memorística.

¿Que se valora más? ¿La respuesta exacta o la razonada?, los exámenes ¿Se aprueban mejor con memoria que con raciocinio? Por lo general, la respuesta a esas dos preguntas es que se valora más la respuesta exacta que la razonada, y que los exámenes tienen mejor resultado con memoria que con raciocinio.

Eso es un error y una deficiencia tecnológica en el proceso de enseñar. Se aprende para practicar y no sólo para memorizar.

La enseñanza resulta un tanto enciclopédica y para cubrir el currículum del programa no hay tiempo para aplicar lo aprendido muchos alumnos únicamente buscan aprobar, sólo les interesa lo que vale la nota. ¿Dónde queda la aplicación de lo aprendido en este caso?

Toda lección dictada debería ir seguida de su aplicación en forma de tarea. Ésta no debe ser de memorización y repetición de lo aprendido sino investigación práctica de lo aprendido, realizándolo en un terreno práctico que demuestre la utilidad de la enseñanza.

Toda instrucción didáctica debe tener una aplicación práctica en la vida y en especial en la futura profesión en la que se está preparando en el colegio, mediante la entrega de unos conocimientos específicos propios de esta profesión.

Los profesores no deberían olvidar nunca que el alumno debe aprender con un fin pragmático y que los exámenes son simples controles y no fines de la enseñanza. Ésta tiene su meta en el pragmatismo que se deriva de ella.

JAIME ESTRUCH

Ja podeu venir a recollir el vostre número de la Loteria de Nadal

Delta
LLOBREGAT

Nº 18.873

Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 93 379 05 33

Horari d'oficina de 18 a 21 hores



ADMINISTRADOR DE FINQUES

Asesoría ASTELA

LABORAL - FISCAL - CONTABLE - ADM. FINCAS - SEGUROS



• Juzgados de lo Social • S.M.A.C. (Conciliaciones) • Alta Empresas en Seguridad Social • Seguros Sociales • Nóminas • Contratos Trabajo • Autónomos • Pensiones • Inspección Trabajo

• I.A.E. - I.V.A. • Declaraciones de Renta • Impuesto Sociedades • Contabilidades • Constitución y Legalización de Sociedades y Cooperativas • Cuentas Anuales y Registro Mercantil

• Vehículos • Multiriesgos Hogar • Multiriesgo comercio • Comunidades • Vida • Planes de pensiones • Enfermedad • Accidentes • Incendio

• Administración de comunidades, pisos y locales • Alquiler pisos y locales • Traspasos locales de negocio • Contratos arrendamiento • Tramitación cédulas de habitabilidad • Informes registro de la propiedad

Francesc Balcells, 10 (entrada por c. Lleida) - Tel. 93 379 59 99 - Fax 93 478 81 07 - El Prat de Llobregat



Llobrecar, su servicio oficial

Les Moreres 31-33
Poligon industrial l'Estruch
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



GENTE SINGULAR

El absentista

A la entrevista de trabajo ocurrieron varios, pero desde el momento en que le vieron, todo el mundo pareció decantarse por Olegario. Era joven, bien vestido, educado en su expresión, de aspecto y apariencia agradable, y una voz suave y convincente.

Por eso, a los pocos minutos de conversación, el entrevistador tenía absolutamente claro que el puesto era para él, máxime cuando en el apartado de conocimientos profesionales puso de manifiesto hablar tres idiomas, y ser experto en informática, que era el trabajo al que se optaba. El jefe, e incluso sus futuros compañeros, estaban encantados con el nuevo fichaje, y esta impresión aún se hizo más patente cuando comenzó a trabajar.

Nada más llegar, organizó su mesa, situando en perfecta alineación lápides, folios y libros, y consiguiendo crear un ambiente agradable a su alrededor. El trato con los clientes era excelente y también la relación con sus compañeros. Todos en suma se hacían lenguas de la buena elección realizada, y de la suerte que habían tenido con el nuevo colega...y así fueron pasando los días. Llevaba ya dos semanas en su nuevo puesto, cuando un lunes a primera hora llamaron a su casa, avisando de que no se encontraba bien, seguramente por algo que había comido. Tras siete días de baja, lo que se inició como una simple diarrea estival se empezó a pensar que debía tratarse de una disentería aguda, aunque todos con espíritu de equipo, decidieron cubrir su hueco, y realizar los trabajos de su competencia.

Habían pasado ya más de catorce días, cuando se recibió otra llamada del enfermo, diciendo que estaba bastante mejor y que el lunes siguiente efectuaría su reincorporación al trabajo. El día señalado, poco antes de la apertura del local, llamó a la empresa su compañera sentimental -eufemístico nombre con el que modernamente se denomina a los que duermen juntos- para decir que, durante el fin de semana, nuestro héroe había tenido un accidente doméstico, sufriendo un esguince en el hombro. Casi al final de la mañana, con un brazo en cabestrillo, hizo acto de presencia en el trabajo, recibiendo las condolencias de todos, por la mala suerte que había tenido nada más acabar su anterior enfermedad.

Con los mejores deseos de mejoría, se marchó-una vez más- a su domicilio a donde sanar de su mal. Pasaron más y más días, y cuando ya algunos hasta habían comenzado a olvidar que trabajaba allí, volvió a recibirse una llamada de nuestro hombre, anunciando que en breve plazo sería dado de alta.

Transcurrió otra semana antes de que tal evento sucediera, y cuando por fin aconteció, se presentó en el trabajo cariacontecido y ojeroso, de forma que todos advirtieron que algo extraño había sucedido. Al preguntarle cuál era la causa de tal deplorable apariencia

explicó -con expresión lastimera- que su padre había fallecido, súbitamente, el día anterior. Todos, sin excepción, se aprestaron a darle el pésame, a la par que manifestaron su extrañeza, del por qué había venido aquel día a trabajar, cuando según acabó por confesar, le habían enterrado poco antes.

Como es natural, se le dieron libres los días que fuesen necesarios para arreglar su terrible situación familiar, pues según manifestó también entre muestras de compungimiento, su madre había quedado totalmente sola, ya que no hacía mucho su único hermano menor había sido muerto por un grupo de violentos skins, en una calle de Barcelona. Semejante sucesión de hechos, a cuál más triste, hubiesen hecho trizas el corazón de la más despiadada de las hienas y por eso todos en la empresa, con un nudo en la garganta, hicieron suyo el profundo drama de aquel hombre.

Hubiese parecido de enorme bajeza moral, fijarle plazo de retorno al trabajo ante tamaño cúmulo de desgracias, y por eso no se habló de tal eventualidad, y nuestro hombre, entre abrazos y golpes en la espalda como muestras de consuelo, se marchó -por enésima vez- a su casa.

Nadie volvió a verle en los días siguientes y había transcurrido ya casi una semana cuando el dueño del negocio vio en la calle a la madre de nuestro hombre -y reciente viuda- cuando tomaba un taxi. Tal y como manda la educación se dirigió a ella para darle su más sentido pésame por la repentina muerte de su esposo, tras la no menos dolorosa de su hijo menor. La buena mujer miró al empresario primero con sorpresa, y luego casi con indignación, y le dijo: -No sé de qué me está hablando, caballero, mi esposo es este señor que me acompaña, y que como puede ver, está bien vivo, en cuanto a mi hijo, ha de saber que solamente tengo uno, que es el que trabaja en su empresa, así que no entiendo en absoluto sus palabras.

Con un palmo de narices quedó nuestro educado hombre, el cual, una vez repuesto del prodigioso ridículo, se aprestó a preparar el despido de su rácano empleado.

Días después acudió a recibir su cese y finiquito, sin que en su persona se advirtiese síntoma alguno de los muchos achaques padecidos. El contable comentó con el dueño tan espectacular cambio, y el empresario, jocosamente, contestó: -Eso no tiene la más mínima importancia, debe haber acudido a curarse al mismo médico que hace sólo unos días resucitó a su padre.

Nunca más supieron en la empresa del eterno absentista, aunque todos suponen que -por unos días sin trabajar- debe seguir asesinando impunemente por ahí a toda su familia.

JOSÉ MARÍA HIDALGO



mobldecor

EXCLUSIVAS

MOBLIDECOR símbolo de calidad y seriedad. Pídanos información y compare. Le decoramos su hogar con modelos exclusivos a medida

Castilla, 10 - Tel. 93 379 57 99
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



studio mobil

DECORACION

Para la decoración de su hogar no dude en buscar el servicio más profesional, lo tiene muy cerca de usted.

Studio Mobil su garantía

J. Casanovas, 114-116 - Tel. 93 379 18 25
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Centenari de la mort de Giuseppe

Si no hagués existit Verdi, l'hauríem d'haver inventat, doncs seria difícil poder concebre l'òpera sense una figura com la de Verdi. Si fem cas a Plató quan diu que la música pot definir-se com a la ciència dels amors entre l'harmonia i el ritme, val a dir que el sentit teatre-música que posseïa Verdi era contundent, operatiu i vàlid, una cadència dramàtica, una sencillesa creativa i una sublimitat en l'expressió passional i musical punyents. Amb cort, intuïció i intel·ligència -més que no pas reflexió (era molt més perseverant que auto-suficient)-, la seva música ens corpen, ens sedueix i ens encisa.

Giuseppe Verdi (10/10/1813-27/01/1901) provenia d'una família mitja-baixa, si bé ja amb nou anys era l'organista del seu poble. Però a la seva vida es va creuar un ric comerciant de Busseto, Antonio Barezzi, que va exercir de pare en la seva projecció de futur i li va donar l'oportunitat de tenir fins i tot un professor particular tan important com Vincenzo Lavigna, expert compositor i mestre al Teatre de Scala de Milà. Ja al 1834 va intervenir com a director substitut interí a «La Creació» de Haydn, al mateix teatre milanès. Però aquest èxit s'esvaï tan aviat com vingué. Va estrenar al 1840 «Un giorno di regno», que va ser un fracàs tant de públic, com de crítica i cantants.

Ho va passar malament perquè justament en tres anys (del 1832 al 1840) varen morir els seus dos fills i la seva primera dona. I això, lògicament, tindria els seus efectes anímics i creatius.

Però apareix Nabucco (estrenada a Scala el març de 1842 i de la que es van fer 57 representacions), amb llibret de Temístocle Solera. Qui no ha sentit embadalit.

«Va pensiero, sull'ali dorate...» (pensaments, allunyeu-se sobre les ales d'or...).

Els versos impressionen, són gairabé una perifrasi de la Bíblia i Verdi li posa música quasi sense aixecar-se de terra. L'èxit cal atribuir-l'ho a la sencillesa i als grans efectes. La temàtica bíblica de l'obra és presentada més com a una escenografia i caracterització globals que no pas com a una individualització de personatges (era en aquest camp un precursor dels valors de l'equip per damunt de la individualitat). En quan a l'estructura dramàtica, hi ha un instint per a l'assoliment de grans gesticulacions musicals encara que el «timing» sigui lent; la grandesa escènica de les masses a l'escenari corrobora l'assumpció de protagonisme per part del cor, que intervenia de manera natural i poc amanerada, no desdibuixant -això sí- la identificació dels solistes. S'amalgama la força accional amb la tendresa lírica i es perfilen (en referència a èpoques operístiques anteriors) avenços en la caracterització individual dels protagonistes, en especial de les veus de la soprano i del baríton (Nabucco), veritable arquetip del baríton verdian. Hi va haver crítiques que varen atribuir a Verdi un sentiment d'identitat nacional al considerar que determinats passatges corals com el «Va pensiero», eren una crida a l'acció

política que enalteix els oprimits.

ERNANI, la tercera òpera de Verdi (estrenada al teatre La Fenice de Venècia, el 1844) que potser era una òpera de càmera, amb menys participació coral però amb més èmfasi en els personatges individuals, va tenir un gran èxit entre el públic perquè també hi apareixen efectes dramàtics genials.

De 1844 a 1845 les seves obres no varen tenir gaire transcendència i varen ser més aviat pobres («Giovanna d'Arco», «Alzira», «Attila»). Però el dia 14-3-1847 apareix MACBETH, estrenada a Florència sobre un tema de Shakespeare (aquest ja havia inspirat l'òpera de Rossini «Otello», de primers de segle del segle XIX) i dedicada a l'home que més el va ajudar en la seva primera època: el seu sogre, Antonio Barezzi. Verdi deia que era l'obra que més s'estimava, perquè a més a més, hi va iniciar idees molt revolucionàries i definides: actuacions i declamacions, contrast enèrgic entre la personalització dramàtica i la diferenciació musical dels personatges, i efectes especials i contundents en escena.

Però la trilogia més famosa i popular de Verdi és: RIGOLETTO (estrenada a Venècia l'any 1851), IL TROVATORE (Roma, 1853) i La Traviata (Venècia, 1853).

Amb «Rigoletto» Verdi renuncia a la forma èpica i enceta una clara visió dramàtica.

Musicalment és d'una originalitat absoluta perquè l'orquestra s'allibera del seu paper només d'acompanyant i a més, la caracterització musical dels personatges, mantenir-se la identitat dels solistes, arriba a altes cotes virtuosisme. «Il Trovatore és més convencional i estereotipada que «Rigoletto». En canvi a la «Traviata», l'autor afronta un drama de la vida real i l'acció és viva, senzilla i directa. Els moments grans de l'obra són els que desxifren les intimitats, els que ens presenten nous registres musicals poc usats fins aleshores i la percepció que l'harmonia cromàtica de l'orquestra és d'extraordinària delicadesa.

La creixent habilitat posterior per a adaptar un estil estranger al propi llenguatge italià, el va canviar de direcció i la seva creació dona lloc a les tres òperes següents que estan clarament influïdes pels models francesos (més actes, més cors, més ballet): «Les vísperes sicilianes», «Simon Bocanegra» (Venècia, 1857) -una gran obra però que potser solament narra desequilibris i tristesses- i «Un ballo in maschera» (1859), aquesta darrera amb dosi de solidesa musical i densitat dramàtica i que suposa una síntesi de la música de Verdi, la clàssica i l'afrancesada. Fins i tot es va fer insigne un acrònim popular que atenia al crit de Verdi (eren temps de reivindicacions i lluites) i que feia referència a la frase: «Vittorio Emmanuelle Re d'Itàlia».

VICENÇ TIERRA

¡LO TENEMOS TODO PARA SU AUTOMOVIL!

AUTO
SONIDO

VEGA



Accesorios y recambios para el automóvil

TÉLEFONO MÓVIL: 11.970
(con 30.000 en llamadas)

·AUTORADIOS
·ALARMAS
·TELEFONIA MOVIL

MONTAJE Y
REPARACION

Confeccionamos placas de matrículas para coches y ciclomotores

Caldetas, 5 - Tel. y fax: 93 478 37 09 - El Prat de Llobregat

OFERTA: Radiocassette con frontal extraíble: 5.500 Ptas.

EL PRIMER CAFÉ-INTERNET
EN EL PRAT...

e-m@il
Cafe internet

... y tu bar de copas los fines de semana

Av. Dr. Gallart i Monés, 17 (la zonilla) · EL PRAT

El cantante cibernético Faugenaboy triunfa en la Fiesta Mayor

El artista que fusiona copla y techno, en el Crónicas Marcianas

Su actuación en la Fiesta Mayor, compartiendo escenario con Los Chunguitos, ha supuesto un triunfo para Faugenaboy, un pratense con un disco en el mercado donde se fusionan la canción española y la música dance. Pronto su rostro aparecerá en el exitoso programa Crónicas Marcianas, en el espacio donde Javier Cárdenas repasa la galería de personajes que pueblan nuestro país. Y es que su historia da para un culebrón, porque ha pasado de la patrulla anti-disturbios del Cuerpo Nacional de Policía a actuar por casetas de feria o cantar en el mismo programa que Ma. José Galera, la participante de Gran Hermano con un turbio pasado prostibulario.

Su disco, «Faugenaboy.com», es un experimento de la discográfica Knife Music, que ha apostado por convertir a este artista, habitual cantante de copla, en un producto cibernético. Y a ello ha contribuido una cuidada campaña de marketing, con una espectacular página web a la que conectarse, y diversas apariciones en programas de televisión, como en la cadena autonómica gallega. En ésta actuó junto a uno de sus ídolos, Juanito Valderrama, cantando el tema «El emigrante». Faugenaboy aportó su versión de esta canción, con una base rítmica de un éxito de Michael Jackson, contando con el beneplácito de Valderrama. También ha intervenido en *Historias de hoy*, una producción de Tele 5 donde se repasaba la vida de este antiguo policía reconvertido en artista. La revista *Interviú* se hizo eco de su caso, y publicó un reportaje con sus andanzas.

Però la historia de este granadino no empieza aquí. Antes del éxito ha recorrido muchas casetas de feria y muchas peñas andaluzas, con diferentes nombres.

Antonio nació en una cueva de la Rambla de Faugena del pueblo de Guadix. Aprendió a cantar antes que a hablar, explica, y desde siempre sus ídolos fueron Antonio Molina, Manolo Escolar y el ya mencionado Juanito Valderrama.



Copla, pasodobles y fandangos formaban su repertorio, e incluso participó en un casting para el programa *La gran ocasión*. «Pero en ese tiempo había que tener padrino», recuerda. Vivió en Murcia, Torrejón de Ardoz o Pamplona, diferentes destinos a donde le llevaba su trabajo en el Cuerpo Nacional de Policía. Entonces se le conocía como Antonio el Granaño, «pero luego pensé que era demasiado común, y me puse Antonio de Faugena, como la rambla donde yo había nacido. Pero también me hice llamar Antonio Cuevas, en recuerdo a las cuevas donde nací en Guadix». Ya en Barcelona, se dio a conocer en diferentes peñas andaluzas del Baix Llobregat, hasta que un accidente laboral le dejó incapacitado y pidió la baja por larga enfermedad.

A partir de ese momento se mete de lleno en el mundo del faranduleo y graba un primer disco que se paga de su propio bolsillo.

«Cuando actuaba en ferias o en peñas lo llevaba y lo vendía después de cantar. Aún me lo piden, pero ya está agotado». Esa primera grabación se llamó «Así soy yo», e incluía versiones de éxitos de canción española. Entonces todavía era Antonio de Faugena, y como tal participó en una prueba para el programa «Lluvia de Estrellas».

El gran cambio llegó cuando envió a la discográfica Knife Music una maqueta de sus canciones. Los responsables de la firma vieron futuro en este artista, pero decidieron darle un nuevo rumbo a su estilo musical. La prueba de fuego fueron dos canciones en un recopilatorio, «Superverano Mix 3», donde Antonio, convertido ya en Faugenaboy, versionaba las «Dos gardenias» de Machín y el popular tema de Manolo Escobar «Viva España». Todo, con una base technodance. Su página web también está siendo un éxito. «Ya han pasado por ellas más de veinte mil perso-

nas», explica.

Más tarde vino su disco en solitario, *Faugenaboy.com*, y muchas actuaciones, entre ellas, una gala para discapacitados en Girona, compartiendo cartel con Nina, Jordi LP o el Màgic Andreu. Antonio también ha cantado en la Casa de Andalucía de El Prat y en la Casa de Sevilla, entidades a las que está muy agradecido por la acogida brindada. El éxito del concierto en la Fiesta Mayor aún le sorprende. «Me vinieron a felicitar algunos representantes del Ayuntamiento. Tengo que decir que siempre me han dado apoyo moral».

Ahora, espera impaciente su aparición en el programa *Crónicas Marcianas*, aunque se sonroja cuando recuerda la de cosas que le hicieron hacer, entre ellas, reptar por el suelo con un micro en la mano y cantarle a unas desconocidas que descansaban en un chiringuito.

Sus objetivos: comprarse un Mercedes, un vip para el Baja Beach, y salir en las revistas del corazón

NEUS MACÍAS

Manuel Torres porta l'art al carrer a benefici dels desfavorits

Manuel Torres va portar les seves pintures per tot El Prat durant els dies de Festa Major, amb l'objectiu de donar els beneficis a l'Associació de malalts d'Alzheimer i la Fundació Rubricatus. L'exposició itinerant va ser inaugurada el 22 de setembre al Casal de Cultura, i va passar per l'Avinguda Montserrat, el barri Sant Jordi i la Plaça de la Vila. Els quadres de Torres van tornar al Casal de Cultura fins al 10 d'octubre, i després van recalar a la Casa d'Andalucía.

Manuel Torres explica que, des de sempre, la seva intenció havia estat posar el seu art al servei dels més desfavorits. «Jo sempre havia pensat que, quan tingués material suficient, faria una exposició a benefici d'alguna entitat benèfica. Vaig decidir-me per l'Associació de Malalts d'Alzheimer perquè a la família tenim un cas, i crec que fan una tasca molt maca a la ciutat. I també vaig pensar en els disminuïts psíquics perquè tinc un especial carinyo al col·lectiu, degut a un veí amb síndrome de Down».

La idea de fer una exposició itinerant va sorgir per poder apropar l'art a la gent. «Moltes persones son reàcties a entrar en un lloc tancat, en una galeria. No vas a veure una exposició si no és que t'agrada molt o ho fas expressament. S'ha d'arribar a tot tipus de públic i potser,



després de veure els quadres, s'hi aficionen». Manuel Torres, nascut a Granada i resident a El Prat des de fa molts anys, va estudiar pintura a la Llotja de Barcelona i a una altra acadèmia de Barcelona. Durant uns anys, no va poder dedicar-se a l'art per problemes de vista. Les pintures que va exposar durant la Festa Major són de recent creació. (N. M.)

Excuses, de Joel Joan, contra el càncer

El teatre Modern acollirà el proper 11 de novembre, a les 20 hores, l'obra *Excuses*, interpretada per la companyia de Joel Joan, amb l'objectiu de recaptar fons per a l'Associació de lluita contra el Càncer d'El Prat. La presència a la dels populars actors de *Plats Bruts* ha estat possible gràcies al patrocini de l'Associació d'Amics de la Unesco d'El Prat i la col·laboració de l'Ajuntament d'El Prat, la Diputació de Barcelona i el Departament de Benestar Social de la Generalitat de Catalunya.

Amb aquesta activitat, la junta local de l'Associació Espanyola contra el Càncer clou una intensa campanya anual. L'acte estarà presentant per la periodista pratense Marga Solé, i l'obra no és apta per a menys de 13 anys.

Les localitats per assistir a aquesta representació es podran adquirir a qualsevol oficina de la Caixa de Catalunya i a les guixetes del teatre el mateix dia de la funció. També s'ha posat en marxa una fila 0 per a totes aquelles persones que vulguin fer el seu donatiu per a la campanya. El número de compte corrent per a les aportacions és el 2100-0130-11-0103796690 (La Caixa).



Austràlia a través dels ulls d'Irene Gallardo

Irene Gallardo vol transmetre emocions, les que a ella li provoquen els paisatges que veu, la gent que observa... Aquest és un dels motius pels que fa fotografies. També plasmar en imatges els seus records és una forma de no oblidar-los, «que no s'esvaeixin de la meva memòria». Però, sobretot, Irene Gallardo dispara la seva càmera perquè s'ho passa bé. Són tres motius que l'autora va explicar durant la inauguració de la seva primera exposició fotogràfica, «Australia», que va començar el dia 21 de setembre i va cloure el 14 d'octubre.

Els paisatges urbans de Sydney, els seus carrers, però també increïbles muntanyes on el terra de color vermell colpeix la vista, i meravelles de la natura com el mont Ulluru, formen la mostra que Irene va inaugurar al Centre Cívic Jardins de la Pau, on té la seu social l'Agrupació Fotogràfica Prat, de la qual Gallardo és sòcia des de 1998. L'artista, col·laboradora de Delta, és una infatigable viatgera, i les seves escapades a països com Japó, Israel o Egipte li han permès combinar les seves dues passions. (N. M.)



La Banda inicia la temporada otoño-invierno

Tras su actuación durante la Festa Major, los músicos de la Banda de l'Associació Musical del Prat de Llobregat, emprenden una nueva temporada. En esta ocasión, el otoño e invierno que se avecinan vienen cargados de compromisos para los pratenses. Sin ir más lejos, el pasado domingo 21 de octubre, a las 18 h., pudimos disfrutar, en el Palau de la Música Catalana, de un magnífico recital. Como es costumbre, esta cita se ha convertido en todo un lugar de encuentro, una cita, casi ineludible. Familiares,

amigos y vecinos se desplazan a Via Laietana para poder gozar de la acústica del Palau y de la interpretación de los jóvenes. Además, durante el próximo mes de noviembre, tendrá lugar el VIII Festival de Música de Banda de El Prat de Llobregat.

Los pratenses actuarán el domingo 25 de noviembre, en el Teatre Modern -como el resto de bandas-. Un día antes, la Asociación rendirá homenaje a Santa Cecilia, patrona de los músicos, con una comida de hermandad.

Agenda Cultural

A partir d'aquest mes d'octubre encetem, a Cultura, una nova secció, l'Agenda Cultural. Aquesta pretèn ser un recull de les activitats i cites més importants per als propers dies.

Divendres 26

- 18.30 hores. Biblioteca Antonio Martín. HORA DEL CONTE amb la Jordina Biosca: 'Dues mans i tres dits'.
- A la mateixa hora, a La Capsa, Festa presentació curs Ass. de Músics La Clau. Entrada amb invitació.
- 19.30 hores. Centre Cívic Jardins de la Pau. XX Curs Bàsic de Fotografia: El contacte grup C, D. Organització: Agrupació Fotografia Prat.

Dissabte 27

- 20 hores. Teatre Modern. Concert a càrrec de la Coral Hospital de Sant Joan de Déu. Dia Mundial de la Salut Mental. Entrada lliure. Organització: UNESCO Prat de Llobregat i Sant Joan de Déu, Serveis de Salut Mental.

Diumenge 27

- 18 hores. Teatre Modern. Cia. La Tal presenta Click. Entrada 400 ptes. Organització: La Xarxa.

Dilluns 29

- 19.30 hores. Centre Cívic Jardins de la Pau. XX Curs Bàsic de Fotografia: El contacte grup E, F, G.
- 20 hores. La Capsa. Cine-Club: El Planeta de los Simios. Entrada lliure. Organització: La Claqueta Metàlica.

Dimarts 30

- 19.30 hores. Centre Cívic Jardins de la Pau. XX Curs Bàsic de Fotografia: Revelat del positiu, grup A.

Dimecres 31

- 23 hores. La Capsa. Nit d'Ànimes. Diverses activitats. Actuació musical: No Time. Entrada gratuïta.

Festival de Jotas en honor a la Virgen del Pilar

Con motivo del Día del Pilar, la Casa de Aragón organizó, el pasado jueves 11 de este mismo mes de octubre, un Festival de Jotas. El acto tuvo lugar en el Teatre Modern, recinto en el que familias completas de maños gozaron de lo lindo. Los actos de dicha festividad no concluyeron aquí, una misa baturrera congregó, el día de la Pilarica, en la Iglesia de Sant Pere i Sant Pau a un gran número de pratenses. Además, una comida de hermandad, baile,... pusieron las notas festivas el día de la patrona de los aragoneses.

4rt Happening pota Blava d'Art

Ja hi ha data d'inscripció per a tots aquells que vulguin participar en el 4rt Happening pota Blava d'Art. Aquest, coincidint amb la Fira Avícola del Prat, es celebrarà el proper 15 de desembre, a La Capsa. La mostra d'art, organitzada per l'Associació Lírica Musica Art 'Los del Valle', recollirà artistes de diferents disciplines. Els interessats a participar-hi poden formalitzar la seva inscripció abans del dia 15 de novembre, només cal adreçar-se a el Lloro o, per mitjà d'internet, a Happening4@hotmail.com.

Àmplia oferta de tallers i cursos per al temps lliure

Els pratencs continuem gaudint d'una àmplia oferta de cursos, tallers i sortides. Totes aquelles persones que no saben què fer amb el seu temps lliure, poden proposar-se aprendre a tocar un instrument musical, ja sigui la guitarra, el baix o la bateria, prendre classes de solfeig i piano, moure el cos tot aprenent diferents balls, ja siguin de saló, llatins o regionals,... Només cal informar-se als Centres Cívics, a La Capsa o, directament, a l'Ajuntament.

La Unió Filharmònica va actuar a la Festa Major

L'amenaça de pluja va obligar a canviar l'escenari del concert que va oferir la Unió Filharmònica del Prat el passat 29 de setembre en el marc de la Festa Major. L'auditori de La Capsa va acollir finalment els músics, que en un principi havien de tocar a la terrassa. La Unió Filharmònica, sota la direcció de Carles Chordà, va interpretar diverses peces, entre elles «La leyenda del beso», sardanes i una selecció de bandes sonores de coneguts èxits cinematogràfics.

L'èxit de la jornada va ser notori, amb un nombros públic que omplia la platea i que van aplaudir totes les peces que la banda va interpretar.



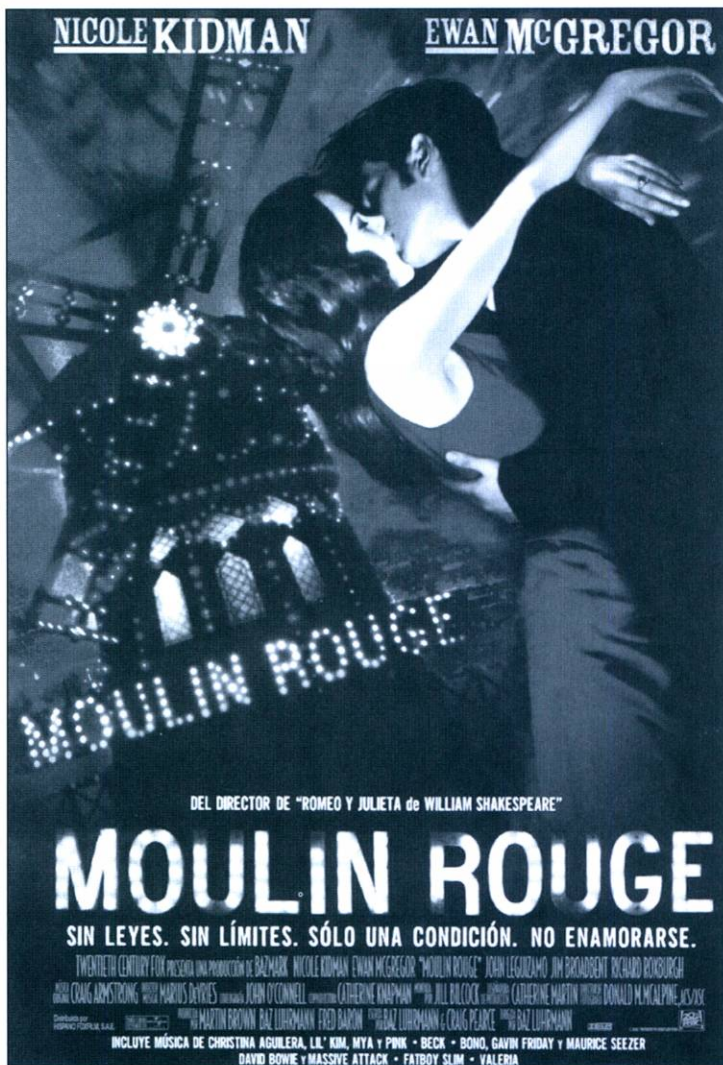
RACÓ D'ART CARPANTA

Exposició de dibuix i pintura amb obres de Glòria Feu, Gamar, Joan Jordà i Josep Roig

Propera exposició: novembre-desembre
(alumnes del taller-escola Jordà)

La recepta de l'Aula

per Mercè Mora



Moulin Rouge

Pel·lícula dirigida pel director de Romeu i Julieta de W. Shakespeare i protagonitzada per Nicole Kidman protagonista de la pel·lícula "Los otros" de A. Amenábar y Ewan Mc Gregor.

Pel·lícula situada l'any 1900 a París durant la revolució de la Bohèmia, Satine (N. Kidman) és la estrella de l'espectacle "Moulin Rouge" on dona vida a una seductora vedet que atrau els homes.

Programació Cine Capri novembre 2001

Pel·lícules que es projectaran aquest novembre:

- "Lucía y el sexo"
- "El pacto de los lobos"
- "La pareja del año"
- "A todo gas"
- "Moulin Rouge"

Per confirmar programació i horari, truqueu al 93 379 59 43

Sorteig de 10 entrades pel Capri

Aquest mes han resultat premiats els següents subscriptors: Antonio Mateos, Miquel Reixach, Marcel Tort Riera, Antonio Torrent Suñé, Maria Vicente Ibern, Francisco Segué Alegre, Jorge Sanfeliu Cortés, Andrés Rodríguez, Maite Yagüe Farnós, Remei Vidal Ribas.

Espaguetis al pesto

Ingredients:

300 gr. d'espaguetis

Per a la salsa pesto: 1 ramet d'alfàbrega, 1 ramet de julivert, 2 grans d'all, 1 cullerada de pinyons, 3 nous pelades, 10 cullerades d'oli d'oliva, 50 gr. de formatge d'ovella ratllat, 50 gr. de formatge parmesà ratllat, sal i pebre blanc.

Procediment:

D'entrada cal que renteu les herbes aromàtiques i peleu els alls. Per fer la salsa al pesto, convé primerament fer una picada amb els alls, després incorporar-hi els fruits secs i finalment les herbes aromàtiques. Quan estigui tot ben picat, comenceu a afegir-hi l'oli de mica en mica.

Bulliu la pasta amb abundant aigua i sal. Un cop bullida, cal escórrer la pasta i posar-la en una safata. Barregeu-hi la salsa i serviu-la amb els dos formatges ratllats.

Els espaguetis al pesto són un plat típicament mediterrani, originari de la regió italiana de la Toscana.

AULA DE CUINA MERCÈ MORA

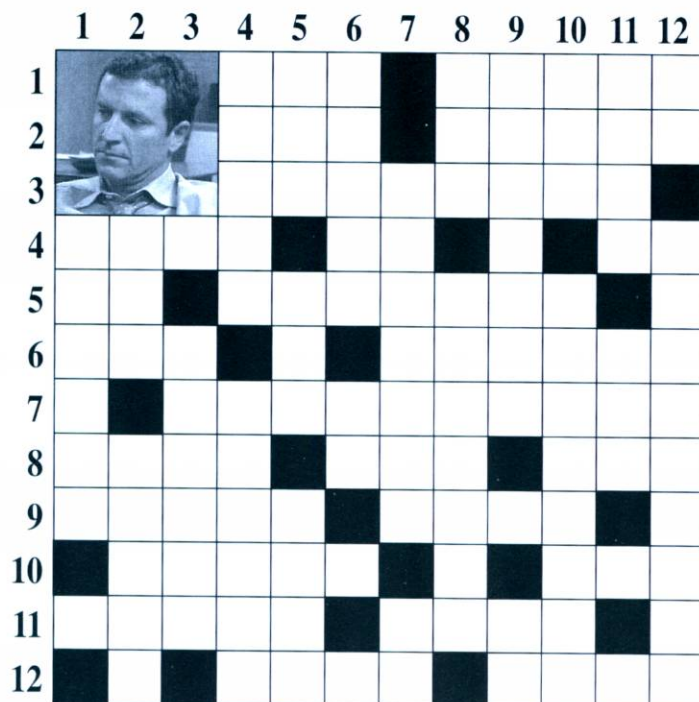
C/ Castella, 3 • Tel. 620 98 34 44

Telèfons d'interès

Aeroport	93 298 38 38
Ajuntament	93 379 00 50
Ambulàncies	93 370 33 04
Aigües del Prat	93 479 35 35
CAP Dr. Pujol i Capsada (Sant Cosme)	93 479 16 70
CAP S. Cosme i S. Damià	93 379 54 22 / 379 53 91
Biblioteca	93 370 51 52
Bombers Barcelona	93 253 53 53
Bombers Hospitalet	93 437 00 80 / 84 36
CAP Ramona Via	93 370 41 01
Creu Roja	061
Correus i Telègrafs	93 379 01 99
Guàrdia Civil	93 379 01 60
INEM	93 379 48 63
Jutjats	93 379 42 99 / 00 16
Oficina de Benestar Social	93 370 00 12
Policia Local	092 / 93 478 72 72
Policia Nacional	091
Registre de la Propietat	93 370 83 61
RENFE	93 379 01 37
Serveis Funeraris	93 478 08 31
TAXI EL PRAT	93 370 16 11
Telefònica	1004

PASSATEMPS

per Jaume Vilà



Horizontals: -1: Dues paraules, actor català que ha fet el pregó de Festa Major. -2: Ràbia. Conformitat. -3: Grup musical que ha actuat aquesta Festa Major amb Alaska. -4: Metzina. Característica d'un so. Primera vocal. Nom de lletra. -5: Existeix. Calmar la ferocitat. Nitrogen. -6: Tros de pedra. Primera vocal. Monedes. -7: Segona vocal. Acció de condemnar un acte com a dolent. -8: Gat. Aire que s'escapa dels pulmons en l'expiració. Estrany. -9: Cremor. Foraster. Consonant. -10: Aparell que permet de localitzar i identificar un objecte. Consonant. Meva en castellà. -11: Obra de certa alçària que serveix per tancar un espai. Entrada que fa la mar en una costa brava. Consonant. -12: Nom de lletra. En aquest moment. Instrument musical de corda.

Verticals: -1: Collita dels raïms. Fòsfor. -2: Educació Secundària Obligatoria. Al revés, vehicle per a transportar càrrega. -3: Consonant. Parlaré molt alt. -4: Fallida. Emigració en massa. -5: Espai petit de terra destinada a un conreu. Al revés, mesura lineal aproximativa consistent en la distància que hi ha entre el cap del dit polze i el del dit petit. Mamífer rosegador. -6: Llac artificial de grans proporcions amb una gran resclosa. Radi. Consonant. Consonant. -7: Embarcació típica de Venècia. Calci. -8: Municipi de Menorca. Peça que uneix una corretja. -9: País de l'Europa Oriental. Iode. Article femení. -10: Jove. Torrar amb excés. -11: Al revés, posar tota la (...) a la graella. Entrant marítim. Iode. Fòsfor. -12: Al revés, nom de lletra i preposició. Enfonsarà.

Sopa de lletres

Localitzar el nom de quatre illes de les Balears i de quatre illes de les Canàries.

F L A N Z A R O T E
E O C M E N A R E L
U O R I E S O F H A
I R A M S U I M I T
G R I I E R A P E L
O E V M E N O R C A
M I A N V I T O R R
E H E R E H I E O P
R T A L A V E R R O
A N M A L L O R C A

Busca la seva parella

CARIÑENA	LLEVANT
RIBEIRO	ANDALUSIA
JUMILLA	ARAGÓ
TXAKOLI	CATALUNYA
PENEDES	GALÍCIA
FINO	PAIS BASC

Solucions encreuats

Encreuat: Horizontals: -1: Pep Munné. -2: Ira. Acord. -3: Fangona. -4: Vert. To. A. Ce. -5: Es. Amanisir. N. -6: Roc. A. Dimers. -7: E. Reprovació. -8: Moix. Aia. Rar. -9: Ardor. Arpa. Verticals: -1: Verema. P. -2: ESO. ortac. -3: R. Cridaré. -4: Pfla. Exode. -5: Era. map. Rata. -6: Pania. Ra. R. R. -7: Gondola. Ca. -8: Mag. Sivella. -9: Urrama. I. La. -10: Noi. Recreman. -11: nrac. Ria. I. P. -12: eD. Ensorrà.

Busca la seva parella: Cariñena-Aragó; Ribeiro-Galícia; Jumilla-Llevant; Txakoli- País Basc; Penedès-Catalunya; Fino-Andalusia.

Sopa de lletres: Menorca, Mallorca, Eivissa, Formentera, Tenerife, Gomera, Hierro i Lanzarote.

TOT AUTO PRAT

- Mecànica General de l'Automòbil
- Electricitat
- Revisió pre ITV
- Neteja Integral de l'Automòbil a mà
- Carroceria
- Interiors
- Motor
- Centre de Greixatge



SERVEI INTEGRAL DE L'AUTOMÒBIL

Cerdanya, 89-91
EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL.: 370 08 11

La AE Prat inicia la temporada con una nueva cara

Nada que ver el inicio de temporada de la AE Prat de esta temporada con la del año anterior. El conjunto entrenado por Toribio camina con paso firme en los primeros puestos de la clasificación y continua tras siete jornadas de liga sin conocer la derrota.

El Prat logró la primera victoria de la temporada en su primer desplazamiento al Municipal de Ripollet para enfrentarse al conjunto dirigido, una temporada más, por Antonio Vargas. La victoria puede considerarse justa pues el equipo de Toribio realizó una gran segunda parte y se hizo merecedor del triunfo. Sería en este segundo periodo y tras la expulsión de un jugador local cuando los pratenses se adelantarían en el marcador a cargo de Villegas. Dos minutos más tarde la sentencia, Faico Lay de cabeza hacía inútil la estirada del meta local.

Victoria por 3-1 ante el Vilafranca en el Fondo

Nuevamente en una gran segunda parte el Prat se deshacía del Vilafranca en el Fondo d'en Peixo. Pese a ello los del Penedés se adelantaron en el marcador en la primera mitad (24') gracias a un penalti muy protestado por los locales que pidieron la falta fuera del



El conjunto entrenado por Toribio camina con paso firme

área. Los de Toribio reaccionaron y unos minutos más tarde empataban en la mejor jugada del partido. Una triangulación perfecta entre Oliver, Moreno y Lay Faico, que finalizó este último al fondo de las mallas. Tras el descanso solo existió sobre el campo, la AE Prat. Lay desahacía el empate rematando el saque de una falta al borde del área de Bové. Finalmente Carlitos de un zurdazo firmaría el resultado.

El Prat saldó con reparto de puntos su desplazamiento a Magoria en un partido en el que los verdiblancos efectuaron un mejor juego aunque el equipo de Toribio también tuvo sus opciones y jugó un partido muy serio. Tras el des-

canso los pratenses abrieron el marcador a cargo del zaguero Carlos Andrés. El Sants empataría en el minuto 28' gracias a un potente disparo de su capitán Cos.

Tablas en el derbi ante el Castelldefels

Un nuevo empate cosechó el cuadro pratense en el derbi ante el Castelldefels (0-0).

El resultado final cabe considerarlo justo, pues el partido fue siempre igualado. Pese a ello las mejores oportunidades de gol fueron para los pratenses.

Nueva victoria pratense, en este caso en el campo del Guinardó

ante el Martinenc, 0-3. La victoria de los blanquillos se inició en el 22' de la primera cuando de penalti y expulsión de un jugador local, Lay materializaba el 0-1. De nuevo Lay en el 77' y Oliver en el 87' rubricarían la victoria pratense.

Un nuevo derbi se adjudicó el conjunto local. Ante un Santboia muy relajado y en el Fondo d'en Peixo los de Toribio vencieron por 2-0 ante un conjunto plagado de ex-jugadores pratenses. Lay en dos ocasiones, en el 6' y en el 62' de penalti, se encargaría de rubricar la victoria local.

MANOLO GOL

Articles per a:

Futbol, F. Sala, Neu, Bàsquet, Muntanyisme, Caça i Pesca

Tramitacions permisos i llicències

Esports



PEDRO



Pau Casals, 34 - Telèfon 370 08 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Buen arranque de los pratenses

Mejor no podían funcionar las cosas en el Fondo d'En Peixo. Si el 1ª Catalana anda por los puestos punteros de la tabla, los chicos de Cuadros han comenzado arrasando en este inicio de campeonato. Por su parte el Juventud Prat tras un dubitativo comienzo de campeonato en el que pinchó en los dos primeros compromisos ligeros parece que remonta el vuelo.

Los juvenitos arrancaban en su feudo ante un Almeda muy motivado que en apenas diez minutos ya disponía de un 0-2 en el marcador. El gol de Campanario al filo del descanso hacía pensar en una remontada pero nada más empezar el segundo tiempo un tercer gol hizo imposible la remontada. De esta forma los chicos de Oscar buscaban sumar sus tres primeros puntos en el difícil campo del Albarrosa. Los de Viladecans se adelantaban en el marcador. Ya en la segunda mitad Pablo era el encargado de igualar el match pero en un despiste de la defensa azulada el segundo gol subía al marcador. La lucha y entrega de uno de los aspirantes al título no sirvió para sumar nada positivo. El 30 de septiembre le tocaba el turno al Molins de Rei. Un rival que fue un juguete en manos de los pratenses. Casas,

El derbi a favor del Juventud

El primer derbi de la temporada no se ha echo esperar y en la cuarta jornada los dos equipos pratenses se veían las caras. Partido muy disputado en el Fondo en el que los locales hacían gala de un gran orden táctico y seriedad, buscando las salidas a la contra para poder a su eterno rival. Al Juventud Prat le costaba sacarse la presión de encima y no llegaban ocasiones claras. Jose adelantaba momentaneamente en el marcador a los locales, pero los pupilos de Oscar no se arrugaron y Pablo igualaba el marcador. Ya en la segunda mitad fueron los chicos de Oscar los que se llevaron el gato al agua. Una gran jugada visitante permitió e un ex-pratense, Carlos, decantar el partido a su favor. De esta manera los juvenitos se llevaban los tres puntos del Fondo.

Pablo y Campanario certificaron una clara y contundente victoria.

Los pratenses en lo más alto de la tabla

Los chicos de Cuadros no podían comenzar mejor esta temporada y los tres primeros partidos se han contado como victorias. El primer partido se disputaba en Sant Just y los tres puntos tardaban en llegar ya que no fue hasta el minuto 81 en el que Jose adelantaban a los del Fondo d'en Peixo. A la siguiente semana le tocó el turno a La Guardia. Gómez y Talavera por dos veces firmaban la victoria. El 30 de septiembre la visita era en el campo de La Florida. Se adelantaban los blanquillos por mediación de Dani, pero un incomodo rival no tardaba en igualar la contienda hasta que al primer minuto de la reanudación los pratenses se pudieron llevar los tres puntos paraca. De esta forma el equipo de Cuadros hacía pleno y de nueve puntos posibles se los llevaba todos.

Últimas jornadas: Cooperativa-AE Prat, 3-3; Juv.Prat-La Guardia, 2-2; AE Prat-Can Serra, 3-1; La Florida-Juv.Prat, 1-4

L. ILLO

breus

Dolz ya golea con el Vilanova

El goleador pratense, Angel Dolz, llegó a un acuerdo finalmente con el Vilanova de 1ª Catalana. En su debut Dolz ya demostró su olfato goleador materializando el tanto de la victoria. También David Fuentes ha llegado a un acuerdo con el Sants de 1ª Catalana. Otro futbolista pratense que ha marchado fuera ha sido Edu García. El centrocampista, ex-Juventud Prat, ha fichado por el conjunto del Viladecans de 1ª Regional.

La Unificación golea en el inicio liguero

Con un incontestable 8-1 la Unificación Prat saldaba su debut liguero del grupo XII de la 3ª Regional en casa ante el Torrelles. En la primera jornada de liga los de Salvador Salom cayeron 3-2 frente a la P.R.Sant Feliu.

Primeras derrotas del Femení

El equipo sénior del Atofina-Bàsquet Prat Femení ha iniciado la presente temporada del grupo 4 de 3ª Catalana sin excesiva fortuna tras sumar sendas derrotas en su visita al Sant Andreu de Natzarret (86-43) y en casa contra el UE Claret A (39-58).

Campeonato de España de Culturismo natural

Los culturistas pratenses del Gimnasio Studio que acudirán el 17 de noviembre a Madrid al Campeonato de España de Culturismo natural serán: Eugenio Rodríguez, José Morales, Jorge Monteagudo y Javier Molina.

Inicio de la nueva campaña de la Rítmica

El Club Escola Rítmica del Prat comenzará próximamente su cuarta temporada con el propósito de igualar e incluso mejorar los fabulosos resultados del año pasado. El calendario se iniciará en diciembre con la típica exhibición navideña y la competición propiamente dicha empezará el 26 de enero.

Nova seu del Club d'Escacs

Amb motiu de la inauguració del CEM Julio Méndez, nova seu del Club Escacs Prat, el passat 17 de setembre la entitat pratense va organitzar unes partides ràpides on hi van poder participar tots els seus membres. El guanyador va ser Andrés Hidalgo, segon va ser Antonio Castelltort i David Reboso es va classificar en tercer lloc.

Fútbol sala

El Sporting Prat empieza la temporada con energías renovadas

Buen inicio de campaña para el Sporting Prat en la 2a. A Catalana de fútbol sala. Parece que el 25 cumpleaños ha sentado bien en el seno del club pratense que ha iniciado la temporada con sendas victorias en la cancha del Rubí (1-2) y en El Prat (4-0). Por otro lado consiguió un resultado positivo en la siempre complicada cancha del Mampar Bruch (3-3), después de remontar un marcador de 3-0 en contra. Cabe destacar que durante la pasada Fiesta Mayor, y con motivo del ya nombrado aniversario, el club organizó un encuentro ante un combinado internacional, que se saldó con tablas (1-1).

Decir también, que en 2a. B el



Sporting Prat

antiguo Hamman International ha vendido su plaza en la categoría al conjunto también pratense Casa Alcalá por problemas económicos. Dicho conjunto ha comenzado

notablemente la campaña y se encuentra en las primeras plazas de su grupo.

JOSÉ LUIS NAVARRO

Suerte dispar para los pratenses

Los equipos pratenses encuadrados en la categoría Preferente han comenzado con diferente fortuna el campeonato liguero. De momento, el Cadete de la Escola es el que mejor arranque ha tenido. Los de Sandoval han acumulado cuatro puntos en otras tantas jornadas. Cabe destacar que el envite en el Estruch ante el At.Segre de la segunda jornada se suspendió por la lluvia.

El campeonato comenzaba con un plato fuerte, el derbi en el Fondo frente a la AE Prat. El encuentro concluyó en tablas (1-1) con tantos de Carlos Benito y Andreu para escoleños y blanquiazules, respectivamente. En la tercera jornada, la Escola saldaba con derrota (2-0) su visita a la Feixa Llarga de L'Hospitalet y siete días más tarde llegaba la, hasta la fecha, único triunfo azulino en el Estruch (1-0) gracias al tanto de Dani Trigo ante el Santa Eulàlia.

La dirección técnica cesa a Dolz como 'míster' del Juvenil

La noticia se fraguaba tras el debut liguero del Juvenil (1-2 en el Estruch) frente al Tàrrega, con gol de Eloy. Dicha dirección técnica optó por cesar a Pepe Dolz como entrenador por "discrepancias entre técnico y plantilla", según informaba a DELTA José Sandoval. Por su parte, Dolz atendía nuestra llamada y se mostraba ciertamente contrariado: "La razón que me dio la dirección técnica fue esa, que había algún sector de la plantilla -tres o cuatro- que no estaban cómodos conmigo y, por tanto, optaron por el cese. Creo que ese motivo, más bien fue una excusa ya que no estaban de acuerdo en la manera cómo trabajaba y por eso prescindieron de mis servicios". En la segunda jornada, el tándem Abós-Carrasco se hacían cargo del equipo con derrota en Lleida por 6-0, un resultado excesivamente abultado teniendo en cuenta la nefasta actuación arbitral. El entrenador pratense Tomás Arcos toma las riendas del equipo desde la tercera jornada.

La AE Prat empieza con mal pie

El arranque liguero no ha sido nada fructífero para el Cadete que dirige Ángel Martínez. Los blan-



Juvenil A de la Escola Futbol Prat Blaugrana

quiazules tan sólo han sumado un punto de los doce -el que consiguió en el derbi ante la Escola- y está situado en la parte baja de la tabla clasificatoria. A domicilio la AE Prat caía 2-0 ante el Can Vidalet y por la mínima (1-0) en Esplugues

ante la Ferran Martorell. En el Fondo d'en Peixo, frente al Santes Creus, los 'potablava' perdían con estrépito (2-6) en un partido extraño. Por su parte, el Alevín de Ramón Català tan sólo ha disputado dos jornadas y ha conseguido un

puntito como botín, en la segunda jornada en casa ante el Catalonia (2-2). El Castelldefels derrotaba a los nuestros por 3 a 2 en la jornada inaugural.

IVÁN ÁLVAREZ

Rectificar es de sabios

El fútbol está lleno de sorpresas. Nadie se asombra hoy en día de las astronómicas cifras que se pagan por determinados jugadores. Ni tampoco cuando a las primeras de cambio se destituye a este u otro entrenador.

Una de las repercusiones de todo este mercantilismo deportivo se refleja en el fútbol base. Espejo, bien es verdad, de algunas cosas positivas, pero también de muchas negativas. Uno de estos ejemplos negativos se ha dado estos días en un conjunto de nuestra ciudad.

Con tan solo una jornada disputada de la Liga juvenil de Preferente, el club ha cesado al entrenador del juvenil A de la Escola de Fútbol Prat Blaugrana, José Luis Dolz. Sorpresa es la palabra. Sorpresa por, el momento, las causas alegadas y la persona afectada.

Respecto al momento, primera jornada, sobran comentarios ¿Quién es capaz de hacer una valoración positiva o negativa del trabajo de un técnico tras una sola jornada de liga?

En cuanto a las causas, fuentes del club argumentan que un grupo de jugadores no querían al entrenador. El técnico nos amplía la información y nos indica que los "coordinadores" estaban en desacuerdo con su mala planificación de la pretemporada. La perplejidad no hace sino que aumentar al analizar esta situación, puesto que

estamos ante el cese de una de las pocas personas tituladas del club. Y el asombro no decae si pensamos que esos "coordinadores" son unos verdaderos lince que en una sola jornada vislumbran el mayor de los desastres o tal vez estén ocultando la verdadera causa del cese.

Con respecto a la primera causa y más alarmante, que un grupo de jugadores de unos 16-17 años tenga la fuerza suficiente para poner o quitar al entrenador, poco nos dice de la directiva de esta entidad y poco nos dice de la sociedad en que vivimos. Creo, con sinceridad, que el deporte base tiene un objetivo prioritario: el formar y educar a personas.

En cuanto al técnico, no seré yo quien opine sobre él. Sólo es necesario acercarse a cualquiera de los rincones futbolísticos del Prat y preguntar la opinión de quién es y cómo trabaja José Luis Dolz.

Espero que por el bien de nuestro deporte base la directiva de la Escola -máxima responsable del caso- dé un paso hacia delante y rectifique.

Pese a todo lo expuesto, sigo creyendo en todos aquellos hombres y mujeres que día tras día educan y forman deportiva y socialmente a nuestra juventud, ya sea en los colegios o en las entidades deportivas.

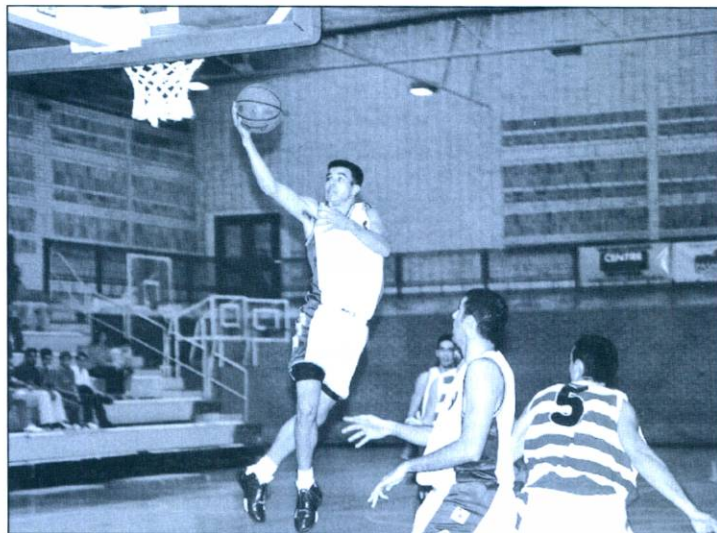
T.ESPIGARES

El CB Prat es manté invicte

Serietat i ofici són els qualificatius que defineixen el joc dels locals a les cinc primeres jornades de la competició. Tot i que l'equip no ha jugat tant bé com ho va fer a la pretemporada, ha sabut treure els partits en els moments complicats demostrant així les seves opcions d'estar a dalt a la classificació.

La primera victòria de la lliga regular va arribar a l'Estruch davant del Mataró, un rival a priori asequible (94-89). Els primers minuts van ser de domini local (16-7, min. 5) però ben aviat el partit es va igualar, gràcies sobretot a l'encert dels del Maresme en el llençament exterior. Als darrers minuts del primer quart, els pratencs es van mostrar molt espesos en atac, el que va propiciar els primers avantatges visitants (18-21, min. 10). Al segon quart els locals, de la mà de Martí i Nualart, van agafar el seu màxim avantatge (28-21), que es va anar reduint paulatinament fins que es va arribar al descans (43-39). Al tercer quart, va continuar la tònica favorable als visitants, que es va traduir en una crisi local que feia perillar seriosament la victòria (61-65, min. 32). Als darrers minuts tot va continuar igual fins a tres minuts del final (76-78). Quant semblava tot perdut després de l'eliminació de Xavi Martí, va sorgir la figura d'Oliver Gómez que va decidir el partit amb una sèrie d'accions individuals sense errada. Gómez va fer 29 punts, mentre que Martí i Nualart van acabar amb 16.

La 2a. victòria va arribar al camp del Navàs. El partit va estar dominat desde el primer minut per



El CB Prat ha arrencat entre els millors

l'equip pratenc que va agafar deu punts d'avantatge des del primer quart. Només als darrers minuts el conjunt local va apretar, però no va poder més que maquillar el resultat (77-81). Tot i que el marcador va quedar apretat, la victòria visitant mai va perillar. Per part del CB Prat, el jugador més destacat fou Diego Araque amb 20 punts i 10 rebots, mentre que Martí Nualart va acabar amb 16 punts.

L'equip de Jordi Balaguer, un dels més compensats del grup C

El CB Vic de Jordi Masjoan va visitar l'Estruch a la 3a. jornada. El partit no va ser gaire vistós però es va poder veure que el CB Prat és quelcom més que les individualitats, ja que set (Gómez, Martí, Nualart, R. Hernández, A. Hernández, Araque i Pintado) jugadors van superar els deu punts anotats. L'únic

jugador visitant que va destacar va ser el propi Masjoan, que amb 26 punts va mantenir el seu equip dins del partit fins el tercer quart (69-61, min 30). Al darrer quart va desaparèixer del camp el que va propiciar una còmoda victòria pels locals, que van arribar a guanyar per vint punts (86-66, min. 37) tot i no fer un partit espectacular. El resultat final va ser de 91-77.

La primera pedra de toc pels de Balaguer arribava a la 4a. jornada, on l'equip visitava la pista del Barça B. El partit va estar dominat en tot moment per les defenses, amb el que va ser un partit molt trabat i amb moltes interrupcions. Va ser un partit molt igualat, amb diverses alternatives al marcador, que es va decidir als darrers tres minuts del partit. En aquest moment van sorgir les genialitats de Martí i Nualart que tot i haver estat força discrets durant el partit, van

fer tres triples consecutius que van donar als visitants l'avantatge suficient com per emportar-se la victòria.

A la 5ª jornada el conjunt pratenc rebia a l'Estruch l'Adepaf de Figueres, un rival a priori, asequible. Ja als primers minuts es van veure que el conjunt pratenc es faria amb la victòria sense forçar gaire l'accelerador (30-20, min.10) en el que semblava, seria un partit pla-cid pels de Jordi Balaguer (61-43, min.20). Semblava que segona meitat seria un passeig pels locals però la relaxació els hi va costar cara. Després d'un tercer quart, on el Prat es va limitar a mantenir el resultat, l'equip va fer els pitjors minuts de tota la temporada i va ser incapaç de superar al defensa pressionant que els visitants van fer al darrer període. Això els va permetre d'acostarse a 10 punts amb uns inspirat Gerard Darnés (ex Casademont Girona), que va acabar amb 23 punts, com a jugador normalitat i, amb un recital de triples (l'equip va fer 14 de 18), va aconseguir una victòria àmplia (113-90). Val a dir que l'atac local s'està convertint en un maldecap per les defenses rivals ja que per segon partit consecutiu a casa, 7 jugadors van superar els deu punts anotats, tot un rècord.

Val a dir que el CB Prat va aconseguir la classificació per les semifinals de la Lliga Catalana EBA després de tornar a derrotar al CB Vic al partit de tornada (74-77). El rival a semifinals serà el CB Olesa, que enguany dirigeix l'ex-tècnic pratenc Domènec Capdevila.

JOSÉ LUIS NAVARRO

Volei

El CV Prat comença la lliga estrenant pavelló

Els Vikings van iniciar la temporada 2001-2002 amb una victòria davant el CV Roquetes al nou pavelló CEM Julio Méndez, per un contundent 3-0 que fa que el conjunt pratenc es col·loqui líder a la classificació.

Els pratencs estan enquadrats a la 1ª Divisió Catalana i són un dels equips favorits a guanyar la lliga i a optar a una dels places d'ascens a la 1ª Divisió Nacional. Segons declaracions de Juan Carlos Moreno, entrenador dels Vikings "este año contamos con un equipo tan o más competitivo como el del año pasado". En referent a la

plantilla amb la que conta Moreno per aquesta temporada ens comenta "De momento tengo 10 jugadores y me falta un colocador".

A partir d'aquest any tots els equips del Vikings entrenaran i disputaran els partits al nou pavelló Julio Méndez, amb l'excepció d'alguns entrenaments de l'escola de voleibol. El canvi d'ubicació de la seu habitual del lloc d'entrenament dels equips ha fet que el nombre de jugadors i sobretot jugadores dels equips inferiors baixés. Segons fons del club "el cambio de pabellón por un lado no nos ha favoreci-

do demasiado ya que los jugadores deben desplazarse hasta el CEM Julio Méndez, cuando antes tenían las instalaciones más cerca de sus casas. Esto ha provocado, que en el caso de los equipos femeninos, muchas jugadoras dejen de jugar. Por otro lado, tenemos el privilegio de entrenar las nuevas instalaciones pratencas."

Els propers partits del Vikings seran contra el CN Sabadell, Atlètic Segre, CV Montgat i CV Santa Coloma.

ELISENDA GÁLVEZ

Festa Major'2001

Una cursa mejor y más atractiva

El pasado día 30 se celebró la tradicional Cursa Popular en el marco de nuestra Festa Major. Esta XXI edición ha demostrado que, pese a la veteranía de la carrera, se detecta una falta de madurez preocupante que está repercutiendo en una disminución del número de participantes que asisten a la misma (sobre todo la cursa de 10 km).

En este año 2001 son destacables, a mi juicio, una serie de hechos negativos que cabe reseñar:

1. Cambios continuos en el recorrido que dificultan la consolidación definitiva de esta carrera. Las carreras con gran tradición que se celebran en nuestro país basan gran parte de su éxito en el mantenimiento de su trayecto.

2. La aberración, porque no tiene otro nombre, de permitir que criaturas de hasta diez años compitan sobre una distancia de ... 5000 metros.!!! ¿Por qué no hacer pruebas de menores distancias, en función de edad, en las pistas de atletismo?

3. Como todo el que participó pudo comprobar ni un solo de los kilómetros indicados tenía los 1000 metros preceptivos. Un caso que viene siendo habitual en las últimas ediciones.

4. Considero que el lugar más indicado para acoger la llegada es la instalación del Complex Esportiu Municipal Sagnier (pistas de atletismo M.Llopart). Espacio para realizar estiramiento, gradas para el público, césped para el descanso, etc..

La llegada de este año es totalmente inapropiada para una prueba de estas características. Si se quería promocionar la nueva instalación, podía haberse dado la salida (de forma excepcional) desde el nuevo Complex Esportiu Municipal Julio Méndez.

5. Entre los colaboradores de la cursa, está el club de atletismo Pratenc AA. Aprovechando la presencia de Dani Plaza, uno de los mejores deportistas de la historia de El Prat, como nuevo entrenador del citado club en nuestra localidad. Presencia que puede y debe potenciar el citado deporte en nuestra población. Sería muy interesante que se contara más con el Pratenc para un mejor desarrollo de la carrera.

Soy consciente de que se trata de una manifestación lúdico festiva, pero ello no es incompatible con el hecho de procurar hacer una carrera MEJOR Y MÁS ATRACTIVA para todos los que toman parte en ella, cualquiera que sea su espíritu competitivo.

A.M.GÓMEZ

La Cursa Popular vuelve a llenar de corredores las calles del Prat

El deporte volvió a ser una de las actividades más celebradas por los pratenses en la Festa Major de este año. Billar, ciclismo, ajedrez, pesca, golf, natación, y como no la Cursa Popular entre otros, fueron algunos de los deportes de los que pudieron disfrutar los pratenses en la fiesta grande del Prat.

Nuevamente la Cursa Popular que este año cumplía su 21 edición fue la actividad con más arraigo y participación de todas las celebradas. Cerca de 950 corredores, tomaron parte tanto en la carrera de 10 kilómetros como en la de 5, destinada para los más pequeños. Mohamed Taybi (0:32:16) ganó la prueba. La primera fémina fue Carme Ballesteros con un tiempo de 0:39:06. Pedro Rodón y Patricia Galdames fueron los primeros locales.

Las inclemencias meteorológicas jugaron una mala pasada a algunos deportes como el patinaje de carreras, que debido a las lluvias caídas el sábado por la tarde hicieron suspender todas las carreras previstas para ese día. El CB Prat también aprovechó las fiestas para inaugurar la exposición "50 anys del Club Bàsquet Prat" que estará hasta el 21 de octubre en la Torre Muntadas, además de presentar el libro conmemorativo que Josep Ferret, historiador y colaborador



Momentos de la Festa Major. Arriba, la Cursa, abajo, ajedrez

de Delta, ha realizado para tal efecto.

El 3º Torneo de Golf de Festa Major se lo adjudicó Manolo Blanco. En segundo y tercer lugar quedaron Julian Fernández y Eusebio Marín, respectivamente. El campo de La Graiera volvió a ser el escenario al que se dieron cita cerca de 50 jugadores pratenses. Juan Gila se adjudicó el premio especial a la bola más cercana en el hoyo 5 (par 3) al quedarse a tan solo 5,23.

T.ESPIGARES



Penedès, 80, baixos Telèfon 93 478 48 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**Hores
convingudes**
Director **M. LLOPART**

TRACTAMENT DE:

- TRAUMATISMES
 - REUMATISMES
 - ARTROSI
 - LESIONS ESPORTIVES, ETC.
-
- ELECTROTERÀPIA
 - CINESITERÀPIA
 - MASSATGE
 - SOFROLOGIA
 - AURICULOTERÀPIA

Mountain bike

Los Oliver, unos locos de la bici

El caso de los hermanos Raúl y Luis Oliver es el de una típica familia deportista. A los dos les entusiasma la bici. Pero no la bici convencional de carreras, sino la de montaña. Los dos practican desde muy pequeños este deporte de la mountain bike al más alto nivel.

Raúl de 19 años y Luis de 17 son sin duda los pratenses de más nivel de este deporte, que a pesar que tanto en Catalunya como en el resto de España hay un gran nivel no tiene la publicidad y la divulgación que otros.

Sin ir más lejos, en España se encuentran el campeón y subcampeón del mundo en categoría masculina, así como la campeona del Mundo de la especialidad.

Raúl nos cuenta que su afición a este deporte le viene de muy pequeño, cuando toda la familia salía al campo a pasear. Su locura llegaría más tarde, gracias a sus amigos; Armando Santolaria y en especial Jorge Martínez que fueron sus introductores en este mundo de la bici de montaña. "El centro de concentración era la tienda de Jorge (Prat-Bike). De ahí nos íbamos a entrenar todo el grupo de amigos que salíamos a entrenar"

La competición la iniciaron en carreras de 30 y 60 kilómetros del Circuito Open Verd que se disputa



por toda Catalunya.

Pero no todo es la bici, Raúl estudia 2º de Ingeniería Industrial y Luís COU. Los dos lo tienen claro, lo primero son los estudios. "La bici es nuestro hobby, no dejamos los libros por el entreno", decía un muy convencido Luís. Se preparan unas dos ó tres horas durante cinco días por semana. "Los entrenos normalmente los hacemos por Sant Ramón y Begues. Cuando llega el fin de semana si no tenemos que competir salimos con más gente y a otros circuitos más lejanos" comentaba Raúl.

Actualmente y aunque pertenecen al Club Probike, que es el que le proporciona el traje de competición y grandes descuentos en material y reparaciones, no tienen

ningún preparador que los dirija. "Nosotros mismos nos planificamos los entrenos" decía Luís. Pero tanto Luís como Raúl asienten con la cabeza cuando hacemos referencia al coste de este deporte. "Es un deporte caro. Una bici ronda las 350.000 pesetas", nos decía Raúl, "a este precio hay que añadirle el continuo gasto de recambios, reparaciones, competiciones, viajes etc..."

T. ESPIGARES

Palmarés

Raúl Oliver

1999: Open Lérida (Adrall, 1º); **2000:** Xallenge P. Catalans (Vall de Lard, 3º y Pal, 2º); Xallenge General P. Catalans (1º); **2001:** Copa Catalana (3º); Open Barcelona (3º); Open Tarragona (Selva del Camp, 2º); Copa Catalana (Vall de Lord, 3º); Open Barcelona (Sta. Coloma, 2º).

Lluís Oliver

2000: Prueba Punt. Camp. España (S. Feliu Guixols, 8º); Camp. España (Candanchú, 9º); Xallenge P. Catalans (Pal, 2º); Open Lleida (Guissona, 2º); Open Caixa Girona (1º); Open Lleida (Cervera, 2º); Camp. Catalunya (Olérdola, 3º); **2001:** Camp. España (Vigo, 19º; 2º Catalán); Copa Catalana (Vall de Lord, 2º); Open Tarragona (La Selva del Camp, 2º).

Taekwondo

Chema Palacios y Elena Prats, campeones de Catalunya sub-21

Al cierre de la pasada edición de Delta los taekwondokas del Gimnasio Studio Fran Martín se estaban preparando para competir en una nueva edición del campeonato de Catalunya sub-21, que se celebraron en el Palau d'Esports de Barcelona. Los resultados han colmado las expectativas y Chema Palacios ha conseguido alzarse con el título de campeón de Catalunya. No sólo Palacios cosechó un buen resultado, Alex Duarte y Cristian Salazar se quedaron ambos con segundos puestos en sus respectivas categorías, mientras que Alberto Merino se conformó con el bronce. En cuanto a chicas, más de lo mismo, los buenos resultados siempre les acompañan. Elena Prats consiguió el oro, y María Luisa Zambrana, Mari Carmen Punzano y Jennifer Asensio se hicieron con las platas. Yolanda García y Jéssica Jareño consiguieron los bronce. Cabe realzar el papel de estas chicas, que era la primera vez que participaban en el campeonato sub-21 procedentes de los cadetes.

Los pratenses quedan primeros en féminas y segundos en chicos

Gracias a estos buenos resultados el club consiguió el primer puesto en categoría femenina y el segundo en chicos. El día 24 de noviembre se celebrará en Alicante el Campeonato de España.

J. DAVID MUÑOZ

SERVICIO
OFICIAL

TALLERES J. GARCÍA



CITROËN



CATALUNYA, 59-61 EL PRAT DE LLOBREGAT Teléfonos: 93 379 16 55 - 93 379 32 23

Atletisme

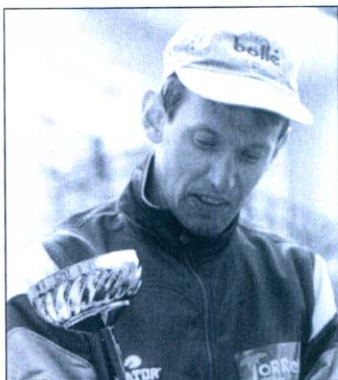
Daniel Plaza, nou entrenador del Pratenc AA

Des de finals de setembre el club Pratenc Associació d'Atletisme té un nou entrenador. Després de deixar la competició, el Campió Olímpic a Barcelona 92, Daniel Plaza Montero seguirà vinculat al món de l'atletisme entrenant els atletes de fons i de marxa del Pratenc.

Després de 20 anys a l'alta competició es dedicarà a preparar nous atletes que puguin seguir les seves petjades. Davant d'aquesta nova etapa Daniel Plaza ens explica "que sóc optimista i a la vegada estic il·lusionat amb el projecte del club on poder transmetre els meus coneixements i la meua experiència".

El President del Pratenc AA, Jaume Vilà, diu que "és magnífic poder comptar amb un entrenador de la seva categoria personal i esportiva, ja que això ens ajudarà a impulsar més l'atletisme d'El Prat tant en el seu vessant de promoció, on ja hem assolit un bon nivell dintre de l'atletisme Català, com el d'adults, on hi ha molta feina a fer".

En relació a l'actual situació de l'atletisme local, Jaume Vilà reconeix que no és tant bona com caldria esperar, fruit de no haver treballat tota la gent de l'atletisme en un



Daniel Plaza entrenarà els atletes de fons i de marxa

mateix projecte, però es mostra optimista afirmant que "cal fer un esforç per tal d'unificar l'atletisme d'El Prat, ja que el potencial esportiu de la nostra ciutat es prou gran com per tenir els equips sèniors masculí i femení a la Lliga Catalana i fins i tot arribar a la primera categoria en pocs anys." Cal recordar que l'any passat l'equip masculí va tornar a participar a la Lliga Catalana amb una digna actuació i que la voluntat del club es la de presentar enguany l'equip femení.

DELTA

Hoquei

Mal començament dels pratencs

El CH Prat no ha començat amb molt bon peu la temporada 2001-2002 i ja ha encaixat tres derrotes i un empat en els quatre primers partits de lliga.

El conjunt està adaptant-se al nou plantejament tan d'atac com de defensa plantejat per el nou entrenador que com a tal està intentant que els seus jugadors incloguin en el seu joc noves tàctiques per afrontar un grup tan complicat i una lliga tan llarga com la que es planteja aquest any.

La lliga va començar el passat dia 23 de setembre amb un partit disputat a casa contra el HC Palau de Plegamans un resultat final de 2 a 6 pels visitants. Els germans Redón van ser els únics anotadors del conjunt pratenc, en un partit dominat en tot moment pels visitants pel que fa al marcador.

El primer partit fora de casa va ser enfront el CH Caldes on el CH Prat va tenir a les seves mans la seva primera victòria en la lliga. El

resultat final va ser de 4 a 3 pel Caldes. Quatre penals en contra dels pratencs, deu targetes al llarg de tot l'enfrontament, l'expulsió de Paco Rivero de David Cañís i de Marc Marsiñach i el fet d'acabar el partit amb només tres jugadors a la pista van propiciar una intensitat extrema en els últims minuts i un fatídic quart gol del Caldes que els va donar la victòria.

La tercera jornada el CH Prat va disputar-se al camp del CP Masquefa on el resultat va ser de 8 a 2. El pratencs van fer una bona defensa estàtica en quadre encara que un altra vegada el punt feble va estar en els contraatacs dels rivals.

En el següent encontre a casa amb Laietà els jugadors locals van empatar a 2. Els visitants es van portar un punt gracies a un llançament desde mig camp en les postrimeries del partit.

ELISENDA GÁLVEZ

Plantilla CH Prat 2000-2001

Juan Manuel Cano	Portero	6ª temporada
Jaume Pecellín	Portero	2ª temporada
Carlos Verdugo	Defensa	7ª temporada
Marc Marsiñach	Defensa	2ª temporada
Francisco Javier Rivero	Defensa	7ª temporada
Miguel Lopez	Defensa	4ª temporada
Alfredo Urrios	Defensa	2ª temporada
Dimas Redón	Delantero	4ª temporada
Aitor Risque	Delantero	2ª temporada
David Cañís	Delantero	6ª temporada
David Redón	Delantero	7ª temporada
Sergi Oliveres	Entrenador	1ª temporada
Francisco Rivero	Preparador Físic	

El mejor club privado de El Prat



· AEROBIC · FITNESS · STEP · SPINNING ·
· BODY POWER · GRAN SALA
· CARDIOVASCULAR · SAUNAS · PARKING
· INFANTIL Y PARA BICICLETAS
· CAFETERIA · SOLARIUM
· SALÓN DE ESTÉTICA

C/ Enric Morera, 66 Tel.: 93 379 54 60 HTTP://WEB.JET.ES / FORMAS
CORREO ELECTRONIC: dinamic@jet.es



PEUGEOT en EL PRAT

Avda. 11 de Setembre, 239 - 245
Tels. 93 370 39 03 - 93 370 59 61

Revisió
Gratuïta
Regal
per la seva
visita

Atenció
especial
Pensionistes

Audiòfons
a partir de
12.500 pts./mes

La sordesa té fàcil solució

*Hi sent, però no entén?
Apuja el volum de la TV més que els altres?
Li costa de seguir la
conversa a les
reunions?*



OPTIQUES
Salmau
Carrer Castella, 1
Tel. 93 478 29 41
EL PRAT DE LLOBREGAT

*A partir d'ara,
escolti i entengui*
DEMANI HORA



Pastisseria
Jordi

d'en J.A. Maya

Tot tipus de pastissos!!!

Se hacen pasteles
con tu fotografía
favorita

C/ Jaume Casanovas, 169. telèfon 93 379 33 45
Ctra. Marina, 101 (cant. A. Ferrer i Monés), telèfon 93 370 03 43
El Prat de Llobregat

El Racó d'Istriar

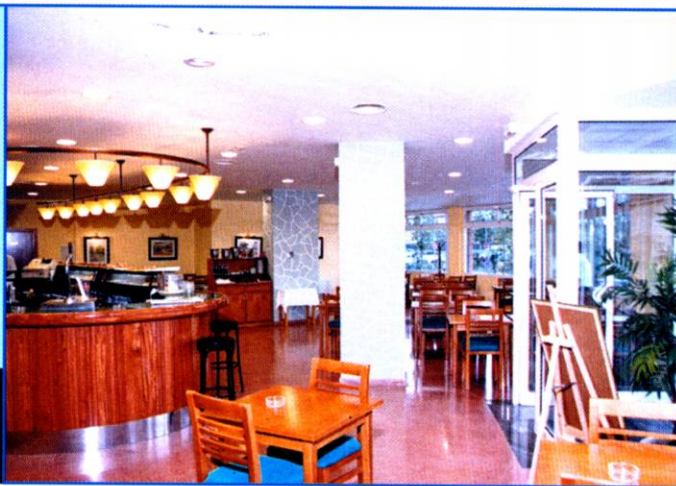
Bar Restaurant

Barra Basca

Servicio menú
Nueva carta

**PARRILLADAS DE
PESCADO Y CARNE**

Dolores Ibárruri
(esquina Brugués)
Tel.: 93 379 90 58 El Prat



CENTRE MÈDIC

El millor servei mèdic al seu costat

Telèfon: **93 479 16 90**

Horari de visites concertades i d'urgències
de 8 a 20 hores.

- **Especialitats:** Medicina General, Traumatologia, Ginecologia, Pediatria, Dermatologia,fins a 20 especialitats.
- **Serveis:** Anàlisis clínics, Fisioteràpia, Radiologia, ecografies i mamografies

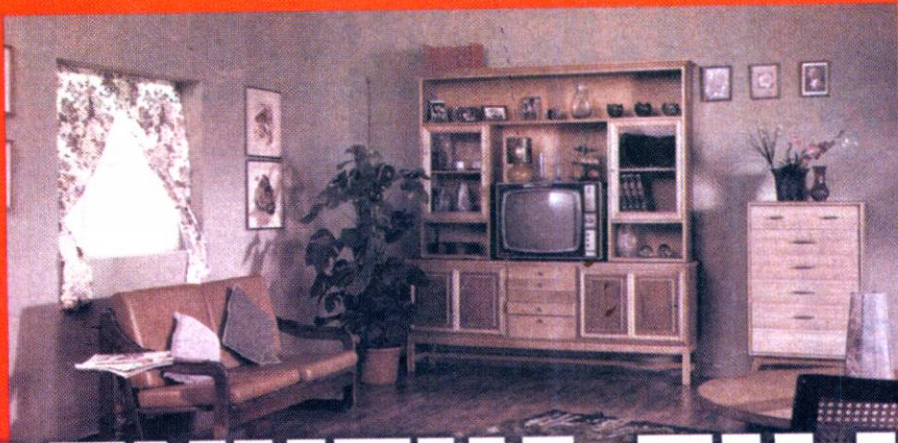
Concertat amb mútues asseguradores i laborals

C/ Ignasi Iglesias, 81-83 • El Prat de Llobregat



MUEBLES

**EXPO
MOBI**



ADELANTATE AL EURO

"AHORA
EN EXPO MOBI
ES EL MOMENTO
DE SACARME
EL MEJOR
PARTIDO"



RENUEVA TU HOGAR...

... A UN
PRECIO
QUE
NI TE
IMAGINAS

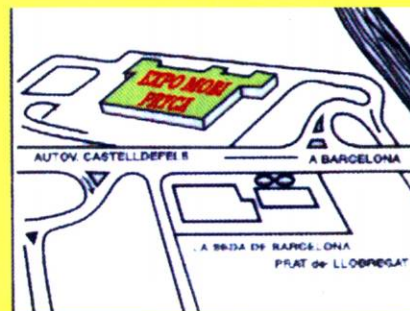


MUEBLES

**EXPO
MOBI**



EL PRAT DE LLOBREGAT
Anselm Clavé, 5
Tel.: 93 379 37 98



BARCELONA CARREFOUR-PRAT
Autovía Castelldefels, km. 5
Tel.: 93 370 72 02